# SONY.

# Digitalni fotoaparat

### Upute za uporabu

Prije uporabe molimo da pažljivo pročitate ove upute i zadržite ih za buduću uporabu.

### Korisniku

Broj modela i serijski broj se nalaze na dnu aparata. Zapišite serijski broj na donju crtu. Navedite ove brojeve pri svakom pozivanju ovlaštenog zastupnika.

Broj modela DSC-T3/T33

### Serijski broj



©2004 Sony Corporation

### Preporučena konfiguracija

**OS:** Mac OS X (v10.1.5 ili noviji) Potrebna je standardna instalacija navedenog operacijskog sustava. CPU: iMac, eMac, iBook, PowerBook, Power Mac G3/G4 serija

Memorija: 128 MB ili više (256 MB ili više je preporučljivo).

Tvrdi disk: Prostor potreban za instalaciju: otprilike 250 MB

**Zaslon:**  $1024 \times 768$  točaka ili više. 32000 boja ili više

- QuickTime 4 ili noviji mora biti instaliran. (preporučljivo QuickTime 5.)
- Ne može se jamčiti da će i uz navedenu konfiguraciju sve ispravno funkcionirati.

### **1** Instaliranje "ImageMixer VCD2"

- **1** Uključite računalo.
- Zaslon treba biti podešen na 1024 × 768 točaka ili više te 32000 boja ili više.
- **2** Umetnite priloženi CD-ROM u CD-ROM pogon.
- **3** Dva puta kliknite CD-ROM ikonu.
- **4** Kopirajte datoteku [IMXINST.SIT] iz mape [MAC] na ikonu tvrdog diska.
- **5** Dva puta kliknite [IMXINST.SIT] datoteku u mapi copy-to.
- **6** Dva puta kliknite [ImageMixer VCD2 Install] otvorenu datoteku.
- 7 Nakon pojavljivanja izbornika s korisničkim informacijama, unesite željeno ime i zaporku. Pokreće se instalacija softvera.

### **2** Izrada video CD diska s izbornikom

"ImageMixer VCD2" je kompatibilan s formatom High resolution still image CD.

- **1** Otvorite mapu [ImageMixer] u [Application].
- 2 Kliknite [ImageMixer VCD2].
- **3** Ponovite korake **2** do **5** na strani 100.
- 4 Kliknite [Next] i unesite naziv diska i njegovo odredište. Priprema za pohranjivanje datoteke na CD-R je dovršena.

### **Odabir moda bljeskalice**



➡ Postavite preklopku Mode u položaj , te pritisnite ▲ (\$) na kontrolnoj tipki više puta za odabir moda bljeskalice.

Povećani indikator odabranog moda bljeskalice prikazuje se na zaslonu (strana 124). Svakim pritiskom na tipku  $\blacktriangle$  ( $\clubsuit$ ), indikator se mijenja na sljedeći način.

Bez indikatora (Auto): Bljeskalica se aktivira automatski kod snimanja na tamnom mjestu. Početno podešenje je Auto. **4** (Forced flash): Bljeskalica se uvijek aktivira, neovisno o okolnim uvjetima rasvjete. **\$5L** (Slow synchro): Bljeskalica se uvijek aktivira, neovisno o okolnim uvjetima rasvjete. Bit će podešena mala brzina okidača, te će biti moguće snimanje pozadine izvan dometa bljeskalice.

(No flash): Bljeskalica se neće aktivirati, neovisno o vanjskim uvjetima rasvjete.

- Ako se prikazuje izbornik, prvo pritisnite tipku
- Kad je [ISO] podešen na [Auto], preporučene udaljenosti kod snimanja s bljeskalicom su približno 0,1 m do 1,7 m (W)/0,5 m do 1,6 m (T) (DSC-T3), ili približno 0,1 m do 1,6 m (W)/0,5 m do 1,5 m (T) (DSC-T33).
- Bljeskalica se uključuje dva puta. Pri prvom uključivanju podešava se jačina bljeskalice, a tijekom drugog uključivanja snima se slika.
- (Flash Level) u izborniku (str. 66). (Nije moguće promijeniti jačinu bljeskalice ako je 🗖 (Camera) podešena na [Auto] u izborniku.)
- način, brzina okidača će se smanjiti u tamnim područjima. Preporučuje se uporaba tronošca.
- \$/CHG. Po završetku punjenja indikator se isključuje.
- Podešenje ostaje aktivno čak i kod isključenja fotoaparata.

### 2-548-269-11(1)

Kako započeti s radom	
Fotografiranje	
Pregled slika	
Brisanje slika	
Prije naprednih operacija	
Dodatne funkcije fotografiranja _	
Dodatne funkcije gledanja slika_	
Tiskanje fotografija	
Video zapisi Prijenos slika na osobno računalo	
U slučaju problema	
Dodatne informacije	

MENU, tako da izbornik nestane sa zaslona.

• Jačinu bljeskalice moguće je podesiti tipkom **\$** ±

• Ako koristite \$5L (Slow synchro) ili (\$ (No flash) • Tijekom punjenja bljeskalice trepće indikator

### Sprječavanje efekta crvenih očiju

Bljeskalica se uključuje dva ili više puta prije snimanja kako bi se smanjio efekt crvenih očiju.

Podesite [Red Eye Reduction] na [On] u Setup izborniku (str. 124). Indikator 👁 se pojavljuje na LCD zaslonu.



Smanjivanje efekta crvenih očiju uključuje se otprilike jednu sekundu prije snimanja fotografije. Zato držite fotoaparat čvrsto kako biste spriječili pomicanje. Također, obavijestite osobu koju snimate da se ne miče.

• Smanjivanje efekta crvenih očiju možda neće dati željene rezultate, ovisno o udaljenosti objekta, u slučaju da osoba ne vidi pred-bljesak, ili u nekim drugim slučajevima. Također, funkcija je djelotvornija pri jačem svjetlu i ako se snima iz veće blizine.

### UPOZORENJE

Za sprječavanje požara ili električkog udara ne izlažite aparat utjecaju kiše ili vlage.

### Za korisnike u SAD



REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL



Ovaj simbol upozorava na prisutnost visokog napona u unutrašnjosti aparata koji predstavlja opasnost od električkog udara.

Ovaj simbol upozorava na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje isporučenih uz aparat.

### Napomena:

2

Model DSC-T3 mora se koristiti uz Cyber-shot Station, model UC-TC i AC adapter, model AC-LM5/AC-LM5A.



### OPREZ

Upozoravamo Vas da bilo kakve promjene ili prilagođenja koja nisu izričito odobrena u ovom priručniku mogu uzrokovati probleme pri uporabi aparata.

### Napomena:

Ovaj aparat je provjeren i zadovoljava zahtjeve digitalnih uređaja klase B prema FCC propisima, poglavlje 15. Ova ograničenja postoje radi zaštite od štetnog utjecaja smetnji na postojeću instalaciju. Ovaj aparat stvara, koristi i emitira energiju u području radijskih frekvencija i, ako nije ugrađen ili ako se ne koristi prema uputama, može uzrokovati štetne smetnje kod radijskih komunikacija. Naravno, nije moguće jamčiti da se smetnje neće pojaviti kod određene vrste instalacija. Ako ovaj aparat uzrokuje štetne smetnje kod radijskog i televizijskog prijema, što se može ustanoviti isključenjem i uključenjem aparata, korisniku predlažemo uklanjanje smetnji na jedan od sljedećih načina:

- Zakrenite ili promijenite položaj prijemne antene.
- Odmaknite aparat od prijemnika.
- Priključite aparat na zidnu utičnicu koja je udaljena od zidne utičnice na koju je priključen
- prijemnik. Zatražite pomoć od prodavača ili iskusnog
- radijskog, odnosno TV tehničara.

Uz ovaj aparat potrebno je koristiti isporučeni spojni kabel, što je u skladu s ograničenjima za digitalne uređaje na koje se odnosi podčlanak B poglavlja 15 FCC pravila.

• Okvir AF izoštravanja se ne prikazuje. Ikone 🛄

podešeno na [Auto], [Program], [Q] (Magnifying

glass), 1 (Twilight portrait), 8 (Snow), 7

Izravno gledanje u hologram AF emiter izbliza

nije preporučljivo iako ne predstavlja sigurnosni

11, ili • će treperiti, a AF će raditi s

(Beach) ili 2 (Candle) u izborniku.

rizik.

prioritetom na objektima u blizini središta.

• Hologram AF radi samo ako je 🗖 (Camera)

• AF osvjetljenje emitira vrlo snažno svjetlo.

Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja) Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom miestu za reciklažu električke ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

### Snimanje datuma i vremena na fotografiju

### Snimanje pomoću AF osvjetljenja

AF osvjetljenje omogućuje izoštravanje objekta u tamnim uvjetima snimanja. Tijekom snimanja na zaslonu je vidljiv indikator Kon. Hologram AF emitira crveno svjetlo kad se okidač pritisne napola i fokus je fiksiran.



Kad ne koristite ovu funkciju, podesite opciju [AF Illuminator] na [Off] u Setup izborniku (str. 124).

- Ako hologram AF nedovoljno osvijetli objekt ili ako objekt nema kontrast, slika se neće izoštriti. (Preporučuje se približna udaljenost od oko 2,4 m (W)/3.7 m(T).)
- Izoštrena slika se postiže sve dok svjetlo AF osvjetljenja dopire do objekta čak i ako svjetlo nije u sredini objekta.
- Kod ručnog izoštravanja (str. 59), AF osvjetljenje ne radi.



➡ Postavite preklopku Mode na 
, te pritisnite tipku MENU.

Pojavi se izbornik.

- Kad su na sliku snimljeni datum i vrijeme, oni se ne mogu naknadno obrisati.
- Datum i vrijeme ne mogu se umetnuti u Multi Burst modu
- Kod snimanja datuma i vremena, stvarni datum i vrijeme nisu prikazani na LCD zaslonu. Umjesto toga se na zaslonu pojavi indikator DATE. Stvarni datum i vrijeme vidljivi su tijekom reprodukcije slike ispisani crveno u doniem lijevom kutu.
- Ovu funkciju moguće je koristiti ako je preklopka Mode u položaju 🛄 ili 🕨.

### 1 Spojite aparat i računalo Za podrobnosti pogledajte stranu 91.

### Odspajanje USB kabela, vađenje "Memory Stick Duo" medija iz aparata ili isključivanje za vrijeme USB spajanja

Povucite i spustite ikonu pogona ili ikonu "Memory Stick" medija u ikonu "Trash", odspojite USB kabel, izvadite "Memory Stick Duo" ili isključite aparat.

• Ako upotrebliavate Mac OS X v10.0, odspojite USB kabel i sl. nakon isključivanja računala.

### 2 Kopiranje slika

- **1** Dva puta kliknite novu ikonu na radnoj površini. Prikazuje se sadržaj "Memory Stick Duo" medija uloženog u aparat.
- **2** Dva puta kliknite [DCIM].
- **3** Dva puta kliknite mapu u kojoj su pohranjene slike koje želite kopirati.
- 4 Povucite i spustite slikovne datoteke na ikonu tvrdog diska.
- Slikovne datoteke se kopiraju na tvrdi disk. Za podrobnosti o mjestu pohranjivanja slika i o nazivima datoteka, pogledajte stranu 95.

### **3** Gledanje slika na računalu

- **1** Dva puta kliknite ikonu tvrdog diska.
- **2** Dva puta kliknite želienu slikovnu datoteku u mapi koja sadrži kopirane datoteke. Slikovna datoteka se otvara.
- "Picture Package" se ne može koristiti na Macintosh računalu

### Uporaba "ImageMixer VDC2"

"ImageMixer VDC2" je također kompatibilan s Macintosh računalom (Mac OS X (v10.1.5 ili noviji). Uz "ImageMixer VDC2" s CD-ROM diska priloženog uz fotoaparat, možete izraditi video CD od slikovnog ili video materijala pohranjenih na računalo.

- "ImageMixer VCD2" za Macintosh može izraditi samo slike za disk za pohranjivanje slikovne datoteke na CD-R u video CD formatu. Potreban je program Toast by Roxio (nije isporučen) za izradu video CD diska.
- Prije instalacije "ImageMixer VCD2" isključite sve ostale programe.

Tehničku pomoć za "ImageMixer VCD2" pruža Pixela User Support Center. Za podrobnosti pogledajte priložene informacije na CD-ROM disku.

### Za korisnike u Europi

Ovaj proizvod je ispitan i potvrđena je usklađenost s EMC propisom za uporabu spojnih kabela kraćih od 3 m.

### Pažnja

Elektromagnetsko polje na određenim frekvencijama može utjecati na sliku i zvuk ovog digitalnog fotoaparata.

### Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetizam prouzroči prekid prijenosa podataka, ponovo pokrenite aplikaciju ili odspojite i ponovo spojite USB kabel.

Memory Stick



### 4 Kliknite [File] u gornjem lijevom kutu zaslona i odaberite [Print].



Pojavljuje se Wizard za tiskanje slika.

5 Odaberite veličinu papira i broj listova te otisnite slike.

### USB mod Kopiranje slika na računalo

- Za korisnike Macintosh sustava

**OS:** Mac OS 9.1, 9.2 ili Mac OS X (v 10.0/v

• Ispravan rad nije zajamčen u ako na jedno računalo

• Ispravan rad nije zajamčen pri uporabi USB huba. • Ispravan rad nije zajamčen u svim gore opisanim

istodobno spojite dva ili više USB uređaja. Ovisno

o tipu USB opreme koju koristite istovremeno, neki

Preporučena konfiguracija

10.1/v10.2/v10.3) operativni sustav.

USB priključak: Standardni

od uređaja možda neće raditi.

preporučenim sustavima.

navedenih sustava.

Potrebna je standardna instalacija gore

Postoje moda USB priključenja, odnosno, [Normal] i [PTP]\* priključenje. Tvorničko podešenje je [Normal]. Ovo poglavlje opisuje [Normal] način.

\* Za podrobnosti o PTP priključenju, pogledajte stranu 126.

### Komunikacija s računalom

Komunikacija između Vašeg fotoaparata i osobnog računala možda se neće uspostaviti nakon Suspend ili Sleep stanja.

### Ako Vaše računalo nema USB priključak

Ako Vaše računalo nema USB priključnicu ili utor za "Memory Stick", slike možete kopirati pomoću dodatnog uređaja. Detalje potražite na Sony web stranicama. http://www.sony.net/



→ Pritisnite ► na kontrolnoj tipki za odabir opcije 🚔, te pritisnite ► još jednom.

Pojavi se Setup izbornik.



➡ Pritiskom kontrolne tipke ▲ odaberite 🗖 (Camera 1) i zatim pritisnite ►. Pritiskom kontrolne tipke ▲/▼

odaberite [Date/Time] i pritisnite ►.



### → Pritiskom kontrolne tipke ▲/▼ podesite datum i vrijeme, te pritisnite tipku ●.

### Day&Time: Snimanje datuma i vremena na sliku.

Date: Umetanje godine, mjeseca i dana snimanja.

**Off:** Funkcija je isključena.

Po završetku podešavanja, prvo pritisnite tipku MENU za brisanje izbornika, te nastavite sa snimanjem.

- Kad odaberete [Date], datum se snima prema slijedu opisanom u poglavlju "Podešavanje datuma i vremena" (str. 21).
- Načinjena podešenja ostaju pohranjena i nakon isključenja aparata.

### Pokusno snimanje

Prije snimanja neponovljivih prigoda načinite pokusnu snimku kako bi se uvjerili da aparat radi ispravno.

### Sony ne preuzima odgovornost i nije dužan kompenzirati gubitak snimljenog materiiala

Ako uslijed kvara na aparatu ili mediju za snimanje niste snimili željeni materijal ili ako reprodukcija nije moguća, Sony ne preuzima odgovornost za sadržaj snimljenog materijala.

### Savjet za čuvanje podataka

Kako bi izbjegli potencijalnu opasnost od gubitka podataka, uvijek ih kopirajte (pohranite) na disk.

### Napomene o kompatibilnosti podataka

- Ovaj fotoaparat je usklađen s pravilima dizajna ("Design Rules") "Camera File Systems" univerzalnog standarda koje je utemeljilo udruženje JEITA (Japan Electric and Information Technology Industries).
- Reprodukcija slika snimljenih ovim fotoaparatom na drugoj opremi i reprodukcija slika snimljenih ili editiranih na drugoj opremi na ovom fotoaparatu nije zajamčena.

### O autorskim pravima

4

TV programi, filmovi, video vrnce i drugi materijali mogu biti zaštićeni autorskim pravima. Neovlašteno snimanje takvih materijala može biti u suprotnosti zakonima o autorskim pravima.

### Ne izlažite fotoaparat vibracijama ili udarcima

Osim kvarova i nemogućnosti snimanja, "Memory Stick Duo" na ovaj način može postati neiskoristiv, a može doći i do oštećenja ili gubitka podataka.

### LCD zaslon. LCD tražilo (samo kod modela s tražilom) i objektiv

- LCD zaslon i LCD tražilo su proizvedeni visoko preciznom tehnologijom tako da preko 99,99% piksela radi ispravno. Ipak, mogu se trajno pojaviti sitne crne i/ili svijetle točkice u boji (bijele, crvene, plave ili zelene). To je normalno u procesu proizvodnje i ni na koji način ne utječe na snimljeni materiial.
- Budite pažljivi kad je fotoaparat u blizini prozora ili na otvorenom. Dulje izlaganje LCD zaslona, tražila ili objektiva izravnom suncu može prouzročiti kvarove.
- Nemojte jako pritiskati LCD zaslon jer to može prouzročiti neravnine na njegovoj površini i kvarove.
- Pri niskim temperaturama na zaslonu se mogu pojaviti zaostale slike, no to je uobičajeno u takvim uvjetima.

### Uklonite nečistoću s površine bljeskalice

Ako nečistoća promijeni boju ili se zalijepi na bljeskalicu uslijed zagrijavanja, bljeskalica neće emitirati dostatno svjetlo.

### Pazite da se aparat ne smoči

Pri snimanju na otvorenom na kiši ili u sličnim uvjetima, pazite da se aparat ne smoči. Ako voda dospije u unutrašnjost aparata, može doći do kvarova koji su katkad nepopravljivi. Dođe li do kondenzacije vlage, pogledajte str. 128 za informacije o uklanjanju problema prije ponovne uporabe.

### Ne izlažite fotoaparat pijesku ili prašini

Uporaba aparata na pješčanim ili prašnjavim mjestima može prouzročiti kvarove.

### Ne usmjeravajte aparat prema suncu ili jakom svjetlu

To može ozbiljno oštetiti Vaš vid ili fotoaparat.

### Napomena o mjestima uporabe aparata

Nemojte koristiti aparat u blizini mjesta sa snažnim radijskim valovima ili zračenjem jer u tom slučaju pravilno snimanje i reprodukcija možda neće biti mogući.

5

Indikator histograma (61)

Snimanje datuma/vremena na slike pri reprodukciji (38)

Izbornik Menu/Guide (53)

• Pritiskom na tipku MENU uključuje se ili isključuje menu/guide.

### Indikator moda snima

### 

### **€**] / **1**] / **4**]

Indikator promjene d

### Pokazivač reprodukci

# Snimanje u skladu s uvjetima – Scene selection

Moguće je povećati kvalitetu snimanja odabirom prikladnog moda prije snimanja.

### [Q] Magnifying glass

Objekt se pojavljuje na LCD zaslonu povećan 3,3×. To vam omogućuje gledanje detalja koje bi inače bilo teško uočiti prostim okom.

Udaljenost od objekta	Faktor povećanja
1 cm	3,3×
2 cm	2,1×
5 cm	1,0×
10 cm	0,5×
20 cm	0,3×



• Žarišna duljina do objekta snimanja je oko 1 cm do 20 cm.

• Optički zoom je blokiran u položaju W te ga nije moguće koristiti. • Kad pritisnete tipku zoom-a, slika će biti povećana

digitalnim zoom-om. W T

SQ×1.1

### **)** Twilight

U tamnim uvjetima pomoću ove funkcije možete snimati kvalitetne fotografije.



• Brzina zatvarača se smanjuje i zato se preporučuje uporaba tronošca

### **▲**<sup>J</sup> Twilight portrait

Pogodno za snimanje portreta noću. Omogućuje snimanje ljudi u prednjem planu bez gubitka dojma noćnog snimanja.



• Brzina zatvarača se smanjuje i zato se preporučuje uporaba tronošca.

### ▲ Landscape

Izoštrava samo udaljene objekte pri snimanju krajolika i sl.



### 4 Podesite pozadinu izbornika, tipke, naslove i sl. i nakon toga kliknite [Next].

Potvrdite podešenje prema svojim željama.

### 5 Potvrdite prealed Video CD datoteke.

(1) Kliknite datoteku u lijevom okviru koju želite pregledavati. ② Kliknite [▶] za pregled datoteke.

### 6 Kliknite [Next] i unesite naziv diska.

Nakon umetanja CD-R diska u CD-R pogon i klika na [Write], pojavljuje se izbornik za zapisivanje na disk,



Pojavljuje se izbornik za izradu prezentacije.





Pri reprodukciji video zapisa	3 Mon Indikator direktorija za snimanje (55) Indikator preostalog kapaciteta "Memory Sticka"
	ion Indikator direktorija za reprodukciju (69)
1 Indikator moda spimapia (85)	<sup>8/8</sup> Broj video zapisa/broj snimljenih video zapisa u odabranom direktoriju
Indikator veličine slike (85)	00:00:12 Brojač (85)
<ul> <li>► / ■</li> <li>Indikator reprodukcije/stop (85)</li> <li>← / ← / ←</li> <li>Indikator promjene direktorija (69)</li> </ul>	4 Video zapis koji se reproducira (85)
VOL. IIIIIIIII Indikator glasnoće (85)	5 Izbornik Menu/Guide (53)
2 Pokazivač reprodukcije (85)	<ul> <li>Pritiskom na tipku MENU uključuje se ili isključuje menu/guide.</li> </ul>

137

### Izrada prezentacije (slide show)

Kliknite [Automatic Slideshow Producer] na lijevoj strani zaslona i nakon toga kliknite [Automatic Slideshow Producer] na donjoj

### Tiskanje slika

- Ponovite postupke opisane u poglavliu "Gledanie slika na računalu" (strana 100) za prikaz popisa slika.
- **2** Dva puta kliknite i odaberite slike iz popisa koje želite otisnuti.



Pojavljuje se izbornik za tiskanje slika.

### Kod reprodukcije statičnih slika



### 1 (<u>M</u>))

Indikator moda snimanja (72)

 $\Box_{5M}$  /  $\overline{3:2}$  /  $\Box_{3M}$  /  $\Box_{1M}$  /  $\Box_{VGA}$ Indikator veličine slike (25)

**0**---Indikator zaštite (74)

Ľ Indikator za tiskanje (DPOF) (82)

**←** / **└→** / **↓** Indikator promjene direktorija (69)

Q x 1.3 Indikator stupnja zooma pri reprodukciji

Step 12/16 Indikator reprodukcija sliku po sliku (73)

### 136

(70)

### Gledanje slika na računalu

Kliknite [Viewing video and pictures on PC] na lijevoj strani zaslona i nakon toga kliknite [Viewing video and pictures on PC] u donjem desnom kutu zaslona.



Pojavljuje se izbornik za gledanje slika.

# 4

101-0012 Broj direktorija-datoteke (95)

Indikator protiv prekidanja USB veze (79, 115)

+2.0EV Indikator EV vrijednosti (60)

ISO400 Indikator ISO broja (120)

> Indikator moda mjerenja (62)

**4** / 🕄 Indikator bljeskalice

\$WB /-0- / 🗮 / 📤 / 🔅 Indikator balansa bijele boje (65)

500 Indikator brzine zatvarača

F3.5 Indikator otvora blende

### O Carl Zeiss objektivu

Vaš fotoaparat je opremljen Carl Zeiss objektivom koji kvalitetno reproducira sliku, uz odličan kontrast. Objektiv ovoga fotoaparata uz strogu kontrolu kvalitete proizvela je tvrtka Carl Zeiss, uz standarde kvalitete tvrtke Carl Zeiss iz Njemačke.

### O ilustracijama

U ilustracijama ovog priručnika je prikazan DSC-T3 ukoliko nije navedeno drukčije.

Primjeri fotografija u ovom priručniku

Primjeri fotografija u ovom priručniku nisu fotografije snimljene ovim fotoaparatom, već reprodukcije.

### Pohranjivanje slika na CD-R

Kliknite [Save the images on CD-R] na lijevoj strani zaslona i nakon toga kliknite [Save the images on CD-R] u donjem desnom kutu zaslona.



Pojavljuje se izbornik za pohranjivanje slika na CD-R.

• Potreban je CD-R pogon za pohranjivanje slika na CD-R disk. Za podrobnije informacije o kompatibilnim pogonima, pogledajte web stranicu Pixela User Support Center. http://www.ppackage.com/

### Izrada video CD diska s izbornikom ("ImageMixer VCD2")

"IamgeMixer VCD2" je kompatibilan s High resolution still image video CD diskovima.

**1** Kliknite [Burning Video CD] na lijevoj strani zaslona i nakon toga kliknite [Burning Video CD] u donjem desnom kutu zaslona.



Prikazuje se zaslon "ImageMixer VCD2".

2 Kliknite [Video CD].

### **3** Odaberite mapu u kojoj su pohranjene željene slike. ① Odaberite željenu mapu u lijevom okviru

i kliknite [Add]. Odabrana mapa premješta se u desni okvir. 2 Kliknite [Next].

### Snow

Kod snimanja scena na snijegu ili drugim mjestima na kojima prevladava bjelina, koristite ovaj način zbog korekcije boja, te za snimanje jasnih, oštrih slika.



The Beach Kod snimanja uz more ili jezero, plavetnilo vode bit će jasno snimljeno.





objekata u vanjskim ili drugim vrlo svijetlim uvjetima.



u tamnim prostorima biti tamnije.

# Eireworks fokusa na beskonačno.

• Moguće je promijeniti brzinu okidanja podešenjem EV vrijednosti (str. 60).

• Brzina zatvarača se smanjuje i zato se preporučuje uporaba tronošca.

3 11 Indikator PictBridge veze (78) >101

2

Indikator direktorija za snimanje (55)

Indikator preostalog kapaciteta "Memory Stick-a"

101Þ Indikator reprodukcije (69)

12/12 Broj slike/broj snimljenih slika u odabranom direktoriju

C:32:00 Dijagnostički indikator (118)

✓ High speed shutter



• Brzina okidanja će se povećati, te će slike snimljene

### Candle

Omogućuje snimanje proslava i drugih scena osvijetljenih svijećama, bez gubitka atmosfere svijećama osvijetljenog prostora.



• Brzina zatvarača se smanjuje i zato se preporučuje uporaba tronošca.

### Prilagođeno snimanju vatrometa, podešavanjem



# Prije uporabe aparata

### "Memory Stick" kompatibilan s ovim aparatom

IC medij za snimanje kod ovog aparata je "Memory Stick Duo". Postoje dvije veličine "Memory Stick" medija. Odaberite veličinu koja odgovara Vašem aparatu.

### "Memory Stick Duo" (Veličina za ovaj aparat)



6



- Za podrobnosti o "Memory Stick Duo" mediju pogledajte stranu 128.
- "Memory Stick PRO" i "Memory Stick PRO Duo" mogu se upotrebljavati samo uz "Memory Stick PRO" kompatibilnu opremu.
- Za informaciju o broju fotografija koje se mogu snimiti pomoću ovog aparata pogledajte stranu 28 ili 119.

### Pri uporabi "Memory Stick Duo" medija s "Memory Stick" kompatibilnom

opremom "Memory Stick Duo" umetnite u isporučeni Memory Stick Duo adapter.

### Memory Stick Duo adapter



# "InfoLITHIUM" bateriia

Pri prvoj uporabi baterije Napunite isporučenu NP-FT1 bateriju (strana 14).

### Punjenje baterije

Bateriju možete puniti i ako još nije do kraja ispražnjena. Također možete upotrebljavati bateriju ako nije do kraja napunjena.

### Produljivanje trajanja baterije

Ako aparat nećete upotrebljavati dulje vrijeme, isključite ga, izvadite bateriju i pohranite je na suho i hladno mjesto kako bi se očuvala funkcija baterije (strana 130).

• Za podrobnosti o "InfoLITHIUM" bateriji pogledajte stranu 130.



Indikator preostale baterije (17)

Indikator moda snimanja (84)

Indikator razine zooma (33)

Indikator moda mjerenja (62)

Indikator efekta slike (68)

Indikator balansa bijele boje (65)

Indikator snimanja video zapisa (84)

1

HTH

ा 60min

STBY / REC

x1.3

 $\bullet$ 

**P**+

# 2 J.

Makro indikator (35)

# 

Indikator AF tražila (5 0.5m

Podešena vrijednost

# 3

FINE / STD / 160 Indikator veličine slik

>101 Indikator direktorija z

Indikator preostalog

Stick-a" 00:00:00 [00:28:05] Indikator vremena sni

vrijeme snimanja] (11 છ

Indikator funkcije Self C:32:00

Dijagnostički indikato

### 7 Kliknite [Next] i slijedite upute.



### Kopiranje slika uz pomoć "Picture **Package**" softvera

### Spojite kameru i računalo pomoću USB kabela.

"Picture Package" se automatski pokreće i slike se automatski kopiraju u računalo. Nakon kopiranja slika, "Picture Package Viewer" se pokreće i prikazuju se kopirane slike.

Ako se pojavi izbornik "Welcome to setup for DirectX" nakon instaliranja aplikacije, slijedite upute.

### 8 Provjerite ako je kvadratić "Yes, I want to restart my computer now" označen i kliknite [Finish].

Računalo se isključuje i ponovno uključuje.



Prikazuju se prečaci za "Picture Package Menu" i "Picture Package destination Folder".

9 Izvadite CD-ROM iz računala.





- Uobičajeno je da se unutar mape "My Picture" kreiraju mape "Picture Package" i "Date". Sve slikovne datoteke snimljene aparatom pohranjuju se u ove mape.
- Ako "Picture Package" ne može automatski kopirati slike, pokrenite "Picture Package Menu" i provjerite [Settings] podešenja u [Copy automatically].

- 4 ) 22 Program ~ Auto Camera Mode 🗄 MENU 1
- ➡ Postavite preklopku Mode u položaj 🗖, te pritisnite tipku MENU.

Pojavi se izbornik



➡ Pritiskom kontrolne tipke ◀ odaberite 🗖 (Camera), te tipkama

### Povratak u normalan mod

- Odaberite opciju [Auto] ili [Program] tipkama
- Podešenje neće biti poništeno ni nakon isključenja fotoaparata.

- ▲/▼ odaberite željeni mod.

- ▲/▼ na kontrolnoj tipki.

	<b>4</b>
	Indikator niskog napona baterije (115)
	Okvir AF tražila (57)
57)	+
<b>f</b> alwaa (50)	Končanica za točkasto mjerenje (63)
tokusa (59)	
	5
	+2.0EV
(84)	Indikator AV vrijednosti (60)
	Izbornik Menu/Guide (53)
a snimanje (55)	
kapaciteta "Memory	<ul> <li>Pritiskom na tipku MENU uključuje se ili isključuje menu/guide.</li> </ul>
<b>imanja [najveće</b> 9)	
<b>f-timer</b> (36)	
<b>or</b> (118)	

135

cally Raft Cancel 
Start Cancel
•)×)

### **Uporaba** "Picture Package" softvera

Pokrenite [Picture Package Menu] na radnoj površini kako biste upotrijebili različite funkcije.

- Uvodni izbornik može se razlikovati, ovisno o računalu. Možete odabrati redoslijed prikaza izbornika kako bi odgovarao Vašim željama tako da kliknete [Settings] u donjem desnom kutu zaslona.
- Za podrobnosti o uporabi aplikacije, kliknite @ u gornjem desnom kutu svakog prozora za prikaz računalne pomoći.

Tehničku pomoć za "Picture Package" pruža Pixela User Support Center. Za podrobnosti pogledajte priložene informacije na CD-RÓM disku.

### 2 Ľ.

Makro indikator (35)

SAF / MAF Indikator AF moda (58)

### 

Indikator AF tražila (57)

0.5m Podešena vrijednost fokusa (59)

# 3

 $\Box_{5M}$  /  $\overline{3:2}$  /  $\Box_{3M}$  /  $\Box_{1M}$  /  $\Box_{VGA}$ Indikator veličine slike (25)

FINE / STD Indikator kvalitete slike (54)

### 101

Indikator direktorija za snimanje (55)

Indikator preostalog kapaciteta "Memory Sticka" 1/30" Indikator intervala funkcije Multi Burst (67)

400 Indikator preostalog broja slika za snimanje (28)

### গু

Indikator funkcije Self-timer (36)

C:32:00 Dijagnostički indikator (118)

### DATE

Indikator datuma i vremena (38) ISO400

Indikator ISO broja (120)

### ±0.7EV

Indikator funkcije Exposure Bracket (63)

# 4

Ś

Upozorenje na vibracije (115)

Indikator niskog napona baterije (115)

Okvir AF tražila (57)

Končanica za točkasto mjerenje (63)

- Indikator histograma (61)
- Indikator sporog NR zatvarača (43)
- Indikator brzine zatvarača F3.5
- Indikator otvora blende
- +2.0EV Indikator EV vrijednosti (60)
- Izbornik Menu/Guide (53)
- Pritiskom na tipku MENU uključuje se ili isključuje menu/guide.

### Zaštićeni znakovi

- Cyber-shot je zaštitni znak Sony Corporation.
- "Memory Stick", 🛖 , "Memory Stick PRO", MEMORY STICK PRO, "Memory Stick Duo", MEMORY STICK DUD, "Memory Stick PRO Duo", MEMORY STICK PRO DUG, "MagicGate" i MAGICGATE su zaštićeni znakovi Sony Corporation.
- "InfoLITHIUM" je zaštićeni znak Sony Corporation".
- Picture Package je zaštićeni znak Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, WindowsMedia i DirectX su registrirani zaštićeni znakovi ili zaštitni znakovi Microsoft Corporation u SAD i/ili drugim zemljama.

• Macintosh. Mac OS, QuickTime, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac i eMac su zaštićeni znakovi Apple Computer, Inc.

- Macromedia i Flash su zaštićeni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi Macromedia, Inc. u SAD i/ili drugim zemljama.
- registrirani zaštitni znakovi Intel Corporation. • Osim toga, nazivi sustava i proizvoda u ovom priručniku su zaštićeni ili registrirani znakovi odgovarajućih proizvođača. Ipak, oznake <sup>™</sup> ili<sup>®</sup>

### 134

- Pri automatskoj izradi prezentacije (slide show) (strana 101), potrebno je računalo Pentium III 500 MHz CPU ili jače.
- Pri uporabi "ImageMixer VCD2". preporučuje se Pentium III 800 MHz CPU ili hrži
- Ovaj softver je kompatibilan s DirectX tehnologijom. "DirectX" mora biti instaliran.
- Potrebno je posebno sučelje za rukovanje uređajem za snimanje na CD-R diskove.

### **1** Uključite računalo i umetnite isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon.

Pojavljuje se izbornik za instaliranje.

• Ako još niste instalirali USB driver (strana 90), nemojte spajati aparat s računalom prije instaliranja "Picture Package" softvera (osim kod Windows XP).

### 2 Kliknite [Picture Package/ImageMixer VCD2].



Pojavljuje se izbornik "Choose Setup Language".

### 3 Odaberite željeni jezik i kliknite [Next].



• Ovaj odlomak prikazuje izbornike na engleskom ieziku.

### 4 Kliknite [Next].

Prikazuje se "License Agreement". Pažljivo pročitajte ugovor. Ako prihvaćate uvjete ugovora, kliknite kvadratić "I accept the terms of the license agreement" i nakon toga [Next].





### 5 Kliknite [Next].



6 Kliknite [Install] u izborniku "Ready to Install the Program". Instalacija započinje.



Nakon završetka instalacije, pojavljuje se izbornik "Welcome to setup for ImageMixer VCD2".

### Snimanje pomoću funkcije Scene Selection

Pri snimanju pomoću funkcije Scene Selection, kombiniraju se različite funkcije, poput moda bljeskalice, kako bi se postigla optimalna podešenja za snimanje scene. Pogledajte donju tablicu za podešavanje funkcije svakog od modova snimanja.

Funkcija Mod snimanja	Makro	Mod bljeska- lice	Domet okvira AF izoštra- vanja	Podeša- vanje žarišta	Ekspo zicija	Ravno- teža bijelog
[0]	_	<b>\$</b> / 🕄	0	—	—	0
)		۲	0	8		0
ر 🛔	0	<b>\$</b> 5L	0	0		Auto/ <b>\$WB</b>
	_	<b>\$</b> / 🕄	0	8	0	0
<b>\$</b>	0	<b>\$</b> / 🕄	0	0	0	0
<u>۴</u>	0	<b>\$</b> / 🕄	0	0	0	0
ぼ	0	<b>\$</b> / 🕄	0	0	0	0
<u> </u>	_	۲	—	∞	_	×
٩		٤	Središnji AF	0,5 m/ 1,0 m/ 3,0 m/ 7,0 m		*

• O označava da se funkcija može osobno prilagoditi.

+ 5

125

• Intel, MMX i Pentium su zaštićeni znakovi ili nisu navedene u svakom slučaju u ovom priručniku.

7

Jačina bljeska- lice	Burst/Brzi na/Multi Burst
0	—
_	_
0	_
0	0
0	0
0	0
0	0
—	—
	—

### NR slow shutter

NR slow shutter uklanja smetnje sa slika, te ih čini jasnijim. Ako je brzina okidanja 1/6 sekunde ili manja, fotoaparat automatski uključuje NR slow shutter funkciju, te se "NR" pojavljuje pored indikatora brzine okidanja.



- Nemojte pomicati fotoaparat dok je prikazana poruka "Capturing". Preporučujemo uporabu tronošca radi izbjegavanja pomicanja.
- · Ako fotoaparat sam podesi slow shutter funkciju, obrada može potrajati neko vrijeme.

# Sadržaj

Prije uporabe	4
Prije uporabe aparata	<i>e</i>
Popis dijelova	10
Aparat	
Cyber-shot Station	12

### Prije početka

Punjenje baterije	14
Uporaba AC adaptera	19
Uporaba aparata u stranim zemljama	19
Uključenje/isključenje aparata	20
Uporaba kontrolne tipke	20
Podešavanje datuma i vremena	21
Promjena jezika	23

### Snimanje fotografija

Ulaganje i vađenje "Memory Stick Duo"	24
Podešavanje veličine slike	25
Veličina i kvaliteta slike	26
Broj slika koje se mogu snimiti	28
Osnovne metode snimanja	
(uz mod automatskog podešavanja)	29
Provjera posljednje snimljene slike	
— Quick Review	32
Indikatori na LCD zaslonu tijekom	
snimanja	32
Uporaba zoom funkcije	33
Makro snimanie	35

Funkcija Self-timer	
Odabir moda bljeskalice	
Snimanje datuma i vremena na	
fotografiju	
Snimanje u skladu s uvjetima	
— Scene selection	40

### Gledanje fotografija

Gledanje slika	a na LCD zaslonu.	44
Gledanje slika	a na TV zaslonu	

### Brisanje fotografija

Brisanie slika .49 Formatiranje "Memory Stick Duo" medija ..... 51

### Prije uporabe naprednih funkcija 53

Podesavanje i koristenje aparata	
Promjena podešenja u izborniku	
Promjene u Setup izborniku	
Odabir kvalitete fotografije	
Izrada ili odabir direktorija	
Izrada novog direktorija	
Promjena direktorija za snimanje	

Odabir moda automatskog izostravanja	.57
Odabir AF tražila	
— AF range finder	. 57
Odabir moda izoštravanja	
— AF Mode	. 58
Određivanje udaljenosti objekta	
— Focus preset	. 59
Podešavanje ekspozicije	
— EV podešavanje	. 60
Prikaz histograma	.61
Odabir načina mjerenja ekspozicije	. 62
Snimanje tri slike s različitom ekspozicijom	
— Exposure Bracket	. 63
Podešavanje tonova boje	
— White Balance	. 65
Podešavanje intenziteta bljeskalice	
— Flash Level	. 66
Snimanje slika za redom	. 66
Snimanje 16 slika za redom	
— Multi Burst	. 67
Snimanje posebnih efekata	
— Picture Effect	. 68

Napredno snimanje fotografija

### Pribor

- AC-LM5/LM5A AC mrežni adapter (1)
- Mrežni kabel (1)
- NP-FT1 baterija (1) • Cyber-shot Station (1) UC-TC (DSC-T3)/UC-TD (DSC-T33)
- Držač za tronožac (1)
- USB kabel (1)
- A/V spojni kabel (1)
- Remen (1)
- "Memory Stick Duo" (32 MB) (1)
- Memory Stick Duo adapter (1)
- CD-ROM (USB driver SPVD-012) (1)
- Upute za uporabu

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez prethodnog upozorenja.

LCD zaslon



### 1

1

🛲 60min

### AE/AF lock indikator (30, 59) 🕮 / BRK / 🗈 / 🗅

Indikator moda snimanja (67, 63, 66)

\$WB /-佘- / 岜 / ♣ / ※ Ravnoteža bijele boje (65)

### 8

# Gledanje slika na LCD zaslonu

Single (prikaz jedne slike)

gledanja slika.

na cijelom zaslonu.



Snimljene slike gotovo odmah možete gledati

Moguće je gledati samo jednu sliku istodobno,

na LCD zaslonu aparata. Postoje tri moda

Single (prikaz jedne slike)

Indeksni prikaz

INGLE DISPLAY

(9 slika)

Indeksni prikaz

SINGLE DISPLAY





Indeksni prikaz (9 ili 16 slika) Istodobni prikaz 9 ili 16 slika u zasebnim

kvadratićima na zaslonu.

- Detalje o video zapisima potražite na str. 85. • Informacije o prikazu raznih simbola potražite na
- str. 136.

### Pregled pojedinačnih slika



→ Postavite preklopku Mode na 🕨 i uključite aparat.

Na LCD zaslonu se pojavi posljednja snimljena slika u odabranoj datoteci (str. 69).

 Odmah nakon pokretanja reprodukcije, slika može biti zrnata.

### Gledanje slike prethodno snimljene na računalo

Ovaj postupak je potreban za gledanje slika prethodno kopiranih na računalo i obrisanih s "Memory Stick Duo" medija u ovom fotoaparatu. Kopirajte slikovne datoteke s računala na "Memory Stick Duo" medij i reproducirajte ih na fotoaparatu.

- Ako niste promijenili naziv datoteke pridijeljen u aparatu, preskočite korak 1.
- Slika se možda neće moći reproducirati, ovisno o veličini.
- Slike uređene na računalu ili one snimljene drugim aparatom možda se neće moći reproducirati u ovom fotoaparatu.
- Pojavi li se poruka upozorenja za zamjenu podataka, unesite druge brojeve u koraku 1.
- Ako nema direktorija u koji se može pohraniti datoteka, načinite novi i zatim kopirajte datoteku. Detalje o izradi direktorija potražite na str. 55.

**1** Desnom tipkom miša kliknite naziv Promijenite naziv datoteke u "DSC0000......

DDD označuje bilo koji broj između 0001 do 9999.

• Može biti vidljiva ekstenzija datoteke, ovisno o tome kako je podešeno računalo. Ekstenzija datoteke statične slike je "JPG", a video zapisa "MPG". Nemoite mijeniati ekstenziju.

### **2** Kopirajte slikovnu datoteku u direktorij na "Memory Stick Duo" mediju.

(1) Desnom tipkom miša kliknite naziv datoteke i zatim kliknite [Copy]. ② Odaberite mapu [DCIM] unutar mape [Removable Disk] ili [Sony MemoryStick] unutar [My Computer]. (3) Desnom tipkom miša kliknite mapu [DDMSDCF] unutar "DCIM" mape i kliknite [Paste]. koji broj između 100 do 999.

44

Broj stranica u zagradama označavaju gdje možete pronaći dodatne važne informacije.



Indikator preostalog trajanja baterije (17)

**♀** / ※ / ★ / ★ / **♀** / **♀** / **♀** / **↓** / Indikator moda aparata (31) 4 / 45L / 🕄 Indikator moda bljeskalice (37)  $\bigcirc$ Indikator smanjivanja efekta crvenih **očiju** (37) w 1.3 / SQx 1.3 / PQx 1.3 Skala zooma (33) Indikator oštrine (120) • Indikator zasićenosti (120) Indikator kontrasta (120) **E**ON Indikator AF osvjetljenja (38, 124) Indikator moda mjerenja (62) P<sup>+</sup> Indikator efekta slike (68)

133

# datoteke i zatim kliknite [Rename].

### Instaliranje "Picture Package" i "ImageMixer VCD2"

### "Picture Package" je samo za računala sa Windows sustavom.

"Picture Package" služi za obradu slika snimljenih ovim fotoaparatom na računalu s Windows računalom. Pri instaliranju "Picture Package" softvera instalira se i USB driver.

• Dok je računalo u uporabi, isključite sve aplikacije prije instaliranja "Picture Package" softvera.

### Preporučena konfiguracija

Pogledajte stranu 89 za osnovne zahtjeve Windows operacijskog sustava. Ostali zahtjevi su navedeni u nastavku.

Softver: Macromedia Flash Player 6.0 ili noviji, Windows Media Player 7.0 ili noviji, DirectX 9.0b ili noviji Zvučna kartica: 16 bita, stereo, sa zvučnicima Memorija: 64 MB ili više (128 MB ili više je preporučljivo) Tvrdi disk: Prostor na disku za instalaciju: otprilike 500 MB Grafička kartica: video kartica (Direct Draw driver kompatibilna) s 4 MB VRAM

Dimenzije DSC-T3 Preporučena udaljenost snimanja (Kad je otprilike 91×60×17,8 mm DSC-T33 0,1 do 1,7 m (W)/0,5 do 1,6 m (T) otprilike 99,4×60,9×20,7 mm (Š/V/D, bez dijelova koji strše) 0,1 do 1,6 m (W)/0,5 do 1,5 m (T) Masa DSC-T3 Približno 171 g DSC-T33 Približno 150 g (uključujući bateriju NP-FT1, "Memory Stick Duo" i remen) Hi-Speed USB (USB 2.0 kompatibilan) Mikrofon Electret kondenzatorski mikrofon Zvučnik Dinamički zvučnik Exif Print Kompatibilan 230 400 (960 × 240) točaka **PRINT Image Matching II** Kompatibilan PictBridge Kompatibilan UC-TC/UC-TD Cyber-shot Station [Ulazni i izlazni prikliučci] A/V OUT (MONO) priključnica Mini priključnica Video: 1 Vp-p, 75 ohma, nesimetrični, negativni sinkro signal Audio: 327 mV (pri opterećenju od 47 k $\Omega$ ) Izlazna impedancija 1 kΩ USB priključnica USB komunikacija Hi-Speed USB (USB 2.0 High Speed kompatibilnost) DC IN priključnica Priključak za fotoaparat

### AC-LM5/LM5A AC mrežni adapter Napajanje 100V do 240V AC, 50/60Hz AC-LM5 10 W AC-LM5A 11 W Izlazni napon DC 4,2 V; 1,5 A Radna temperatura $0^{\circ}C$ do $+40^{\circ}C$ Temperatura pohranjivanja -20°C do +60°C

Dimenzije AC-LM5 Približno 47 × 30 × 80 mm AC-LM5A Približno  $48 \times 29 \times 81$  mm (š/v/d, bez dijelova koji strše) Masa AC-LM5 Približno 170 g AC-LM5A Približno 160 g bez mrežnog kabela

### NP-FT1 akumulatorska baterija

Baterija Litij-ionska baterija Maksimalni napon DC 4,2 V Nominalni napon DC 3,6 V Kapacitet

2,4 Wh (680 mAh)

### Napredno gledanje fotografija

Kopiranje slika na računa Povećavanje dijela slike ...... Povećavanje slike - Zoom pri reprodukciji ..... Snimanje povećane slike — Trimming..... .. 71 Reprodukcija slika jedne za drugom - Slide show..... . 71 Zakretanje slike ..... ..... 72 Reprodukcija slika snimljenih u Multi Burst modu..... ..... 72 Kontinuirana reprodukcija......73 Reprodukcija sliku po sliku......73 Sprječavanje slučajnog brisanja — Protect ...... . 74 Promjena veličine slike - Resize ...... . 75 Kopiranje slika na računal Tiskanje fotografija

Izrada fotografija u fotografskom studiju...... 81

Gledanje video zapisa na LCD zaslonu....... 85

Izrada fotografija.....

Izravno tiskanje ..

Video zapisi

Snimanje video zapisa.....

# U slučaju problema

. 76

77

U slučaju problema ...... Indikatori i poruke upozor Dijagnostički pokazivač.

### Direktorij Datoteka Značenje 101MSDCF DSC0 • Datoteka statične slike snimljene u do 999MSDCF – Normalnom modu (str. 29) - Exposure Bracket modu (str. 63) – Burst modu (str. 66) - Multi Burst modu (str. 67) MOV0DDD.MPG • Datoteka za video zapise (str. 84)

• Datoteka indeksnih prikaza istovremeno snimljenih video zapisa (str. 84)

•  $\Box \Box \Box \Box$  označuje bilo koji broj između 0001 do 9999.

MOV000.THM

• Brojčani dio datoteke video zapisa snimljenog u video modu i odgovarajuće indeksne datoteke je jednak.

# 101-0003 2

→ Odaberite željenu sliku tipkama ◄/► na kontrolnoj tipki.

◄: Prikaz prethodne slike

▶: Prikaz sljedeće slike



➡ Pritisnite tipku 💽 (indeks) jednom.

Na zaslonu se pojavi indeksni prikaz (9 slika).

Za prikaz prethodnih (sljedećih) 9 slika Pritisnite kontrolnu tipku A/V/A/E za pomicanje žutog okvira gore/dolje/lijevo/desno.

### 132

Bljeskalica

ISO postavljen na Auto):

DSC-T3

DSC-T33

[Ulazni i izlazni priključci]

6,2 cm (2,5 tip) TFT

Višenamjenska priključnica

USB komunikacija

Ukupan broj točaka

Akumulatorska baterija

NP-FT1

3.6 V

1.4 W

Radna temperatura

Potrošnja (pri snimanju)

 $0^{\circ}C$  do  $+40^{\circ}C$ 

-20°C do +60°C

Temperatura pohranjivanja

[LCD zaslon]

LCD ploča

[Općenito]

Napajanje

96

### Gledanje fotografija na računalu

opiranje slika na računalo	
— Za korisnike Windows sustava	89
Instalacija USB drivera	90
Spajanje fotoaparata na računalo	91
Kopiranje slika	
— Windows 98/98SE/2000/Me	92
Gledanje slika na računalu	94
Pohranjivanje i nazivi datoteka slika	95
Gledanje slike prethodno snimljene na	
računalo	97
Instaliranje "Picture Package" i	
"ImageMixer VCD2"	97
Kopiranje slika uz pomoć	
"Picture Package" softvera	99
Uporaba "Picture Package" softvera	99
Tiskanje slika	101
opiranje slika na računalo	
— Za korisnike Macintosh sustava	102
Uporaba "ImageMixer VDC2"	103

	.105
renja	.115
	.118

### Dodatne informacije

Broj slika koje se mogu pohraniti/vrijeme	
snimanja	119
Parametri izbornika	120
Setup izbornik	124
Mjere opreza	127
O "Memory Sticku"	128
O InfoLITHIUM bateriji	130
Tehnički podaci	131
LCD zaslon	133

Indeksni prikaz (9 ili 16 slika)



### ➡ Pritisnite tipku 💽 (indeks) još jednom.

Na zaslonu se pojavi **indeksni prikaz** (16 slika).

Za prikaz prethodnih (sljedećih) 16 slika Pritisnite kontrolnu tipku A/V/A/E za pomicanje žutog okvira gore/dolje/lijevo/desno.

Podrobnosti potražite u stranicama navedenim u zagradama.

### Aparat



- **1 POWER** tipka (20)
- **2 POWER** indikator (20)
- **3** Utor za umetanje baterije (14)
- **4** Utor za umetanje "Memory Stick **Duo"** (24)
- 5 Pokrov baterije/"Memory Stick Duo"
- 6 Graničnik za sprečavanje ispadanja
- baterije (14)
- **7** Višenamjenski priključak (16, 19)
- 8 Poluga za vađenje baterije (14)
- **9** Okidač (29)
- **10** Mikrofon (84)
- **11** Bljeskalica (37)
- 12 Objektiv
- **13** Indikator timera (36)/AF osvjetljenje

(38, 124)

### Vijek trajanja baterije

- Vijek trajanja baterije je ograničen. Što više koristite akumulatorsku bateriju, njen vijek trajanja se sve više skraćuje. Kad se znatno skrati vijek trajanja akumulatorske baterije. vjerojatno je istekao njen životni vijek. Molimo da kupite novu akumulatorsku bateriju.
- Vijek trajanja baterije ovisi o načinu pohranjivanja, uvjeta rada i okolišu.

### Vodootporno kućište

Namjensko vodootporno kućište (nije isporučeno) omogućuje snimanje pod vodom ili na drugim mokrim mjestima, primjerice na plaži itd.

Namiensko vodootporno kućište za DSC-T3/T33 je MPK-THB. Kod pričvršćivanja vodootpornog kućišta na DSC-T33, pogledajte donju sliku i najprije izvadite dijelove A i B iz kućišta u smjeru strelica. (Dijelove A i B nije potrebno izvaditi kod pričvršćivanja ovog kućišta na DSC-T3.)

Detalje o rukovanju potražite u uputama za uporabu vodootpornog kućišta.



# 3

→ Odaberite željenu sliku tipkama A/V/A/b.

Odabrana slika je u žutom okviru.

Za povratak na prikaz jedne slike

Pritisnite T stranu zoom-a ili tipku • na kontrolnoj tipki.



Gledanje slika na TV zaslonu

8

→ Priloženim A/V kabelom povežite A/V OUT (MONO) priključnicu Cyber-shot Station (priložen) s audio/video ulazima TV-a.

Ako Vaš TV prijemnik ima stereo ulaze, spojite audio priključak (crni) A/V kabela na lijevu audio priključnicu.

- Ako je USB kabel spojen na Cyber-shot Station, iskopčajte ga.
- Prije spajanja A/V kabelom oba uređaja moraju biti isključena.



→ Spojite fotoaparat na Cyber-shot Station

Spojite fotoaparat prema ilustraciji.

• Provjerite je li fotoaparat dobro spojen na Cybershot Station

### Pohranjivanje i nazivi datoteka slika

Datoteke slika snimljene ovim fotoaparatom grupirane su u direktorije na "Memory Stick Duo" mediju prema modu snimanja.

### Primjer: Za korisnike operativnog sustava Windows XP



- Nije moguće snimati u direktorije "100MSDCF" ili "MSSONY". Ti direktoriji služe samo za reprodukciju.
- Više informacija o direktorijima potražite na str. 55 i 69.



# Tehnički podaci

Fotoaparat [Sustav] Osjetilo slike 7,66 mm (1/2,4 tip) CCD u boji Primarni filter boje Ukupni broj piksela Približno 5 255 000 piksela Efektivni broj piksela Približno 5 090 000 piksela **Objektiv** Carl Zeiss Vario-Tessar  $3 \times zoom$ f = 6,7 - 20,1 mm (38 do 114 mm kod pretvorbe u 35 mm format slike) F3,5-4,4 Kontrola ekspozicije Automatska ekspozicija, Scene Selection (9 modova) Ravnoteža bijele boje Automatski, Daylight, Cloudy, Fluorescent, Incadescent, Flash Format datoteka (DCF) Mirne slike: Exif Ver. 2.2, JPEG, DPOF kompatibilnost Video zapisi: MPEG1 (Mono) Medij za snimanje "Memory Stick Duo"

### **O InfoLITHIUM bateriji**



### Što je "InfoLITHIUM" akumulatorska baterija

baterije

savjetujemo sljedeće:

koje će omogućiti dva ili tri puta duže

• Nemojte izlagati akumulatorsku bateriju

snimanja načinite pokusnu snimku.

snimanje od očekivanog i da prije pravog

utjecaju vode. Akumulatorska baterija nije

• Nemojte ostavljati aparat na vrućini, npr. autu

prije snimanja.

otporna na vodu.

izloženom suncu

"InfoLITHIUM" je litij-ionska baterija koja može razmjenjivati podatke o potrošnji s mrežnim adapterom.

"InfoLITHIUM" akumulatorska baterija proračunava potrošnju u skladu s uvjetima rada Vašeg fotoaparata i prikazuje preostalo trajanje baterije u minutama.

### Punjenje akumulatorske baterije

Preporučujemo punjenje akumulatorske baterije pri temperaturi okoliša između 10°C i 30°C. Ako punite akumulatorsku bateriju na nižim ili višim temperaturama, punjenje možda neće biti učinkovito.

### Učinkovita uporaba akumulatorske Indikator preostalog kapaciteta akumulatorske baterije

- Ako se napajanje isključi iako indikator • Učinkovitost baterije se smanjuje na nižim preostalog trajanja baterije pokazuje da je temperaturama. Zato je na hladnim mjestima preostao dovoljan kapacitet baterije, ponovo vijek trajanja akumulatorske baterije kraći. potpuno napunite bateriju kako bi indikator Za dužu uporabu akumulatorske baterije prikazivao stvarno stanje. Međutim, ponekad indikator neće prikazivati ispravno stanje - Stavite je u džep blizu tijela kako bi je baterije ako se dugo vremena koristi na niskim zagrijali i stavite je u fotoaparat neposredno temperaturama, ako se baterija ostavi napunjena
- ili ako često koristite bateriju. • Česta uporaba zooma ili bljeskalice ima za posljedicu brže trošenje baterije. Pohranjivanje akumulatorske • Preporučujemo da ponesete rezervne baterije
  - baterije
    - Ako dulje vrijeme ne koristite akumulatorsku bateriju, jednom godišnje potpuno je napunite i ispraznite. Izvadite bateriju iz aparata i pohranite je na suho i hladno mjesto..
    - Za pražnjenje baterije u fotoaparatu, ostavite ga uključenim (tipka POWER na On) u Slide show modu (str. 71) dok se ne isključi.
    - Uvijek nosite i pohranjujte bateriju u kutiju, da ne dođe do onečišćenja ili kratkog spoja kontakata baterije.



### 130

### **5** Kliknite [Nothing. I'm finished working with these pictures] i kliknite [Next].

Pojavi se prozor "Completing the Scanner and Camera Wizard".

### 6 Kliknite [Finish]. Wizard se zatvara.

• Želite li nastaviti s kopiranjem ostalih slika, slijedite postupak iz odjeljka s oznakom 🖪 na str. 92, izvucite i ponovo spojite USB kabel. Zatim slijedite postupak iznova od koraka 1.

### Gledanje slika na računalu

- Kliknite [Start] i zatim [My Documents1.
- Otvara se mapa "My Documents".
- U ovom poglavlju opisani su postupci kopiranja slika u mapu "My Documents" • Ako ne koristite Windows XP, kliknite [My
- Documents]

### 2 Dva puta kliknite na željenu datoteku.

Otvara se slikovna datoteka.



### → Uključite TV prijemnik i postavite preklopku TV/Video na "Video".

• Ovisno o TV prijemniku, naziv i položaj preklopke može se razlikovati. Detalje potražite u uputama za uporabu TV prijemnika.



### ➡ Postavite preklopku Mode na ► i uključite fotoaparat.

Odaberite sliku pritiskom kontrolne tipke ◄/►.

• Kad koristite aparat u stranoj zemlji, možda će biti potrebno podesiti izlazni video signal u skladu s Vašim TV sustavom (str. 126).

- **1 4/CHG indikator (narančasti)** (15)
- 2 | | (Pokazivač/uključenje/isključenje
- osvjetljenja LCD pokazivača) tipka (32) 3 LCD zaslon
- Za podrobnosti o sadržajima na LCD zaslonu pogledajte strane 133 do 137.
- **4 MENU tipka** (53, 120)
- 5 ∰/m̃ (Veličina slike/brisanje) tipka (25, 49)
- 6 Kontrolna tipka Uključeni izbornik: ▲/▼/◀/►/● (20) Isključeni izbornik: \$/8/@/\$/ (37/36/32/35)
- **7 RESET tipka** (105)
- 8 Za snimanje: tipka zoom (W/T) (33) Za gledanje: ⊖/⊕ (zoom pri reprodukciji) tipka (70)/ I (Indeks) tipka (45)
- 9 Zvučnik
- **10** Tipka za odabir moda (21, 102)🛄 : Za snimanje video zapisa **D** : Za snimanje fotografija E : Za gledanje ili editiranje fotografija
- 11 Držač za remen Stavlianie remena Preporučljivo je pričvrstiti remen kako bi se izbjegao pad aparata.
- 12 Indikator pristupa memorijskoj kartici (24)

### **Cvber-shot Station**

Ovaj priključak se koristi za punjenje baterije ili za spajanje fotoaparata na TV ili računalo, itd.



- **1** Priključnica fotoaparata
- **2**  $\psi$  (USB) priključnica (91)
- **3** DC IN priključnica (15)
- 4 A/V OUT (MONO) priključnica (46)
- 5 Produljivi tronožac (donja strana)
- 12

### Gledanje slike na TV zaslonu

Ako želite reproducirati sliku na TV zaslonu, potreban je TV prijemnik koji ima video ulaznu priključnicu i video spojni kabel. Sustav boja Vašeg TV prijemnika mora biti jednak sustavu boja Vašeg fotoaparata. TV sustav boja razlikuje se ovisno o zemlji. Provjerite sljedeći popis:

### NTSC sustav

Bahamsko otočje, Bolivija, Kanada, Srednja Amerika, Čile, Kolumbija, Ekvador, Jamajka, Japan, Koreja, Meksiko, Peru, Surinam, Tajvan, Filipini, SAD, Venezuela, itd.

### PAL sustav

Australija, Austrija, Belgija, Kina, Češka, Danska, Finska, Njemačka, Nizozemska, Hong Kong, Mađarska, Italija, Kuvajt, Malezija, Novi Zeland, Norveška, Poljska, Portugal, Singapur, Slovačka, Španjolska, Švedska, Švicarska, Tajland, Velika Britanija, itd.

### PAL-M sustav Brazil

Spaianie

shot Station.

Odspajanje

Spojite fotoaparat kao na slici.

• Provjerite je li fotoaparat ispravno spojen na Cyber-

Prihvatite fotoaparat i Cyber-shot Station

(priložen) kao na slici te odspojite fotoaparat.

**PAL-N** sustav Argentina, Paragvaj, Urugvaj

# SECAM sustav

Bugarska, Francuska, Gvajana, Iran, Irak, Monako, Rusija, Ukrajina, itd.

### Učvršćivanie tronošca

Prvo učvrstite fotoaparat na Cyber-shot Station pomoću priloženog držača.

• Pogledajte upute za uporabu tronošca za provjeru kako učvrstiti fotoaparat.

### Učvršćivanie držača fotoaparata

Spojite fotoaparat na Cyber-shot Station i nakon toga umetnite držač fotoaparata u smjeru strelice dok čujno ne sjedne na mjesto.



- "Memory Stick Duo" formatiran u računalu možda neće raditi u ovome fotoaparatu.
- Vrijeme upisa/čitanja podataka razlikuje se, ovisno o kombinaciji "Memory Stick Duo" i uređaja.

### Napomene o uporabi "Memory Stick Duo" (isporučen)

• Nije moguće snimati ili brisati slike kad je zaštitni graničnik<sup>4)</sup> postavljen na LOCK.



### Mjesto za naljepnicu

Položaj ili oblik graničnika4) može se razlikovati, ovisno o "Memory Stick Duo".

- <sup>4)</sup> "Memory Stick Duo" isporučen s ovim fotoaparatom nema zaštitni graničnik. Kod korištenja isporučenog "Memory Stick Duo", pazite da greškom ne editirate ili obrišete podatke.
- Nemojte vaditi "Memory Stick Duo" tijekom očitavanja ili upisivanja podataka.

### · Podaci se mogu uništiti u sljedećim situacijama: - Ako izvadite "Memory Stick Duo" ili isključite

- aparat tijekom očitavanja ili upisivanja podataka. - Ako koristite "Memory Stick Duo" na mjestu
- Savjetujemo pohranjivanje važnih podataka na tvrdi disk računala
- Nemojte jako pritiskati kod pisanja po naljepnici. • Nemojte stavljati naljepnicu na "Memory Stick Duo" ili na "Memory Stick Duo" adapter.
- - držite ga u isporučenoj kutiji. • Ne dodirujte kontakte "Memory Stick Duo" rukom ili metalnim predmetom.
  - Nemojte udarati, savijati ili bacati "Memory Stick Duo"
  - Nemojte rastavljati ili mijenjati "Memory Stick Duo".

sljedećim mjestima:

# tvarima

suncu.

### Ako odabrana mapa već sadrži datoteku istog naziva

Pojavi se poruka s pitanjem želite li zamijeniti datoteku. Zamijenite li datoteku novom, izvorna datoteka se briše.

### Promjena naziva datoteke

Za kopiranje slikovne datoteke na računalo bez zamjene, promijenite njezin naziv. Obratite pozornost da se datoteka promijenjenog naziva možda neće moći reproducirati na ovom aparatu. Za reprodukciju slika na aparatu, izvedite postupak opisan na str. 97.

### Kad nije vidljiva ikona "Removable disk"

- **1** Desnom tipkom miša kliknite [My Computer] i zatim kliknite na [Properties]. Pojavi se prozor "System Properties".
- **2** Odaberite [Device Manager]. (1) Kliknite [Hardware]. (2) Kliknite na [Device Manager]. • Korak (1) nije potreban za korisnike Windows 98/98SE, Me. Kliknite [Device Manager].
- **3** Ako je prikazan [**1**] Sony DSC], obrišite
- (1) Desnom tipkom miša kliknite na Sony DSC].
- (2) Kliknite [Uninstall].
- (Za korisnike Windows 98/98SE, Me: kliknite
- [Remove].).
- (3) Kliknite [OK].
- Parametar je obrisan.

Pokušajte ponovo instalirati USB driver pomoću isporučenog CD-ROM-a (str. 90).







izloženom statičkom elektricitetu ili smetnjama.

• Kod nošenja ili pohranjivanja "Memory Stick Duo",

• Ne izlažite "Memory Stick Duo" vodi. • Ne ostavljajte "Memory Stick Duo" na dohvatu djeci, jer bi ga mogli progutati.

• Nemojte koristiti ili držati "Memory Stick Duo" na

- Vrućim mjestima, poput vozila parkiranog na

- Miestima izloženim izravnom suncu - Vlažnim mjestima ili mjestima s korozivnim

### Napomene o uporabi isporučenog Memory Stick Duo adaptera

- Kad s ovim aparatom koristite "Memory Stick Duo", obvezno koristite Memory Stick Duo adapter. Umetnete li "Memory Stick Duo" bez adaptera, možda ga nećete moći izvaditi. Ako umetnete "Memory Stick Duo" u "Memory Stick" kompatibilan uređaj bez Memory Stick Duo adaptera, možda nećete moći izvaditi medij iz uređaja.
- Kod umetanja Memory Stick Duo u adapter, provjerite je li Memory Stick Duo umetnut u ispravnom smjeru, te ga umetnite do kraja. Pogrešno umetanje može prouzročiti oštećenje opreme
- Kod korištenja Memory Stick Duo umetnutog u Memory Stick Duo adapter u "Memory Stick" kompatibilnom uređaju, provjerite da li je Memory Stick Duo umetnut u pravom smjeru. Nepravilna uporaba može oštetiti uređaj.
- Ne umećite Memory Stick Duo adapter u "Memory Stick" kompatibilan uređaj bez Memory Stick Duo medija, jer može doći do oštećenja uređaja.

### Napomene o uporabi "Memory Stick PRO Duo" (nije dio isporuke)

S ovim aparatom možete koristiti "Memory Stick PRO Duo" kapaciteta do 512 MB.

129

### - Windows XP

Kopiranje slika pomoću Windows XP AutoPlay wizard

- **1** Povežite aparat i računalo USB kabelom (str. 91). Kliknite [Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard] i kliknite [OK]. Pojavi se "Scanner and Camera Wizard".
- 2 Kliknite [Next].

Pojave se slike sadržane na "Memory Stick Duo"

**3** Kliknite kvadratić za iskliučenie oznaka svih slika koje ne želite kopirati i kliknite [Next].

Pojavi se prozor "Picture Name and Destination".

4 Odaberite datoteke i direktorije u koje ih želite kopirati i kliknite [Next].

Počinje kopiranje. Po završetku kopiranja pojavi se prozor "Other Options".

### Ako dođe do kondenzacije vlage

Isključite fotoaparat i pričekajte približno jedan sat da vlaga ishlapi. Obratite pozornost da snimanje jasnih slika nije moguće ako pokušate snimati dok je u unutrašnjosti objektiva ostala vlaga.

### Ugrađena mala akumulatorska baterija

Vaš fotoaparat ima ugrađenu malu akumulatorsku bateriju kako bi se sačuvao podatak o datumu i vremenu bez obzira na to da li je fotoaparat uključen ili isključen. Akumulatorska baterija se uvijek puni sve dok koristite fotoaparat. Baterija se potpuno isprazni nakon približno mjesec dana nekorištenja fotoaparata. U tom slučaju prije uporabe fotoaparata svakako napunite bateriju. Ipak, ako ova baterija nije napunjena, još uvijek možete koristiti fotoaparat sve dok ne snimate datum i vrijeme.

### Punjenje

Priključite AC mrežni adapter na fotoaparat i na zidnu utičnicu i ostavite fotoaparat isključenim 24 sata ili duže.

### **O** "Memory Sticku"

"Memory Stick" je kompaktni, prenosivi IC medij za snimanje.

"Memory Stick" se s ovim aparatom može koristiti na sljedeće načine, no ne možemo jamčiti ispravan rad u svakom slučaju.

Vrsta "Memory Sticka"	Snimanje/ reprodukcija <sup>3)</sup>
Memory Stick	-
Memory Stick (MagicGate/ brži prijenos podataka)	-
Memory Stick Duo	0
Memory Stick Duo (Magic Gate/brži prijenos podataka)	O <sup>1)2)</sup>
MagicGate Memory Stick	_
MagicGate Memory Stick Duo	O <sup>1)</sup>
Memory Stick PRO	—
Memory Stick PRO Duo	O <sup>1)2)</sup>

<sup>1)</sup> "MagicGate Memory Stick Duo" i "Memory Stick PRO Duo" imaju MagicGate funkcije. MagicGate je tehnologija zaštite od neovlaštenog kopiranja koja koristi sustav enkripcije podataka. No, budući da ovaj fotoaparat ne podržava MagicGate standarde, njime snimljeni podaci ne podliježu MagicGate zaštiti.

- <sup>2)</sup> Podržava brzi prijenos podataka putem paralelnog priključka.
- <sup>)</sup> Video zapisi veličine [640 (Fine)] mogu se snimati ili reproducirati samo na "Memory Stick PRO Duo"

### Odspajanje držača fotoaparata

Pritisnite držače i izvadite držač kao što je prikazano na slici. Nakon toga odspojite fotoaparat od Cyber-shot Station.



• Koristite tronožac s duljinom vijka manjom od 5,5 mm. Ako upotrijebite tronožac s duljim vijkom, Cyber-shot Station se neće moći ispravno učvrstiti na tronožac i može se oštetiti. • Tronožac postavite tako da fotoaparat stoji stabilno.

- Ako snimate aparatom u nestabilnom položaju, aparat može pasti te se oštetiti ili pokvariti.
- Aparat isključite prije spajanja na Cyber-shot Station i pri odspajanju.
- Ne odspajajte fotoaparat od Cyber-shot Station dok je uspostavljena USB veza jer može doći do gubitka podataka. Za prekid spoja, pogledajte 🖬 na str. 92 (Windows) ili na str. 103 (Macintosh).

### 128

- Ako se poruka "USB Mode Normal" ne pojavi u koraku 6, pritisnite MENU, odaberite opciju [USB Connect] i podesite je na [Normal] u izborniku za podešavanje
- Ne skidajte fotoaparat sa Cyber-shot Station za vrijeme uspostavljene veze, jer može doći do gubitka podataka. Za prekid USB veze, pogledajte napomenu **I**.

Odspajanje USB kabela s računala, vađenje "Memory Stick Duo" medija ili isključenje računala tijekom USB povezivanja

Za korisnike sustava Windows 2000, Me ili XP

1 Dva puta kliknite ikonu 🌫 u donjem desnom uglu radne površine.



### Dva puta kliknite ovdje

- 2 Kliknite 🚓 (Sony DSC) i zatim kliknite [Stop].
- **3** Potvrdite u prozoru i kliknite [OK].
- 4 Kliknite [OK]. Korak 4 nije potreban za korisnike Windows XP sustava.
- **5** Odspojite USB kabel, izvadite "Memory Stick Duo" ili isključite aparat.

### Za korisnike Windows 98 ili 98SE

Provjerite jesu li indikatori pristupa (str. 91) na LCD zaslonu promijenili boju u bijelu i izvedite postupak iz koraka 5.

### Kopiranje slika

- Windows 98/98SE/2000/Me
- 1 Dva puta kliknite [My Computer] i dvaput kliknite [Removable Disk]. Prikazuje se sadržaj "Memory Stick Duo" medija umetnutog u aparat.
- U ovom odjeljku opisan je postupak kopiranja slika u mapu "My Documents"
- Ako ikona "Removable Disk" nije vidljiva, pogledajte str. 93.
- Koristite li Windows XP, pogledajte str. 93.
- **2** Dva puta kliknite [DCIM] i zatim dva puta kliknite direktorij koji sadrži željene slike.
- **3** Desnom tipkom miša kliknite datoteku željene slike za prikaz izbornika i odaberite [Copy].
- 4 Dva puta kliknite mapu "My Documents" i desnom tipkom miša kliknite istu mapu za prikaz izbornika i odaberite [Paste]. Slike su kopirane u mapu "My Documents".

## Brisanje slika



→ Postavite preklopku Mode na 🕨 i uključite aparat. Pritisnite kontrolnu tipku </▶ za odabir slike koju želite obrisati.

• Obratite pozornost da se obrisane slike ne mogu vratiti.



- ➡ Pritisnite 雛/ 🔟 (brisanje).
- U ovoj fazi slika još nije obrisana.
- Nije moguće obrisati zaštićene slike (str. 74).



### ➡ Pritiskom kontrolne tipke ▲ odaberite [Delete] i pritisnite tipku ●.

Na zaslonu se pojavi poruka "Access" i slika je obrisana

### Za nastavak i brisanje ostalih slika

Pritiskom kontrolne tipke **◄/**► prikažite sliku koju želite obrisati. Zatim odaberite [Delete] pritiskom kontrolne tipke  $\blacktriangle$  i pritisnite tipku  $\blacksquare$ .

### Poništavanje brisanja

Pritiskom kontrolne tipke ▼ odaberite [Exit] i pritisnite tipku •.

# Punjenje baterije



Otvorite pokrov pretinca baterije/"Memory Stick Duo".

Pomaknite pokrov u smjeru strelice.

- Prilikom punjenja baterije fotoaparat mora biti isključen (strana 20).
- Fotoaparat radi samo s InfoLITHIUM NP-FT1 baterijom (T serije) (isporučena). Moguće je koristiti samo bateriju T serije (strana 130).



➡ Pritisnite polugu za vađenje baterije u smjeru strelice.

Prema Vama se otvara graničnik za sprječavanje ispadanja baterije.



Umetnite bateriju i zatvorite pokrov pretinca baterije/"Memory Stick Duo".

Provjerite je li baterija ispravno umetnuta do kraja i zatvorite pokrov.

### Utor za umetanje baterije



Umetnite bateriju tako da oznaka 🛦 na bočnoj strani baterije bude usmjerena u istu stranu kao oznaka 🔺 na utoru za umetanje baterije.

### Mjere opreza

### Nemojte aparat ostavljati na sljedećim mjestima

- Na jako vrućim mjestima, primjerice u automobilu parkiranom na izravnom suncu. Moglo bi se deformirati kućište kamere ili može doći do kvara.
- Pod izravnim sunčevim svjetlom ili pored radijatora. Moglo bi se deformirati kućište aparata ili može doći do kvara.
- Na mjestima izloženim jakim vibracijama · Pored jakih magneta
- Na pješčanim ili prašnim mjestima. Pazite da u aparat ne uđe pijesak ili prašina, što može
- uzrokovati kvar, u nekim slučajevima nepopravljiv.

### Nošenje

Ne sjedajte na stolicu ili na drugo mjesto s kamerom u zadnjem džepu hlača ili suknje, jer to može dovesti do kvara ili oštećenja fotoaparata

### Čišćenje

### Čišćenje LCD zaslona

Čistite površinu zaslona priborom za čišćenje LCD zaslona (nije isporučen) za uklanjanje otisaka prstiju, prašine, itd.

### Čišćenje objektiva

Otiske prstiju, prašinu, itd. brišite mekom krpom.

### Čišćenje DC utikača

DC utikač AC adaptera čistite suhim vatenim štapićem. Nemojte koristiti zaprljani DC utikač jer se baterija možda neće ispravno puniti.

### Čišćenje vanjskih dijelova fotoaparata

Očistite površinu aparata mekom krpom lagano navlaženom u vodi, zatim ju obrišite suhom krpom. Nemojte koristiti sljedeća sredstva jer mogu oštetiti kućište.

- jednokratnih krpica, repelenata za insekte, insekticida...
- Nemojte dodirivati aparat ako na rukama imate navedena sredstva.
- Izbjegavajte dulji kontakt s gumom ili vinilom.

14

### Brisanje slika iz indeksnog prikaza (9 ili 16 slika)



- ➡ Kad je prikazano 9 ili 16 slika (str. 45), pritisnite 📲/🛅 (brisanje).
- Obratite pozornost da se obrisane slike ne mogu vratiti



→ Pritiskom kontrolne tipke </ >> odaberite [Select] i pritisnite tipku ●.



 $\rightarrow$  Pritiskom kontrolne tipke  $A/\nabla/\langle/\rangle$ odaberite sliku koju želite obrisati i pritisnite tipku ●.

Pored odabranih slika pojavi se oznaka 🗑 (Delete). U toj fazi slike još nisu obrisane. Ponovite ovaj korak za sve slike koje želite obrisati.

• Za poništenje odabira, odaberite slike koje ne želite obrisati i još jednom pritisnite tipku 🛡 tako da indikator m nestane.

# Spajanje fotoaparata na računalo

1 Uključite računalo.

- **2** Umetnite "Memory Stick Duo" sa slikama koje želite kopirati u fotoaparat.
- **3** Spojite isporučeni Cyber-shot Station i isporučeni AC adapter, te priključite adapter u zidnu utičnicu.





· Kad kopirate slike na računalo uz uporabu baterijskog napajanja, kopiranje možda neće uspjeti ili se podaci mogu oštetiti uslijed isključenja aparata tijekom prijenosa.

4 Spojite isporučeni USB kabel na ψ (USB) priključnicu Cyber-shot Station.



### 5 Spojite drugi kraj USB kabela na računalo.



• Kod Windows XP sustava, na desktopu se automatski pojavi AutoPlay wizard. Nastavite od strane 93.

- Kemikalije poput razrjeđivača, alkohola,

### Radna temperatura

Fotoaparat se može koristiti na temperaturama od 0°C do 40°C. Snimanje na izuzetno niskim ili visokim temperaturama se ne preporučuje.

### Kondenzacija vlage

Ako fotoaparat unesete izravno iz hladnog u topli prostor ili ga ostavite u jako vlažnoj prostoriji, unutar njega ili na vanjskim dijelovima može se kondenzirati vlaga. Dogodi li se to, aparat neće ispravno raditi.

### Do kondenzacije vlage dolazi kad:

- Fotoaparat unesete izravno iz hladnog u topli prostor, primjerice, sa skijališta u toplu prostoriju
- Fotoaparat iznesete iz klimatizirane prostorije ili automobila na vrućinu.

### Sprječavanje kondenzacije vlage

Kod prenošenja aparata iz hladnog u topli prostor, stavite ga u plastičnu vrećicu i ostavite ga neko vrijeme radi prilagodbe na sobnu temperaturu (približno jedan sat).

127

### 6 Spojite fotoaparat na Cyber-shot Station, te ga uključite.



• Provjerite je li fotoaparat pravilno spojen na Cybershot Station.



Na LCD zaslonu fotoaparata pojavi se poruka "USB Mode Normal". Nakon prvog USB povezivania, računalo automatski pokreće program za prepoznavanje fotoaparata. Pričekajte neko vrijeme.

\* Tijekom komunikacije indikatori pristupa mijenjaju boju u crvenu. Nemojte rukovati računalom dok indikator ne postane bijel.

🛱 (Setup 2)

Funkcija	Podešenje	Opis
File Number	∎Series Reset	<ul> <li>Dodjeljivanje brojeva datotekama prema redoslijedu čak i ako je "Memory Stick Duo" zamijenjen ili je promijenjen direktorij promijenjen.</li> <li>Podešavanje brojenja datoteka od 0001 svaki put kad se promijeni direktorij. (Ako direktorij za snimanje sadrži datoteku, dodjeljuje se za jedan veći broj.)</li> </ul>
USB Connect	PictBridge PTP	<ul> <li>Spajanje aparata s PictBridge kompatibilnim pisačem (str. 78).</li> <li>Nakon PTP spajanja automatski se pokreće Copy Wizard i kopira slike iz direktorija za snimanje (str. 95) iz aparata u računalo. (Podržava Windows XP i Mac OS X.)</li> <li>Uspostavljanje USB veze između fotoaparata i računala (str. 91 i 103).</li> </ul>
Video Out	NTSC PAL	<ul> <li>Podešavanje izlaznog video signala na NTSC (npr. SAD, Japan).</li> <li>Podešavanje izlaznog video signala na PAL (npr. Europa).</li> </ul>
Clock Set	OK / Cancel	Podešavanje datuma i vremena (str. 21 i 54).



→ Spojite AC adapter (priložen) na DC IN priključnicu na Cyber-shot Station (priložen).

DC priključak spojite tako da oznaka ▲ bude okrenuta prema gore.

- Nemojte kratko spajati DC priključak metalnim objektima jer može doći do kvara.
- DC priključak i AC adapter čistite suhim vatenim štapićem. Nemojte koristiti zaprljani priključak. Ako je priključak zaprljan, baterija se možda neće ispravno napuniti.

5 Mrežni kabel

Spojite mrežni kabel u AC adapter i u mrežnu (zidnu) utičnicu.

126

### Instalacija USB drivera

Kad koristite Windows XP, nije potrebno instalirati USB driver. Nakon instalacije USB drivera nije ga potrebno instalirati ponovo.

**1** Uključite računalo i stavite isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon.

U ovom koraku još nemojte spajati fotoaparat.

Pojavi se izbornik za instalaciju. Ako se ne pojavi, dva puta kliknite 🖳 (My Computer)  $\rightarrow$  (Picture Package).

- Ako želite koristiti priloženi softver "Picture Package", kliknite [Picture Package]. USB driver instalirat će se zajedno s "Picture Package" (strana 97).
- Prije instaliranja USB drivera, isključite sve ostale aplikacije.

### 2 Kliknite [USB Driver] u početnom prozoru.

Picture Package

Pojavljuje se "InstallShield Wizard" izbornik.

### 3 Kliknite [Next].



Pokreće se instalacija USB drivera. Po završetku instalacije pojavi se prozor s potvrdom o završenoj instalaciji.

### 4 Kliknite [Yes, I want to restart my computer now] i kliknite [Finish].



Računalo se isključuje i ponovno uključuje. Nakon toga je moguće USB povezivanje.

### 5 Izvadite CD-ROM iz računala.



➡ Pritisnite #/m (brisanje) i pritiskom kontrolne tipke ► odaberite [OK] i pritisnite tipku •.

Na zaslonu se pojavi poruka "Access". Slike s oznakom 🗑 su obrisane.

### Poništenje brisanja

Pritiskom kontrolne tipke ◀ odaberite [Exit] i pritisnite tipku •.

### Za brisanje svih slika u direktoriju

Pritiskom kontrolne tipke  $\triangleright$  u koraku 2 odaberite [All In This Folder] i pritisnite •. Odaberite [OK] i pritisnite ●. Za prekid brisanja odaberite [Cancel] i pritisnite tipku •.

• Također možete obrisati video zapise (strana 86).





### → Spojite fotoaparat na Cyber-shot Station.

Spojite fotoaparat na prikazani način. Provjerite je li ispravno spojen na Cyber-shot Station. Nakon početka punjenja, uključuje se indikator **\$**/CHG i započinje punjenje.





### → U aparat umetnite "Memory Stick Duo" koji želite formatirati.

- Pojam "formatiranje" označuje pripremu medija za snimanje: ovaj postupak se također naziva "inicijalizacijom".
- · Priloženi "Memory Stick Duo" i dodatno nabavljivi "Memory Stick Duo" su već formatirani i mogu se koristiti odmah
- Nakon formatiranja medija za snimanje, sve slike, uključujući i one zaštićene, se nepovratno brišu.

### (Memory Stick Tool)



Indikator \$/CHG se isključuje kad završi punjenje.

• Nakon što završi punjenje, odspojite aparat od Cyber-shot Station.

### Odspaianie AC adaptera od Cybershot Station

Pridržavajte DC priključak i Cyber-shot Station kao na slici i odspojite kabel.



### Punienie baterije samo pomoću AC adaptera

Bateriju možete puniti i bez Cyber-shot Station, npr. na putovanju. Spojite DC priključak AC adaptera u fotoaparat tako da oznaka ▲ bude okrenuta kao na slici.



DC priključak

- Fotoaparat obavezno isključite dok punite bateriju (strana 20).
- Pri postavljanju fotoaparata pripazite da LCD zaslon bude okrenut prema gore.
- Nakon punjenja baterije odspojite AC adapter iz višenamjenske priključnice i iz mrežne (zidne) utičnice.

Funkcija	Podešenje	Opis
Format	OK / Cancel	Form poda
Create REC. Folder	OK / Cancel	Izrad
Change REC. Folder	OK / Cancel	Prom

### 🛱 (Setup 1)

Funkcija	Podešenje	O
LCD Backlight	Bright / ∎Normal	Oc sv os ko
Веер	Shutter ■On Off	
🖪 Language		Pr

### 16



→ Uključite fotoaparat, te pritisnite tipku MENU. Pritisnite tipku ► na kontrolnoj tipki za odabir opcije 📇, te

pritisnite tipku ► još jednom.

Pojavi se Setup izbornik.

• Ovaj postupak je dostupan bez obzira na položaj preklopke Mode.



→ Pritiskom kontrolne tipke ▲/▼ odaberite 💶 (Memory Stick Tool). Odaberite [Format] pritiskom kontrolne tipke ► i zatim pritisnite ►. Odaberite opciju [OK] tipkom ▲, te pritisnite tipku •.

### Za poništenje formatiranja

Pritiskom kontrolne tipke ▼ odaberite [Cancel] i pritisnite tipku •.



→ Pritiskom kontrolne tipke ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.

Pojavi se poruka "Formatting". Kad ta poruka nestane, formatiranje je dovršeno.

### Kopiranje slika na računalo

### - Za korisnike Windows sustava

### Preporučena konfiguracija

**OS:** Microsoft Windows 98, Windows 98SE, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition, Windows XP Home Edition ili Windows XP Professional Za navedene operativne sustave potrebna je standardna instalacija. Za navedene operativne sustave pravilan rad nije zajamčen kod nadogradnje sustava, ili kod multi-boot sustava. **CPU:** MMX Pentium 200 MHz ili više **USB priključak:** Standardni Monitor: 800 × 600 točaka ili više

High Color (16-bitna boja, 65,000 boja) ili više

- Ovaj fotoaparat je kompatibilan s USB 2.0.
- Uporaba s računalom kompatibilnim s USB 2.0 (High Speed) sustavom omogućuje brzi prijenos podataka.

- Ispravan rad nije zajamčen u ako na jedno računalo istodobno spojite dva ili više USB uređaja. Ovisno o tipu USB opreme koju koristite istovremeno, neki od uređaja možda neće raditi.
- Ispravan rad nije zajamčen pri uporabi USB huba.
- preporučenim sustavima.

### USB mod

Postoje dva moda USB priključenja, odnosno, [Normal] i [PTP]\* priključenje. Tvorničko podešenje je [Normal]. Ovaj dio upute objašnjava spajanje na primjeru [Normal] moda.

\* Podrobnosti o PTP priključenju potražite na strani 126.

### Komunikacija s računalom

Komunikacija između Vašeg fotoaparata i osobnog računala možda se neće uspostaviti nakon Suspend ili Sleep stanja.

natiranje "Memory Stick Duo" medija. Pri tome s nepovratno brišu svi aci, uključujući i zaštićene slike (str. 51).

la direktorija za snimanje slika (str. 55).

njena direktorija za snimanje slika (str. 56).

### pis

dabir osvjetljenja pozadine LCD zaslona. Kad odaberete [Bright], zaslon je jetliji i bolje se vidi kad koristite fotoaparat na otvorenom ili na ostalim vijetljenim mjestima, međutim, više se troši baterija. Vidljivo samo kad ristite baterijsko napajanje.

Uključuje samo zvuk zatvarača. (Zvuk se čuje kad pritisnete okidač.) Uključuje zvučni signal/zvuk zatvarača (kad pritisnete kontrolnu tipku/okidač). Isključuje zvučni signal/zvuk zatvarača.

ikaz parametara izbornika, upozorenja i poruka na odabranom jeziku.

• Ispravan rad nije zajamčen u svim gore opisanim

### Ako Vaše računalo nema USB priključnicu

Ako Vaše računalo nema USB priključnicu ili utor za "Memory Stick", slike možete kopirati pomoću dodatnog uređaja. Detalje potražite na Sony web stranicama. http://www.sony.net/

### Sadržaj CD-ROM diska USB Driver

Ovaj driver je potreban za spajanje aparata na računalo Koristite li Windows XP, nije potrebno instalirati USB driver.

### Picture Package

Ova aplikacija služi jednostavnom prijenosu slika s aparata na računalo. Također omogućuje jednostavnu primjenu različitih funkcija. Pri instaliranju "Picture Package" softvera, instalira se i USB driver.

- · Potrebni postupci mogu se razlikovati, ovisno o operativnom sustavu.
- Prije instalacije USB drivera i aplikacija zatvorite sve aktivne programe.
- Kod sustava Windows XP ili Windows 2000 logirajte se kao Administrator.

### Setup izbornik

Kad dođete do opcije 🖶 u izborniku i pritisnete tipku ▶, pojavljuje se Setup izbornik. Tvornička podešenja označena su indikatorom

### (Camera 1)

Funkcija	Podešenje	Opis
AF Mode	Single / Monitor	Odabir moda izoštravanja (str. 58).
Digital Zoom	Smart / Precision / Off	Odabir digitalnog zooma (str. 33).
Date/Time	Day & Time / Date / ∎Off	Odabir hoće li se na sliku snimiti datum i vrijeme (str. 38). Datum i vrijeme ne snimaju se na pokretnu ili Multi Burst sliku. Također, datum i vrijeme pojave se samo tijekom reprodukcije, a ne tijekom snimanja.
Red Eye Reduction	On / ∎Off	Smanjuje efekt crvenih očiju kod snimanja s bljeskalicom (str. 37).
AF Illuminator	Auto / Off	Odabir AF osvjetljenja. Pomaže kad je teško izoštriti objekt pri nedostatnom osvjetljenju (str. 38).
Auto Review	On / ∎Off	Uključenje/isključenje prikaza mirne slike odmah nakon snimanja. Odabirom [On], snimljena slika se prikaže oko dvije sekunde. U toj fazi nije moguće snimiti sljedeću sliku.

### (Camera 2)

Funkcija	Podešenje	Opis
Enlarged Icon	∎On / Off	Odabir između privremenog povećanja indikatora kad se pritisne <b>‡</b> (Flash), <b>Š</b>
		(Self-timer) ili 🗸 (Macro).

### Indikator preostalog napona baterije

Indikator preostalog napona baterije na LCD zaslonu pokazuje preostalo vrijeme snimanja/ reprodukcije.





• Ispravno preostalo vrijeme možda se neće vidjeti, ovisno o uvjetima uporabe.

### Vrijeme punjenja

To je vrijeme potrebno za punjenje sasvim prazne baterije pomoću isporučenog AC adaptera pri temperaturi od 25°C.

Baterija	Potpuno punjenje (u minutama)
P-FT1 (isporučena)	Približno 150

• Vrijeme punjenja može se produljiti u određenim okolnostima ili uvjetima.

# 124



Postavite preklopku Mode na ▶.

- **2** Odaberite zapis za rezanje tipkama ∢/⊳.
- 3 Pritisnite MENU. Pojavi se izbornik.
- 4 Pomoću ► odaberite % (Divide), pritisnite tipku ● i odaberite [OK] pomoću ▲ i zatim pritisnite tipku ●. Počinje reprodukcija zapisa.

# 5 Odredite točku reza.

Pritisnite tipku ● na željenom dijelu.



Želite li podesiti točku reza, koristite **[⊲I]***(*pomicanje okvira prema naprijed/natrag) i podesite točku reza pritiskom kontrolne tipke **◄/**►. Želite li odabrati drugu točku, odaberite [Cancel]. Reprodukcija zapisa počinje iznova.

6 Nakon odabira točke reza, odaberite [OK] tipkama ▲/▼, te pritisnite tipku ●.

7 Odaberite [OK] tipkom ▲ i pritisnite tipku ●.

Zapis će biti odrezan.

### Poništenje postupka

U koraku 5 ili 7 odaberite [Exit]. Zapis se ponovno pojavi na zaslonu.

- Nije moguće rezati sljedeće datoteke:
- Statične slike - Nedovoljno duge datoteke (ispod dvije sekunde)
- Zaštićene video zapise • Nakon rezanja nije moguće vratiti prvobitnu
- veličinu datoteke.
- Izrezani zapis se snima kao najnovija datoteka u odabranom direktoriju za snimanje.

## Podešavanje i korištenje aparata

U ovom poglavlju opisana je uporaba izbornika i Setup izbornika.

Kontrolna tipka



# 1 Pritisnite tipku MENU.

Pojavi se izbornik.



• Opcije izbornika se razlikuju ovisno o položaju preklopke Mode.

### 2 Odaberite opciju koju želite podesiti pritiskom kontrolne tipke ∢/⊳.

200	
100	_
<ul> <li>Auto</li> </ul>	
ISO	
	🗈 🖬 WE

• Ako je preklopka Mode u položaju 🕨 i pritisnite 🌒 na kontrolnoj tipki nakon odabira opcije.

**3** Odaberite željeno podešenje pritiskom kontrolne tipke  $\blacktriangle / \nabla$ . Okvir odabranog podešenja je uvećan i podešenje je dovršeno.



# MENU





Preklopka Mode

Otvorite pokrov pretinca baterije/"Memory Stick Duo" i graničnik za sprječavanje ispadanja baterije, te držite fotoaparat tako da gleda prema dolje, te izvadite bateriju.

• Pazite da Vam baterija ne ispadne.



Nisu vidljive sve raspoložive opcije. Pritisnite kontrolnu tipku A/V/A/b za prikaz sakrivenih opcija.

## Za isključenje prikaza izbornika

Ponovo pritisnite tipku MENU.

- Nije moguće odabrati zasjenjene opcije.
- Detalje o parametrima izbornika potražite na str. 120.



### Kad je preklopka Mode postavljena na 🕨

Podešenje

OK / Cancel

Interval

Image

Repeat

Start

Cancel

OK / Cancel

5M / 3M / 1M / VGA / Cancel

✓ (suprotno od smjera kazaljke na satu)

→ (u smjeru kazaljke na satu)/OK/Cancel

Funkcija

(Folder)

⊶ (Protect)

DPOF (DPOF)

🕞 (Slide)

🖳 (Resize)

[]. (Rotate)

✤ (Divide)

Vijek trajanja baterije i broj slika
koje se mogu snimiti/gledati

U tablicama su navedene približne vrijednosti snimanja/reprodukcije u normalnom modu pri temperaturi od 25°C i potpuno napunjenom baterijom. Navedeni broj slika koje se mogu snimati ili gledati vrijedi i u slučaju promjene "Memory Stick Duo" kartice. Stvarni rezultati mogu se neznatno razlikovati od navedenih, ovisno o uvjetima uporabe.

• Kapacitet baterije se smanjuje s povećanjem broja uporabe i s vremenom (str. 131).

### Snimanje fotografija U prosiečnim uvietima<sup>1)</sup>

	NP-FT1 (isporučena)		
Veličina slike	LCD osvjetljenje	Broj slika	Vijek trajanja baterije (min.)
5M	Uključeno	Oko 180	Oko 90
	Isključeno	Oko 210	Oko 105
VGA (E-mail)	Uključeno	Oko 180	Oko 90
	Isključeno	Oko 210	Oko 105

<sup>1)</sup> Snimanje u sljedećim uvjetima:

- **{**: [P. Quality] je podešen na [Fine]

- Snimanje jedne slike svakih 30 sekundi

- Promjena zoom-a između položaja W i T

- Jedno aktiviranje bljeskalice svaka dva snimanja

- Jedno uključenje/isključenje svakih deset puta

- [AF Mode] je podešen na [Single] u Setup

izborniku

Mjereno prema CIPA standardu. (CIPA: Camera & Imaging Products Association)

Za isključenje Setup izbornika

Za povratak u izbornik iz Setup

Pritisnite ◀ na kontrolnoj tipki za povratak u

• Detalje o parametrima Setup izbornika potražite na

položaj određen u koraku **3**, te ponovo

Ponovo pritisnite tipku MENU.

izbornika

str. 124.

pritisnite tipku ◀.

### Gledanje fotografija<sup>2)</sup>

Veličina	NP-FT1 (is	NP-FT1 (isporučena)		
slike	Br. slika	Vijek trajanja baterije (min.)		
5M	Oko 3800	Oko 180		
VGA (E-mail)	Oko 3800	Oko 180		

<sup>2)</sup> Gledanje fotografija u intervalima od oko tri sekunde

### Snimanje video zapisa<sup>3)</sup>

NP-FT1 (isporučen	a)
LCD osvjetljenje uključeno	LCD osvjetljenje isključeno
Otprilike 80 min.	Otprilike 100 min.

<sup>3)</sup> Neprekidno snimanje uz veličinu slike [160]

- Vijek trajanja baterije se skraćuje u sljedećim uvjetima:
- Niska temperatura okoliša
- Uporaba bljeskalice
- Učestalo uključivanje i isključivanje aparata
- Učestalo korištenje zoom-a
- -[LCD Backlight] podešeno na [Bright] u Setup izborniku
- [AF Mode] je podešen na [Monitor] u Setup izborniku
- Baterija je slaba

18

### Promjene u Setup izborniku

### 1 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.

**2** Pritisnite ► na kontrolnoj tipki za odabir opcije 🚔, te pritisnite tipku ▶ još jednom.

Pojavi se Setup izbornik.



### **3** Odaberite opciju koju želite podesiti pritiskom kontrolne tipke A/V/A/b.

Okvir odabrane opcije mijenja boju u žutu.



4 Pritisnite tipku ● na kontrolnoj tipki za ulaz u podešenje.

### **Odabir kvalitete fotografije**

Možete odabrati kvalitetu slike [Fine] (visoka kvaliteta) ili [Standard].

### Prije uporabe

Postavite tipku 🗖 (Camera) u izborniku na položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).

Preklopka Mode



7 Pomoću ► odaberite [OK] i pritisnite tipku •.

Pojavi se poruka "Access" i zapisi su obrisani.

### Prekid postupka brisanja

Odaberite [Exit] u koraku 3 ili 7.

• Za brisanje svih zapisa u direktoriju, pogledajte upute na strani 51.

### Brojevi datoteka nakon rezova

briše ako ga editirate.

porukama.

Editiranje video zapisa

Moguće je skratiti ili obrisati nepotrebne

kapacitet "Memory Stick Duo" medija

nedovoljan ili ako zapise želite dodati e-mail

Obratite pažnju da se originalan video zapis

Datoteke pohranjene nakon rezova aparat prepoznaje kano najnovije i njima se pridjeljuju novi brojevi. Izvorne datoteke se brišu i ranije dodijeljeni brojevi više se ne uzimaju u obzir.



### Opis

Odabir direktorija sa slikom koju želite reproducirati (str. 69).

Zaštita slika od slučajnog brisanja (str. 74).

Označavanje i skidanje oznake sa slika za tiskanje (str. 82).

Tiskanje slika pomoću PictBridge kompatibilnog pisača (str. 77).

Podešavanje intervala za Slide show (str. 71). (Samo za prikaz jedne slike.) ■3 sec / 5sec / 10sec / 30sec / 1min

Odabir slika za reprodukciju.

Folder/All

Ponavljanje izmjene prikaza slika. ∎On/Off

Pokretanie Slide Show funkcije.

Poništenje podešenja i isključenje funkcije Slide Show.

Promjena veličine snimljene slike (str. 75). (Samo kod prikaza jedne slike)

Rotiranje mirne slike (str. 72). (Samo kod prikaza jedne slike)

Dijeljenje video zapisa (str. 87). (Samo kod prikaza jedne slike)

### 123

<Primjer> Rez datoteke s brojem 101 0002 101\_0001 101\_0003 3 1 2 dijelove video zapisa. To se preporučuje ako je 101 0002 1. Dijeljenje prizora A. В 3 2 101\_0002 Točka dijeljenja 2. Dijeljenje prizora B. 101\_0004 3 2 1 101 0005 Točka diielienia 3. Obrišite prizore A i B ako su nepotrebni. 101 0004 101 0007 3 101\_0006 Obrišite Obrišite 4. Ostaju samo željeni prizori. 1 3 101\_0006

### Kad je preklopka Mode postavljena na 📖

Funkcija	Podešenje	Opis
* <b>4</b> (EV)	+2EV / +1,7EV / +1,3EV / +1,0EV / 0,7EV / +0,3EV / ■0EV / -0,3EV / -0,7EV / -1,0 EV / -1,3EV / -1,7EV / -2,0EV	Podešavanje ekspozicije (str. 60).
(Focus)	∞ / 7,0m / 3,0m / 1,0m / 0,5m / Spot AF / Center AF / ∎Multi AF	Odabir načina automatskog izoštravanja (str. 57), ili podešavanje udaljenosti objekta (str. 59).
• (Metering Mode)	Spot / ∎Multi	Podešavanje ekspozicije prema objektu snimanja (str. 62). Određivanje područja mjerenja.
WB (White Bal)	-涂 / 鴬 / <b>4</b> / <b>*</b> / <b>I</b> Auto	Podešavanje ravnoteže bijele boje (str. 65).
PFX (P. Effect)	B&W / Sepia / ∎Off	Podešavanje posebnih efekata slike (str. 68).

# Uporaba AC adaptera



→ Spojite AC adapter (isporučen) na višenamjensku priključnicu fotoaparata.

Kod odlaganja fotoaparata, pazite da LCD zaslon bude okrenut prema gore. Spojite kabel tako da je oznaka ▲ okrenuta prema gore.

• Spojite adapter na lako dostupnu zidnu utičnicu tako da u slučaju nepravilnosti možete odmah izvući mrežni kabel iz utičnice.



### → Spojite mrežni kabel na AC adapter i mrežnu (zidnu) utičnicu.

- Nemojte koristiti mrežni adapter smješten na uzak prostor, primjerice između zida i namještaja.
- Po završetku uporabe AC adaptera, odspojite ga od utičnice.
  - Aparat nije odspojen iz napajanja dok je spojen na zidnu utičnicu, čak i ako je isključen.

122

### Brisanje video zapisa

Nepotrebne video zapise moguće je obrisati.



• Nije moguće obrisati zaštićene zapise.

• Obratite pozornost da se obrisani zapisi ne mogu vratiti

### Odabir pojedinačnih slika

- 1 Postavite preklopku Mode na ►.
- 2 Pomoću **◄/**► prikažite video zapis kojeg želite obrisati.
- 3 Pritisnite ∰/m (Delete). U ovoj fazi zapis još nije obrisan.
- 4 Pomoću ▲ odaberite [Delete] i pritisnite tipku ●. Na zaslonu se pojavi poruka "Access" i zapis je obrisan.
- 5 Za brisanje ostalih video zapisa, odaberite željeni zapis tipkama ◄/► i ponovite korak 4.

Poništavanje brisanja U koraku 4 ili 5 odaberite [Exit].

### Brisanje u indeksnom prikazu

- 1 Postavite preklopku Mode na 🕨 i pritisnite tipku 💽 (Index) za prijelaz na indeksni prikaz (9 slika). Pritisnite tipku 💽 (Index) dva puta za indeksni prikaz 16 slika.
- 2 Pritisnite #/m/ (delete).
- 3 Pomoću ◄/► odaberite [Select] i pritisnite tipku ●.
- **4** Pomoću  $A/\nabla/\langle \rangle$  odaberite zapis koji želite obrisati i pritisnite tipku •. Na odabranom video zapisu pojavi se zeleni indikator 🔟.



U ovoj fazi zapis još nije obrisan.

- **5** Ponovite korak **4** za brisanje ostalih zapisa.
- 6 Pritisnite ∰/m (Delete).

### 1 Postavite preklopku Mode na 🖸.

### 2 Pritisnite MENU. Pojavi se izbornik.

3 Pomoću </▶ odaberite <∺ (P. Quality) i pomoću ▲/▼ odaberite željenu kvalitetu slike.



# Izrada ili odabir direktorija

Na "Memory Stick Duo" je moguće izraditi više direktorija. Prije snimanja možete odabrati direktorij u kojeg će se pohraniti slike. Ako ne načinite novi direktorij, za snimanje je tvornički podešen direktorij "101MSDCF". Moguće je načiniti direktorije do "999MSDCF".

### Prije uporabe

Odaberite Setup izbornik (str. 54 i 124).

### Kontrolna tipka



• U jedan direktorij možete pohraniti do 4000 slika. Kad je kapacitet direktorija popunjen, automatski se načini novi.

višenamjenske priključnice fotoaparata i iz mrežne

Uporaba aparata u stranim zemljama

### Izvori napajanja

Vaš fotoaparat možete koristiti u bilo kojoj zemlji pomoću isporučenog punjača uz mrežno napajanje od 100 V do 240 V AC, 50/60 Hz. Ako je potrebno, koristite komercijalno nabavljivi adapter priključka [a], ovisno o izvedbi mrežnog priključka [b].



• Nemojte koristiti elektronički pretvarač jer može prouzročiti kvar.

19

### Izrada novog direktorija

### Odaberite 📼 (Memory Stick Tool) pomoću ▲/▼, [Create REC. Folder] pomoću ▶/▲/▼ i [OK] pomoću ▶/▲/ i pritisnite •.

Pojavi se sljedeći prikaz.



### 2 Pomoću ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku •.

Izrađuje se novi direktorij s jednim brojem većim od posljednjeg načinjenog direktorija na "Memory Stick Duo". To ujedno postaje i direktorij za snimanje.

### Poništenje izrade direktorija

U koraku 1 ili 2 odaberite [Cancel].

- · Novonačinjeni direktorij ne može se obrisati pomoću fotoaparata.
- Snimljene slike pohranjuju se u novi direktorij dok ne odaberete ili načinite drugi direktorij.

## Uključenje/isključenje aparata



### → Pritisnite tipku POWER.

POWER indikator svijetli zeleno, aparat je uključen. Nakon prvog uključenja aparata pojavi se Clock Set izbornik (strana 21).

### Isključenje aparata

Ponovno pritisnite tipku POWER, indikator POWER se gasi i aparat se isključuje.

Funkcija Auto Power Off

baterijskog napajanja fotoaparata.

• Reprodukcija video zapisa

• Uporaba "Slide show" funkcije

ne radi.

Station.

Ipak, u sljedećim uvjetima, čak i kod

Ako u razdoblju od tri minute nije izvedena

podešavanje, aparat se automatski isključuje

radi štednje energije. Funkcija radi samo kod

korištenja baterijskog napajanja, ova funkcija

• Kabel je spojen na ♀ (USB) ili A/V OUT

(MONO) priključnicu te na Cyber-shot

nijedna funkcija, reprodukcija ili Setup



Uporaba kontrolne tipke

Za promjenu trenutnih podešenja aparata, uključite izbornik ili Setup izbornik (strana 54) i kontrolnom tipkom izvršite podešenja. Za svaki parametar izbornika pritisnite kontrolnu tipku prema A/V/A za odabir opcije. U Setup izborniku tipkama ▲/▼/◀/► odaberite željenu opciju i podešenje i tipkom lacksquareizvršite podešavanje.

Funkcija	Podešenje	Ор
Mode (REC Mode) <sup>5)</sup>	Multi burst Exp Brktg Speed Burst Burst Normal	- S - S - S - S
BRK (Bracket Step) <sup>3)</sup>	±1,0EV / <b>1</b> ±0,7EV / ±0,3EV	Poo raz (RI
(Interval) <sup>3)</sup>	1/7,5 / 1/15 / 1/30	Od opc
<b>≴</b> ± (Flash Level) <sup>4)</sup>	+ / ■Normal /	Poo
PFX (P. Effect) <sup>1)</sup>	B&W / Sepia / ∎Off	Poo
③ (Saturation) <sup>2)</sup>	+ / ■Normal /	Poo
• (Contrast) <sup>2)</sup>	+ / ■Normal /	Poo
(Sharpness) <sup>2)</sup>	+ / ∎Normal / –	Poo

<sup>1)</sup> Ne pojavljuje se ako je 🗖 (Camera) u izborniku podešena na [Auto].

<sup>2)</sup> Ne pojavljuje se ako 🗖 (Camera) u izborniku nije podešena na [Program].

<sup>3)</sup> Ne pojavljuje se ako je 🗖 (Camera) u izborniku podešena na [Auto], [Q.] (Magnifying glass), 🌙 (Twilight), 💕 (Twilight portrait), 💥 (Fireworks) ili 🕯 (Candle). 4) Ne pojavljuje se ako je 🗖 (Camera) u izborniku podešena na [Auto], 🌙 (Twilight), 🕸 (Fireworks) ili 🕯 (Candle).

<sup>5)</sup> Dostupna podešenja su ograničena ovisno o 🗖 (Camera) podešenju u izborniku.

20

### Promjena direktorija za snimanje

1 Odaberite 💶 (Memory Stick Tool) pomoću ▲/▼, [Change REC. Folder] pomoću ►/▲/▼ i [OK] pomoću ►/▲/ i pritisnite •.

Pojavi se izbornik direktorija za snimanje.



2 Pomoću ◄/► odaberite željeni direktorii i pomoću ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.

### Poništenje odabira direktorija

U koraku 1 ili 2 odaberite [Cancel].

- Nije moguće odabrati "100MSDCF" kao direktorij za snimanje (strana 95).
- Snimljene slike pohranjuju se u novi odabrani direktorij. Nije moguće premještati slike u druge direktorije na fotoaparatu.

### Gledanje video zapisa na LCD zaslonu

### Video zapise možete gledati na LCD zaslonu i slušati zvuk iz zvučnika fotoaparata.

# Kontrolna tipka Preklopka Mode Zvučnik .

### Postavite preklopku Mode na ►.

2 Odaberite željeni zapis pomoću ◄/►. Video zapise veličine [640 (Fine)] ili [640 (Standard)] prikazani su na čitavom



### • Prikazani video zapisi veličine [160] pojavljuju se u manjoj veličini.

### 3 Pritisnite tipku ●.

Pokreće se reprodukcija snimljenog zapisa sa zvukom. Na LCD zaslonu se tijekom reprodukcije pojavi oznaka ► (reprodukcija).



### Zaustavljanje reprodukcije

Ponovo pritisnite tipku

Podešavanje glasnoće Pritisnite  $\blacktriangle/\nabla$ .

### Pretraživanje natrag/naprijed

reprodukciju, pritisnite tipku •.

### Indikatori na zaslonu tijekom reprodukcije zapisa

Svakim pritiskom na tipku 🔲, status LCD zaslona mijenja se na sljedeći način: Indikatori isključeni → Indikatori uključeni. Histogram nije prikazan. Detaljniji opis potražite na str. 137.

nimanje niza od 16 slika jednim pritiskom na okidač (str. 67). nimanje tri slike sa pomaknutom vrijednosti ekspozicije (str. 63). nimanje niza slika uz kratak vremenski razmak (str. 66). Kontinuirano snimanje više slika (str. 66) nimanje u normalnom modu. ešavanje kompenzacijske vrijednosti ekspozicije kod snimanja tri slike s ičitom ekspozicijom (str. 63). (Ovo podešenje nije moguće ako je [Mode] C Mode) u izborniku podešen na opciju koja nije [Exp Brktg].)

bir intervala Multi Burst snimanja (str. 67). (Moguće samo ako je podešena ija [Multi Burst] u [Mode] (REC Mode) u izborniku.)

ešavanje intenziteta bljeskalice (str. 66).

ešavanje posebnih efekata slike (str. 68).

ešavanje nijanse boja. Pojavi se indikator 3 (osim kod podešenja Normal). ešavanje kontrasta slike. Pojavi se indikator **O** (osim kod podešenja Normal).

ešavanje oštrine slike. Pojavi se indikator 🔟 (osim kod podešenja Normal).

121



prikazuje se u manjoj veličini.

Pritisnite ► (naprijed) ili ◄ (unatrag) tijekom reprodukcije zapisa. Za povratak na normalnu

### Parametri izbornika

Parametri izbornika koji se mogu promijeniti razlikuju se, ovisno o položaju preklopke Mode.

Opcije izbornika mogu se mijenjati čak i kada Tvornička podešenja označena su indikatorom je aparat isključen ili je preklopka Mode u drugom položaju (osim [PFX] (P.Effect)).

Kad je preklopka Mode postavljena na 🗖

Funkcija	Podešenje	Opis
🗖 (Camera)	위 / <\$ / ? / \$ / ▲ / ↓ / [Q] / Program / ∎Auto	Odabir moda rada fotoaparata (str. 31).
<b>™</b> (EV) <sup>1)</sup>	+2,0EV / +1,7EV / +1,3EV / +1,0EV / 0,7EV / +0,3EV / ■0EV / -0,3EV / -0,7EV / -1,0 EV / -1,3EV / -1,7EV / -2,0EV	Podešavanje ekspozicije (str. 60).
ি (Focus) <sup>1)5)</sup> €	∞ / 7,0m / 3,0m / 1,0m / 0,5m / Spot AF / Center AF / ∎Multi AF	Odabir načina automatskog izoštravanja (str. 57), ili podešavanje udaljenosti objekta (str. 59).
• (Metering Mode) <sup>1)</sup>	Spot / Multi	Podešavanje ekspozicije prema objektu snimanja (str. 62). Određivanje područja mjerenja.
WB (White Bal) <sup>1)5)</sup>	<b>ŧWB</b> / - 佘 / ) 篇 / 🌲 / 🔅 / <b>I</b> Auto	Podešavanje ravnoteže bijele boje (str. 65).
ISO <sup>1)5)</sup>	400 / 200 / 100/ <b>■</b> Auto	Odabir ISO osjetljivosti. Kod snimanja u tamnom okolišu ili snimanja objekta koji se brzo kreće koristite viši broj. Kod snimanja visokokvalitetnih slika koristite niži broj. • Slika će imati više šuma kod povećanja osjetljivosti.
<b>€</b> <sup>⊪</sup> (P. Quality) <sup>1)</sup>	Fine / Standard	Odabir bolje kvalitete slike./Snimanje u standardnoj kvaliteti (str. 54)

# Podešavanje datuma i vremena





### Pritisnite tipku POWER za uključenje aparata.

Indikator POWER svijetli zeleno i pojavi se Clock Set izbornik na LCD zaslonu.

• Ovaj postupak možete izvesti i kad je preklopka Mode postavljena na 🛄 ili 🕨.

Za promjenu datuma i vremena,

(Setup 2) (str. 54, 126) i izvedite

postupak iz koraka 3.

odaberite [Clock Set] u izborniku 🛱

120

### Snimanje video zapisa

Ovim aparatom moguće je snimati video zapise sa zvukom.



### 1 Postavite preklopku Mode na 📖.

2 Pritisnite tipku #/m (Image Size).

Pojavi se izbornik veličine slike.

3 Pomoću ▲/▼ odaberite veličinu slike.

Možete odabrati [640 (Fine)], [640 (Standard)] ili [160].

• Veličina [640 (Fine)] može se koristiti samo kad snimate na "Memory Stick PRO Duo".

### 4 Pritisnite okidač do kraja. Na zaslonu se pojavi poruka "REC" i

snimanje počinje.



• Snimanje se zaustavlja kad se kapacitet "Memory Stick Duo" medija popuni

5 Ponovo pritisnite okidač do kraja za zaustavljanje snimanja.

### Indikatori na zaslonu tijekom snimanja

Ti indikatori ne snimaju se na sliku. Svakim pritiskom na tipku [], status LCD zaslona mijenja se na sljedeći način: Indikatori isključeni  $\rightarrow$  Indikatori uključeni. Histogram nije prikazan. Detaljniji opis potražite na str. 135.

### Snimanje izbliza (Macro)

Postavite preklopku Mode na 📖 i slijedite postupak sa str. 35.

### Snimanje pomoću funkcije "Selftimer".

Postavite preklopku Mode na 📖 i slijedite postupak sa str. 36.

- Tijekom snimanja nemojte dodirivati mikrofon.
- Nije moguće koristiti sljedeće funkcije. - Promjena zoom funkcije
- Snimanje s bljeskalicom
- Snimanje datuma i vremena na sliku
- Kad odaberete [640 (Fine)] dok je isporučeni A/V kabel spojen na A/V OUT (MONO) priključnicu, nije moguće provjeriti sliku koja se snima na zaslonu. Zaslon postaje plave boje.
- Detalje o vremenu snimanja za svaku veličinu slike potražite na str. 119.

### Odabir moda automatskog izoštravanja

Moguće je koristiti AF tražilo i funkciju AF Mode.

### AF tražilo

AF tražilo podešava žarište u skladu s položajem i veličinom objekta.

### AF mode

AF mode podešava vrijeme početka/kraja automatskog izoštravanja.

### Prije uporabe

Kod snimanja slika, podesite 🗖 (Camera) u izborniku na položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).

### Kontrolna tipka Preklopka Mode



### Odabir AF tražila — AF range finder

### Multipoint AF (

Fotoaparat proračunava udaljenost u pet zona s lijeve i desne strane, vrhu i dnu, te u središtu slike, omogućujući snimanje s automatskim izoštravanjem bez razmišljanja o kompoziciji. Ovaj mod snimanja koristan je za izoštravanje objekta koji nije u središtu okvira. Možete provjeriti točku izoštravanja pomoću zelenog okvira

### Center AF (

funkcijom AF lock omogućuje snimanje sa željenom kompozicijom slike.

# Spot AF (

Ova funkcija je korisna prilikom izoštravanja iznimno malenog objekta u uskom području. Uporaba s AF lock funkcijom omogućuje komponiranje slike po želji. Držite aparat stabilno kako objekt ne bi "pobjegao" izvan središta okvira.



### → Tipkama ▲/▼ odaberite željeni način prikaza datuma i zatim pritisnite tipku •.

Odaberite između prikaza [Y/M/D] (godina / mjesec / dan), M/D/Y (mjesec / dan / godina) ili [D/M/Y] (dan / mjesec / godina).

• Ako se akumulatorska baterija za čuvanje podataka isprazni (strana 128), automatski se ponovo pojavi Clock Set izbornik. Ako se to dogodi, iznova podesite datum i vrijeme slijedeći postupak od koraka 3.

- 1 Postavite preklopku Mode na 🖸 ili 🖽
- 2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.
- **3** Odaberite opciju 🕞 (Focus) tipkama **◄/**▶, te odaberite željeni AF mod tipkama ▲/▼.



Fokus se podešava automatski. Ako pritisnete i držite okidač do pola, te izoštrite objekt, boja AF okvira se mijenja iz bijele u zelenu

- · Ako kod snimanja video zapisa odaberete Multipoint AF, aparat mjeri prosječnu udaljenost do središta zaslona, tako da AF radi čak i pri manjim vibracijama. Indikator AF okvira jest 🛄. Center AF i i Spot AF automatski izoštravaju samo središte slike, stoga je ovo praktično kad želite izoštriti samo detali
- Kod uporabe digitalnog zoom-a ili Hologram AF osvjetljenja, prednost pri izoštravanju imaju objekti unutar ili blizu središta okvira. U tom slučaju trepće indikator 🛄, 🚺 ili 💽, te AF okvir nije vidljiv.
- Neke modove nije moguće odabrati, ovisno o Scene Selection modu (strana 43).

Multipoint AF mod je tvorničko podešenje.

Ovaj mod snimanja koristan je za izoštravanje središta okvira. Kombiniranje ovog moda s



➡ Pomoću kontrolne tipke ◄/► odaberite godinu, mjesec, dan, sat i minutu.

Opcija za podešavanje označena je s  $\blacktriangle/\nabla$ .



 → Odaberite željenu brojčanu vrijednost pomoću kontrolne tipke
 ▲/▼ i pritisnite tipku ● za potvrdu.

Nakon podešavanja brojčane vrijednosti, oznaka ▲/▼ se pomiče na sljedeći parametar. Ponovite korake 4 i 5 dok ne dovršite podešavanje.

- Odaberete li [D/M/Y] u koraku **3**, koristite 24satni sustav prikaza vremena.
- 12:00 AM označava ponoć, a 12:00 PM podne.



→ Odaberite [OK] pritiskom kontrolne tipke ► i pritisnite tipku ● za potvrdu.

Po završetku podešavanja datuma i vremena, sat počinje raditi.

Za prekid podešavanja, odaberite [Cancel] tipkama
 ▲/▼/◄/▶ i pritisnite tipku ●.

### Broj slika koje se mogu pohraniti/vriieme snimania

Broj slika koje je moguće pohraniti i vrijeme snimanja razlikuju se, ovisno o kapacitetu "Memory Stick Duo", veličine i kvalitete slike. Pri odabiru "Memory Stick Duo" medija, pogledajte sljedeće tablice.

- Broj slika odnosi se na Fine (Standard) podešenje.
- Broj slika koje je moguće pohraniti i vrijeme snimanja razlikuju se ovisno o uvjetima snimanja.
- Detalje o normalnom vremenu snimanja i broju slika potražite na str. 28.
- Ako je preostali broj slika koje je moguće snimiti veći od 9999, pojavi se oznaka ">9999".
- U tablicama je prikazan približan broj fotografija i vrijeme snimanja za "Memory Stick Duo" formatiran na ovom fotoaparatu.

# 1M 24 (46) Movie 16MB

16MB

Multi Burst

	16MB	32MB	64MB	128MB	256MB	512MB
640(Fine)	—	_	—	_	0:02:57	0:06:02
640(Standard)	0:00:42	0:01:27	0:02:56	0:05:54	0:10:42	0:21:47
160	0:11:12	0:22:42	0:45:39	1:31:33	2:51:21	5:47:05

Brojevi označavaju vrijeme snimanja. Primjerice, "1:34:45" znači "1sat, 34 minute i 45 sekundi".

 Veličina slike je sljedeća: 640(Fine): 640×480 640(Standard): 640×480 160: 160×112

22

### **Odabir moda izoštravanja** — AF Mode

### Single AF (SAF)

Ovaj mod je pogodan za snimanje statičnih objekata. Fokus se ne podešava prije nego što pritisnete okidač do pola. Nakon što pritisnete i zadržite okidač do pola i funkcija AF lock završi podešavanje, fokus je fiksan. Ovo je tvorničko podešenje.

### Monitoring AF (MAF)

Ova funkcija skraćuje vrijeme potrebno za izoštravanje. Aparat automatski izoštrava sliku prije nego što pritisnete okidač do pola, omogućujući kadriranje s već podešenim fokusom. Nakon što pritisnete i zadržite okidač do pola i funkcija AF lock završi podešavanje, fokus je fiksan.

• Potrošnja baterije može biti veća no u Single AF načinu.

### Prije uporabe

Odaberite Setup izbornik (str. 54 i 124).

- Tipkom ▲ odaberite ▲ (Camera 1) i tipkama ►/▲ odaberite [AF Mode].
- 2 Odaberite željeni mod pomoću
   ▶/▲/▼ i pritisnite ●.

- 6 Ponovite korak 5 za označavanje ostalih fotografija.
- 7 Pritisnite MENU.

# 3 Odaberite [OK] tipkom ▶ i pritisnite ●.

Oznaka 🏽 postaje bijela. Dovršeno je podešavanje oznake 🗳.

### Uklanjanje oznake 🗳

Odaberite fotografije s kojih želite ukloniti oznake tipkama A/V/ = u koraku i i pritisnite  $\bullet$ .

### Uklanjanje svih oznaka ⊉ u direktoriju

Odaberite [All In This Folder] u koraku **4** i pritisnite ●. Odaberite [Off] i pritisnite ●.

### Izlaz iz funkcije oznake 🗳

Odaberite [Cancel] u koraku 4 ili odaberite [Exit] u koraku 8.

(Jedinice: slike)

32MB	64MB	128MB	256MB	512MB
50 (93)	101 (187)	202 (376)	357 (649)	726 (1320)

### Dijagnostički pokazivač

- Ako se pojavi oznaka sa slovom

Ovaj aparat ima funkciju automatske dijagnostike. Stanje aparata je prikazano kombinacija slova i četiri broja na LCD zaslonu. Pojavi li se takva oznaka, provjerite sljedeću tablicu. Oznaka predstavlja informaciju o trenutnom stanju fotoaparata. Posljednje dvije oznake (označene s □□) se razlikuju, ovisno o stanju fotoaparata.



Dijagnostički pokazivač

Oznaka	Uzrok	Rješenje
0:32:□□	Problem je u samom fotoaparatu ili funkciji zooma	• Uključite i isključite fotoaparat (str. 20).
□:13:□□	Aparat ne može očitati ili upisati podatke na "Memory Stick Duo" medij.	<ul> <li>Izvadite i ponovo uložite medij nekoliko puta.</li> </ul>
	Umetnuli ste neformatiran "Memory Stick Duo" medij.	• Formatirajte medij (str. 51).
	Uloženi "Memory Stick Duo" medij nije moguće koristiti s ovim fotoaparatom ili su podaci oštećeni.	• Uložite novi medij (str. 24).
E: 61:□□ E: 91:□□	Došlo je do kvara koji ne možete sami popraviti.	• Pritisnite tipku RESET koja se nalazi dolje desno od kontrolne tipke i ponovno uključite aparat (str. 105).

Ako ne možete riješiti problem čak ni nakon što nekoliko puta izvedete opisane postupke, obratite se Sony zastupniku ili ovlaštenom servisu.

# Promjena jezika

Prikaz na zaslonu, poput izbornika, upozorenja i poruka, može se prikazati na željenom jeziku. Za promjenu jezika, odaberite \Lambda (Language) u (Setup 2) u Setup izborniku (strana 54 i 125) te odaberite željeni jezik.

118

### Označavanje fotografija za tiskanje

Označavanje fotografija koje želite otisnuti prije odlaska u fotografski studio praktična je funkcija.

Preklopka Mode

### Kontrolna tipka



- Video zapise nije moguće označiti.
- Ako označite fotografije snimljene u Multi Burst modu, sve slike se tiskaju na jednom listu u 16 okvira.
- Nije moguće podesiti broj otisaka.

### Označavanje pojedinačnih fotografija

- 1 Preklopku Mode prebacite na ►.
- 2 Prikažite fotografiju koju želite označiti tipkama ◄/►.
- 3 Pritisnite MENU. Prikazuje se izbornik.
- 4 Odaberite DPOF (DPOF) tipkama I pritisnite ●.

Na odabranoj fotografiji se prikazuje oznaka 🗳 .

60min 101-2/9 DPOF Exit

5 Za označavanje ostalih fotografija, prikažite željenu fotografiju tipkama **◄/**► i pritisnite ●.

### Uklanjanje oznake 🗳

Ponovno pritisnite • u koraku 4 ili 5. Oznaka 🗳 nestaje.

### Označavanje indeksnih prikaza

- 1 Preklopku Mode postavite na 🕨 i pritisnite 🔜 (Index) za prikaz indeksne fotografije (9 slika). Pritisnite 💽 (Index) dva puta za prikaz indeksnog prikaza sa 16 slika.
- 2 Pritisnite MENU. Prikazuje se izbornik.
- **3** Odaberite DPOF (DPOF) tipkama I pritisnite ●.
- 4 Odaberite [Select] tipkama </▶ i pritisnite •.
  - Oznaka 🗳 ne može se staviti na [All In This Folder].
- **5** Odaberite fotografiju koju želite označiti tipkama **▲**/▼/◀/▶ i pritisnite ●.





### Tehnike snimanja

Kod snimanja objekta na rubu kadra, ili kod korištenja Center AF ili Spot AF funkcije, fotoaparat će fokusirati sredinu, umjesto objekta na rubu kadra. U tom slučaju, koristite AF lock funkciju za fokusiranje objekta, ponovno kadrirajte i snimite.

Postavite objekt u središte AF okvira, te pritisnite okidač do pola. Kad AE/AF indikator prestane treperiti, te svijetli postojano, vratite se na željenu kompoziciju kadra, i pritisnite okidač do kraja.



fokusirati i na rubu kadra. · Moguće je izvesti AF lock proces prije pritiska na okidač do kraja.

82

• Ako koristite AF lock, objekt je moguće pravilno

### Određivanje udaljenosti objekta

### - Focus preset

Kod snimanja slike pomoću prethodno određene udaljenosti od objekta, ili kod snimanja objekta kroz mrežu ili kroz prozor, teško je pravilno fokusirati pomoću automatskog izoštravanja. U tom slučaju, koristite funkciju Focus preset.

### Prije uporabe

Kod snimanja slika, podesite 🗖 (Camera) u izborniku na položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).



### Ulaganje i vađenje "Memory Stick Duo"



→ Otvorite pokrov baterije/"Memory Stick Duo" pretinca.

Pomaknite pokrov u smjeru strelice.

- Kod korištenja ovog fotoaparata, Memory Stick Duo adapter (priložen) nije potreban.
- Za podrobnosti o "Memory Stick Duo", pogledajte stranu 128.



### → Uložite "Memory Stick Duo"

— EV podešavanje

Podešavanje

prema –

Moguće je ručno promijeniti vrijednost

ekspoziciju, primjerice, u slučaju visokog

mod ako ne možete postići ispravnu

ekspozicije koju podešava aparat. Koristite ovaj

kontrasta između objekta i pozadine (svijetlo i

tamno). Vrijednost je moguće podesiti u opsegu

Umetnite "Memory Stick Duo" do kraja kao na slici dok ne klikne.

• Uvijek potisnite "Memory Stick Duo" u pravilnom smjeru, do kraja dok ne klikne. U suprotnom nije moguće pravilno snimanje ili reprodukcija. Također je moguć kvar fotoaparata ili "Memory Stick Duo".

### Access indikator



→ Zatvorite pretinac baterije/"Memory Stick Duo".

Vadenje "Memory Stick Duo"

Otvorite pokrov pretinca i lagano potisnite "Memory Stick Duo" tako da iskoči.

 Kad god svijetli Access indikator, to znači da je u tijeku snimanje ili očitavanje slike. Tada nemojte vaditi "Memory Stick Duo" ili isključiti aparat jer se podaci mogu uništiti.

### **1** Postavite preklopku Mode u položaj 🗖 ili 🖽.

2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.

### **3** Odaberite opciju 🕞 (Focus) tipkama **◄/**►, te odaberite udaljenost objekta tipkama $\blacktriangle/\nabla$ .

Moguće je odabrati između sljedećih opcija. 0,5 m, 1,0 m, 3,0 m, 7,0 m, ∞ (beskonačno)



### Povratak na automatsko izoštravanje

Odaberite opciju [Multi AF], [Center AF] ili [Spot AF] u koraku 3.

- Informacije o fokusu možda neće pokazati pravilnu udaljenost.
- Neka podešenja nisu dostupna, ovisno o odabiru Scene Selection moda (strana 43).

### Prije uporabe Podešavanje ekspozicije

Podešavanje

prema +

Kod snimanja slika, podesite 🗖 (Camera) u izborniku na položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).



- 2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.
- 3 Odaberite 🔀 (EV) tipkom ◀.



### 5 Odaberite podešenja tiskanja tipkama ▲/▼/◀/►.



### Index Odaberite [On] za tiskanje indeksnog prikaza.

### Size

Poruka

Procesing

Značenje/Rješenje

vrijeme.

Odabir željene veličine papira.

### Date



• Ako odaberete [Date] za podešavanje datuma, datum će se prikazati na način odabran u podešavanju "Podešavanja datuma i vremena" (strana 21). Funkcija datuma možda neće biti dostupna, ovisno o pisaču.

### 6 Odaberite [Quantity] tipkom ▼, odaberite broj otisaka tipkama ◄/►.

Ako je [Index] podešen na [Off]: broj otisaka odabrane fotografije. Ako je [Index] podešen na [On]: broj otisaka indeksnih prikaza.

• Ovisno o broju indeksnih prikaza, možda neće biti moguće smjestiti sve fotografije na isti list.

### 7 Odaberite [OK] tipkama V/► i pritisnite •.

Tiskaju se fotografija. Nemojte odspajati USB kabel dok je na LCD zaslonu prikazan indikator 🕬 (Not disconnect USB cable).



### Prekidanje tiskanja Odaberite [Cancel] u koraku 4 ili odaberite [Exit] u koraku 7.



- **1** Postavite preklopku Mode u položaj 🗖 ili 🖽.
- Prikazuje se vrijednost ekspozicije.





• Pisač obrađuje zaustavljanje tiskanja. Daljnji ispis nije moguć do završetka obrade. Ovisno o pisaču, obrada može potrajati neko

117

## Izrada fotografija u fotografskom studiju

### Pripazite na sljedeće pri korištenju usluge izrade fotografija u studiju.

- Kontaktirajte fotografski studio i provjerite koje vrste "Memory Stick" medija podržava.
- Ako odabrani studio ne podržava "Memory Stick", fotografije snimite na CD-R ili sl. medij i odnesite ih u studio.
- Svakako ponesite i Memory Stick Duo adapter u studio.
- Napravite sigurnosnu kopiju podataka prije odlaska u fotografski studio.

Poruka	Značenje/Rješenje
Image size over	• Reprodukcija slike koja se zbog veličine ne može reproducirati na ovom aparatu.
Cannot divide	<ul><li>Datoteka nije dovoljna velika za podjelu (kraća od dvije sekunde).</li><li>Datoteka nije video datoteka.</li></ul>
Invalid operation	• Pokušali ste reproducirati datoteku načinjenu na drugoj opremi.
	• Baterija je preslaba ili prazna. Napunite je (str. 14). Ovisno o uvjetima uporabe ili vrsti baterije, indikator može treptati čak i ako je preostalo još 5 do 10 minuta.
<b>(U</b> ))	• Količina svjetla je nedostatna ili fotoaparat vibrira jer je podešena niža brzina zatvarača. Koristite bljeskalicu ili postavite aparat na tronožac. Indikator upozorenja neće nestati.
Turn the power off and on again	• Problem s objektivom uzrokuje smetnje.
640(Fine) is not available	• Video zapisi veličine slike 640(Fine) mogu se snimati samo na "Memory Stick PRO Duo". Uložite "Memory Stick PRO Duo" ili podesite drugu veličinu slike.
Enable printer to connect	<ul> <li>[USB Connect] je podešen na [PictBridge], ali aparat je spojen na uređaj koji nije kompatibilan s PictBridge softverom. Provjerite uređaj.</li> <li>Ovisno o okolnostima, povezivanje nije moguće. Odspojite i ponovno spojite USB kabel. Ako pisač dojavi pogrešku, pogledajte upute uz pisač.</li> </ul>
Connect to 🖊 device	• Pokušali ste otisnuti fotografije prije spajanja pisača. Spojite aparat s PictBridge kompatibilnim pisačem.
No printable image	<ul> <li>Pokušali ste otisnuti sliku [DPOF] bez oznake 2.</li> <li>Pokušali ste otisnuti [All In This Folder] u mapi koja sadrži samo video zapise. Video zapise ne možete otisnuti.</li> </ul>
Printer busy	Pisač je zauzet ine može primati nove naredbe. Provjerite pisač.
Paper error	• Došlo je do problema s papirom: nema papira, papir je zaglavio u pisaču, itd. Provjerite pisač.
Ink error	• Došlo je do problema s tintom: mala količina tinte ili nema tinte. Provjerite pisač.
Printer error	• Aparat je primio signal pogreške iz pisača. Provjerite pisač ili sliku koju želite otisnuti.
	• Možda nije dovršeno prenošenje podataka u pisač. Nemojte odspajati USB kabel.

# Podešavanje veličine slike



uključite aparat.

11/10 2

➡ Pritisnite tipku ∰/m (Image Size).

Pojavi se izbornik Image Size.

• Više informacija o veličini slike potražite na strani 26.

### 116

### Prekid tiskanja

Odaberite [Cancel] u koraku **1** ili odaberite [Exit] u koraku 4.

### Tiskanje ostalih fotografija

Odaberite fotografije tipkama **◄/**► nakon koraka 4 i odaberite [Print].

### Tiskanje indeksnih prikaza

Ako spojite fotoaparat s pisačem, prikazuje se izbornik za tiskanje. Pritisnite [Cancel] za izlaz iz izbornika za tiskanje.

### 1 Pritisnite 💽 (Index) za prikaz indeksnog prikaza (9 slika). Pritisnite 💽 (Index) dva puta za prikaz indeksnog prikaza sa 16 slika.

- 2 Pritisnite MENU. Prikazuje se izbornik.
- 3 Odaberite 凸 (Print) tipkom ► i pritisnite .

4 Odaberite željeni način tiskanja tipkama **◄/**► i pritisnite ●.



Select Odabir fotografija željenim redom. Tiskanje svih odabranih fotografija.

1 Odaberite fotografiju koju želite otisnuti tipkama  $A/\nabla/\langle A/\rangle$  i pritisnite  $\bullet$ .

Oznaka ✔ se prikazuje uz odabranu fotografiju. • Ponovite korake za tiskanje ostalih

fotografija.

**2** Pritisnite MENU.

### **DPOF** image

Tiskanje svih fotografija s oznakom 🗳 (strana 82), bez obzira na trenutno prikazanu fotografiju.

### All In This Folder

Tiskanje svih fotografija u direktoriju.

### 4 Odaberite željenu vrijednost ekspozicije tipkama ▲/▼.

Podesite vrijednost dok pratite svjetlinu pozadine.

### Ponovno uključenje automatske ekspozicije

Odaberite [0EV] u koraku 4.

• Ako snimate objekt u vrlo svijetlim ili tamnim uvjetima, ili koristite bljeskalicu, podešenje ekspozicije možda neće raditi.



Prikaz histograma



1 Postavite preklopku MODE na 🗖. **2** Pritisnite |

**3** Podesite ekspoziciju prema histogramu.





### ➡ Pritiskom kontrolne tipke ▲/▼ odaberite željenu veličinu slike.

Kvaliteta slike je podešena. Po završetku podešavanja pritisnite tipku 🏢/ 🛅 (Image Size). Izbornik nestaje sa zaslona.

• Podešenja veličine i kvalitete slike ostaju pohranjena i kad je aparat isključen.

25

Histogram je grafički prikaz svjetline slike. Vodoravna os predstavlja svjetlinu, a okomita broj piksela. Krivulja grafa pada prema desno kad je slika svijetla, ili prema lijevo kad je slika tamna. Prikaz histograma tijekom snimanja ili reprodukcije omogućuje podešavanje ispravne



- Histogram se također pojavi kad je 🗖 (Camera) u izborniku podešeno na [Auto], ali ekspoziciju nije moguće podesiti.
- Histogram je vidljiv i kad pritisnete 🔲 tijekom reprodukcije jedne slike (str. 44) ili prilikom uporabe funkcije Quick Review (str. 32).
- Histogram se ne pojavljuje u sljedećim slučajevima: - Dok je prikazan izbornik
- Prilikom uporabe funkcije Quick Review sa slikom snimljenom u Exposure Bracket modu - Kod zoomiranja pri reprodukciji
- Prilikom snimanja i reprodukcije video zapisa
- Indikator 🔊 se pojavi , a histogram nije vidljiv u sljedećim slučajevima:
- Kod snimanja u području digitalnog zoom-a
- Kad je veličina slike podešena na [3:2]
- Kod reprodukcije Multi Burst slika
- Kod rotiranja fotografije
- Histogram prije snimanja predstavlja histogram slike trenutno prikazane na LCD zaslonu. Histogram se razlikuje prije i nakon pritiska na okidač. U tom slučaju provjerite histogram prilikom reprodukcije slike ili tijekom brzog pregledavanja. Velika razlika je očita posebno u sljedećim slučajevima:
- Kod uključivanja bljeskalice
- Kad je brzina zatvarača niska ili visoka · Histogram se možda neće pojaviti kod reprodukcije
- slika snimljenih drugim fotoaparatima.

# Veličina i kvaliteta slike

U skladu sa slikama koje želite snimiti moguće je odabrati veličinu (broj piksela) i kvalitetu (omjer kompresije). Veličina slike označava se brojem piksela (točaka) (vodoravno × okomito) od kojih se sastoji slika. Na primjer, veličina slike 5M (2592×1944) označava da slika ima 2592 piksela vodoravno i 1944 piksela okomito. Što je veći broj piksela, veća je slika. Možete odabrati između Fine (visoka kvaliteta) ili Standard kvalitete slike. Kod svakog je stupanj kompresije drugačiji. Ako odaberete Fine, poboljšava se kvaliteta slika dok se veličina smanjuje, ali se povećava količina pohranjenih podataka i tako se smanjuje broj fotografija koje se mogu pohraniti na "Memory Stick Duo". Pogledajte tablicu desno i odaberite veličinu i kvalitetu slike koja Vam odgovara.

### Kratak opis veličine slike

Sljedeći opis prikazuje najveću i najmanju veličinu slike.

Veličina slike
2592 piksela × 1944 piksela = 5 038 848 piksel
Veličina slike VGA (E-mail) <b>⊑v</b> GA (A mikasla v 480 mikasla = 207 200 mikasla

### Primjeri prema veličini slike

ĕ

Veličina slike		Primjeri uporabe
5M <sup>1)</sup> (2592×1944)	Veća	• Za pohranjivanje važnih slika ili ispis u A4 formatu ili A5
$3:2^{2}(2592 \times 1728)$	1	slika visoke kvalitete.
3M (2048×1536)		
1M (1280×960)		• Za tiskanje slika veličine razglednice.
VGA (E-mail) (640×480)	↓ Manja	<ul><li> Za snimanje većeg broja slika</li><li> Za slanje slika e-mailom ili snimanje slika za web stranicu.</li></ul>

<sup>1)</sup> Tvorničko podešenje je [5M]. Ta veličina pruža najvišu kvalitetu slike ovog fotoaparata.

<sup>2)</sup> Pomoću ove opcije slike se snimaju u omjeru 3:2 radi usklađivanja s papirom za tiskanje.

### Indikatori i poruke upozorenia

Na LCD zaslonu se mogu pojaviti sljedeće poruke.

Poruka	Značenje/Rješenje
No Memory Stick	• Uložite "Memory Stick Duo" (str. 24).
System error	• Isključite i ponovo uključite fotoaparat (str.
Memory Stick error	<ul> <li>Uloženi "Memory Stick Duo" se ne može k</li> <li>"Memory Stick Duo" je oštećen.</li> <li>Kontakti su zaprljani.</li> <li>Stavite "Memory Stick Duo" ispravno (str.</li> </ul>
Memory Stick type error	• Uloženi "Memory Stick Duo" se ne može k
Format error	• Formatiranje "Memory Stick Duo" nije usp
Memory Stick locked	• Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo"
No memory space	• Kapacitet Memory Sticka je popunjen. Obr
Read only memory	• Nije moguće snimati ili brisati slike s "Men
No file in this folder	• U direktoriju nema snimljenih slika.
Folder error	<ul> <li>Na mediju za snimanje već postoji direktor druge direktorije ili načinite novi.</li> </ul>
Cannot create more folders	• Na mediju za snimanje već postoji direktor
Cannot record	• Snimanje u odabranom direktoriju nije mog
File error	• Problem kod reprodukcije.
File protect	• Slika je zaštićena od brisanja. Uklonite zašt
For "infoLITHIUM" battery only	• Baterija nije InfoLITHIUM.

26

### Tehnike snimanja

Prilikom snimanja aparat automatski određuje ekspoziciju. Kad snimate sliku bjelkastog tona poput snježnog kadra, aparat procjenjuje da je objekt svijetao i može podesiti tamniju ekspoziciju. U takvim slučajevima pomaže podešavanje ekspozicije u + (plus) smjeru.







Kad je slika tamnijih tonova, aparat procjenjuje da je objekt taman i može podesiti svjetliju ekspoziciju. U takvim slučajevima pomaže podešavanje ekspozicije u - (minus) smjeru.



Pogledajte histogram i podesite sliku tako da

Pokušaite snimiti više slika uz različitu

ekspoziciju kako biste otkrili svjetlinu koja

niti premala (slika je tamna).

Vam najbolje odgovara.

ekspozicija ne bude prevelika (slika izbljeđuje)

ekspozicije

Odabir načina mjerenja

Možete odabrati način mjerenja kojim se određuje koji dio objekta će se mjeriti za određivanje ekspozicije.

### Multi-pattern metering (bez indikatora)

Slika je podijeljena na više područja i svjetlo se mjeri za svako zasebno. Aparat mjeri položaj objekta i svjetlinu pozadine, te određuje pogodnu ekspoziciju. Ovo mjerenje je tvorničko podešenje.

### Spot metering (•)

Svjetlo se mjeri samo u određenom području u kojem je smješten objekt. Na taj način možete podesiti ekspoziciju objekta čak i kad je osvijetljen odostraga ili je kontrast između objekta i pozadine naglašen.

### Select

Odabir fotografija željenim redom. Tiskanje svih odabranih fotografija.

- 1 Odaberite fotografiju koju želite otisnuti tipkama  $\triangleleft/\triangleright$  i pritisnite  $\bigcirc$ .
- Oznaka  $\checkmark$  prikazuje se pored odabrane fotografije.
- · Ponovite ovaj korak za označavanje ostalih fotografija.
- **2** Odaberite [Print] tipkom **▼** i pritisnite **●**.

### This image

Tiskanje trenutno prikazane fotografije.

### 2 Odaberite podešenje tiskanja tipkama ▲/▼/◀/▶.

LTM 101-2/9 Off ► Default► Off ► Index Off 
Size Default
Date Off 
Quantity 1
Exit OK

Index Odaberite [On] za tiskanje indeksnih prikaza.

Size Odabir željene veličine papira.

### Date

Za umetanje datuma i vremena na fotografije, odaberite [Date] ili [Day&Time].

- Ako odaberete [This image] u koraku 1, i otisnete indeksne prikaze, iste fotografije se postavljaju jedna do druge.
- Ako odaberete [Date] za podešavanje datuma, datum će se prikazati na način odabran u podešavanju "Podešavanja datuma i vremena' (strana 21). Funkcija datuma možda neće biti dostupna, ovisno o pisaču.
- Opcije koje pisač ne podržava nije moguće prikazati.

### 20).

koristiti s ovim fotoaparatom (str. 128).

### 24).

coristiti s ovim fotoaparatom (str. 128).

jelo. Pokušajte ponovo (str. 51).

je postavljen na LOCK. Postavite ga u položaj za snimanje (str. 129).

rišite nepotrebne slike (str. 49 i 86). mory Stick Duo" ovim aparatom.

ij s iste prve tri znamenke. (Primjerice, 123MSDCF i 123ABCDE) Odaberite

ij s prve tri znamenke "999". Nije moguće načiniti još direktorija. guće. Odaberite drugi direktorij (str. 56).

titu (str. 74).

115



Ako je [Index] podešen na [Off]: broj otisaka odabrane fotografije. Ako je [Index] podešen na [On]: broj otisaka indeksnih prikaza. Ako je odabrana opcija [This image] u koraku **1**, to je broj otisaka iste fotografije koji se može otisnuti na jednom listu.

• Ovisno o broju indeksnih prikaza, možda neće biti moguće smjestiti sve fotografije na isti list.

### 4 Odaberite [OK] tipkama ▼/▶ i pritisnite .

Tiska se fotografija. Nemojte odspajati USB kabel dok je na LCD zaslonu prikazan indikator 🕬 (Not disconnect USB cable).



### Ostalo

Simptom	Uzrok/Rješenje
Fotoaparat ne radi.	<ul> <li>Ne koristite InfoLITHIUM bateriju. Koristite samo InfoLITHIUM bateriju (str. 130).</li> <li>Baterija je slaba ili prazna (pojavi se indikator ). Zamijenite bateriju (str. 14).</li> <li>Čvrsto spojite AC adapter u višenamjensku priključnicu aparata i u mrežnu utičnicu (str. 19).</li> <li>Fotoaparat pravilno uložite u Cyber-shot Station (str. 12).</li> </ul>
Aparat je uključen ali ne radi.	• Ugrađeni mikrokompjutor ne radi ispravno. Izvadite i nakon jedne minute ponovo uložite bateriju, te uključite aparat. Ako to ne pomaže, pritisnite tipku RESET dolje desno od kontrolne tipke šiljatim predmetom. (Tako se brišu podešenja datuma/vremena, itd.) (str. 105)
Ne znate značenje indikatora na LCD zaslonu.	• Provjerite indikator (str. 133 do 137).
Objektiv se zamagljuje.	• Došlo je do kondenzacije vlage. Isključite aparat i ostavite ga oko sat vremena i pokušajte ga ponovo koristiti (str. 128).
Fotoaparat se zagrijava nakon dulje uporabe.	• To je uobičajeno i ne predstavlja kvar.

Kvaliteta slike (Omjer kompresije)		Primjeri uporabe
Fine	Veća kompresija (bolji izgled)	• Za snimanje ili tiskanje uz već
Standard	♥ Manja kompresija (normalno)	<ul> <li>Za snimanje većeg broja slika.</li> </ul>

114

### Spajanje fotoaparata i pisača

Spojite aparat na Cyber-shot Station. Nakon toga spojite  $\Psi$  (USB) priključnicu na Cyber-shot Station i USB priključnicu na pisaču pomoću USB kabela (isporučen). Uključite aparat i pisač.

Fotoaparat se prebacuje u mod reprodukcije, bez obzira na položaj preklopke Mode i na LCD zaslonu se prikazuje jedna fotografija iz odabranog direktorija.



### Ako [USB Connect] nije podešen na [PictBridge] u Setup izborniku.

Čak i ako uključite fotoaparat, nije moguće koristiti PictBridge funkciju. Odspojite USB kabel od Cyber-shot Station i podesite [USB Connect] na [PictBridge] (strana 77).

### Tiskanje pojedinačnih fotografija

Nakon spajanja aparata i pisača, prikazuje se izbornik za tiskanje.

### Kontrolna tipka



1 Odaberite željeni način tiskanja tipkama **▲/▼** i pritisnite ●.



All in This Folder Tiskanje svih fotografija iz direktorija.

### **DPOF** image

Tiskanje svih fotografija s oznakom 🗳 (strana 82), bez obzira na trenutno prikazanu fotografiju.

### Prije uporabe

Kod snimanja slika, podesite 🗖 (Camera) u izborniku na podešenje koje nije [Auto] (str. 53 i 120).

### Kontrolna tipka Preklopka Mode MENU



4 Ako odaberete [Spot] u koraku 3, postavite križić za mjerenje na točku objekta kojeg želite snimiti.



• Pri uporabi funkcije Spot metering, preporučuje se podešavanje opcije 🕞 (Focus) na [Center AF] (strana 57).

### 1 Postavite tipku Mode na 🗖 ili 📖.

- 2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.
- **3** Odaberite (Metering Mode) tipkama ◀/▶, te odaberite željeni način mjerenja tipkama ▲/▼.

ću kvalitetu slike.	



## Snimanje tri slike s različitom ekspozicijom

### — Exposure Bracket

Ova funkcija snima seriju slika s pomaknutim vrijednostima ekspozicije. To vam omogućuje sliku s odgovarajućom ekspozicijom nakon snimanja, ako nije moguće snimiti sliku sa dobrim osvjetljenjem objekta.

### Prije uporabe

Podesite Camera) u izborniku u položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).



# Broj slika koje se mogu snimiti

### Broj slika koje se mogu pohraniti na "Memory Stick Duo"<sup>1)</sup>

Broj slika koje se mogu pohraniti ako je [P.Quality] podešeno na [Fine] ([Standard])<sup>2)</sup> prikazan je dolje.

• U donjoj tablici je prikazan broj slika koji se može pohraniti na Memory Stick u Fine (Standard) načinu.

					(********	
Kapacitet Veličina slike	16MB	32MB	64MB	128MB	256MB	512MB
5M	6	12	25	51	92	188
	(11)	(23)	(48)	(96)	(174)	(354)
3:2	6	12	25	51	92	188
	(11)	(23)	(48)	(96)	(174)	(354)
3M	10	20	41	82	148	302
	(18)	(37)	(74)	(149)	(264)	(537)
1M	24	50	101	202	357	726
	(46)	(93)	(187)	(376)	(649)	(1320)
VGA (E-mail)	97	196	394	790	1428	2904
	(243)	(491)	(985)	(1975)	(3571)	(7261)

<sup>1)</sup> Kad je [REC Mode] podešen na [Normal].

Podrobnosti o broju slika koje se mogu pohraniti u drugim modovima potražite na strani 119.

<sup>9</sup> Više informacija o kvaliteti slike (omjeru kompresije) potražite na strani 54

28

### Prva slika (Ekspozicija podešena prema +)



Druga slika (Pravilna ekspozicija koju je podesio aparat)



Treća slika (Ekspozicija podešena prema -)



- 1 Postavite preklopku Mode na 🖸.
- 2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.
- **3** Odaberite [Mode] (REC Mode) tipkama **◄/**▶, te odaberite [Exp Brktg] tipkama ▲/▼.
- 4 Tipkama </▶ odaberite [BRK] (Bracket Step) i zatim odaberite željenu vrijednost tipkama ▲/▼.
  - **±1.0EV:** Pomicanje vrijednosti ekspozicije plus ili minus 1.0EV. **±0.7EV:** Pomicanje vrijednosti ekspozicije plus ili minus 0.7EV.

±0.3EV: Pomicanje vrijednosti ekspozicije plus ili minus 0.3EV.

### 5 Snimite sliku.

### Za povratak u normalan mod

Odaberite [Normal] u koraku 3

• U ovom modu snimanja nije moguće koristiti blieskalicu.

• Slike snimljene na ranijim Sony aparatima pri

razlikovati.

(Jedinice: broi slika)

LCD zaslonu ovog aparata.

uvjetima snimanja i objektu.

zaslonu se prikazuje ">99999"

reprodukciji na ovom aparatu mogu se u prikazu

• Sve slike imaju jednaku veličinu kod gledanja na

ovdje navedenog, ovisno o modu snimanja,

• Broj stvarno snimljenih slika može se razlikovati od

• Ako je broj preostalih slika veći od 9999, na LCD

• Veličinu slike možete promijeniti kasnije (funkcija promjene veličine slike; pogledajte stranu 75).

- Fokus i ravnoteža bijele boje podešavaju se za prvu sliku, a ta se podešenja također koriste za ostale slike.
- Kad je ekspozicija podešena ručno (str. 60), podešena vrijednost se mijenja na osnovi podešene svjetline.
- Interval snimanja je približno 0,36 sekundi.
- Ako je objekt suviše svijetao ili suviše taman, možda neće biti moguće snimati s odabranom vrijednošću.
- Možda neće biti moguće snimati slike u Exposure Bracket modu ovisno o Scene Selection modu (strana 43).

### PictBridge kompatibilan pisač

Simptom	Uzrok/Rješenje
Veza se ne može uspostaviti.	<ul> <li>Provjerite je li pisač kompatibilan s PictB</li> <li>Provjerite je li pisač uključen i može li se</li> <li>Podesite [USB Connect] na [PictBridge]</li> <li>Ovisno o okolnostima, povezivanje nije n pisaču, pogledajte upute uz pisač.</li> </ul>
Nije moguće tiskati fotografije.	<ul> <li>Aparat nije spojen s pisačem. Provjerite je</li> <li>Uključite pisač. Za podrobnosti pogledajt</li> <li>Ako tijekom tiskanja odaberete [[Exit], m spojite USB kabel. Ako ni dalje ne možet USB kabel.</li> <li>Video zapise nije moguće tiskati.</li> <li>Možda nećete moći tiskati slike koje su iz</li> </ul>
Tiskanje se prekida.	Odspojili ste USB kabel prije isključivanj
Nije moguće umetnuti datum ili tiskati indeksnog prikaza.	<ul> <li>Provjerite kod proizvođača može li pisač</li> <li>Ovisno o pisaču, datum se neće prikazati</li> </ul>
Ne prikazuje se veličina papira na koju želite tiskati.	• Provjerite kod proizvođača može li pisač
Ispisuje se "" umjesto datuma.	<ul> <li>Fotografije bez zabilježenog datuma ne m fotografije.</li> </ul>
Nije moguće tiskanje uz odabranu veličinu papira.	<ul> <li>Ako je veličina papira promijenjena nako</li> <li>Podešenja za tiskanje aparata se razlikuju promijenite podešenja pisača.</li> </ul>
Nakon prekidanja tiskanja, nije moguće koristiti ostale operacije.	• Pisač obrađuje prekid tiskanja. Sačekajte

### Izravno tiskanje

Ako nemate računalo, možete jednostavno otisnuti fotografije spajanjem fotoaparata izravno s PictBridge kompatibilnim pisačem. Kao pripremu, podesite USB vezu preko Setup izbornika i spojite aparat preko Cyber-shot Station s pisačem pomoću USB kabela. Pomoću PictBridge kompatibilnog pisača jednostavno možete otisnuti indeksni prikaz\*.

# **PictBridge**

- \* Ispis indeksnog prikaza možda neće biti moguć, ovisno o pisaču.
- Preporučljivo je koristiti AC adapter kako biste izbjegli opasnost da se aparata isključi tijekom tiskanja fotografija.
- Nije moguće otisnuti video zapise. • Ako spojeni pisač pošalje poruku o pogreški, indikator 🎢 trepće oko 5 sekundi. Provjerite priključeni pisač.

### Pojedinačna fotografija









- Ako istu fotografiju stavite jednu do druge, odaberite [This image] u modu tiskanja jedne fotografije i nakon toga podesite [Index] na [On] (strana 79).
- Broj fotografija koje se mogu otisnuti na indeksni prikaz ovisi o pisaču.

ridge. spojiti s aparatom. u Setup izborniku (str. 126). noguće. Odspojite i ponovno spojite USB kabel. Ako se dojavi pogreška na esu li aparat i pisač ispravno spojeni USB kabelom. te upute uz pisač. nožda nećete moći ponovno tiskati (ovisno o pisaču). Odspojite i ponovno te tiskati, odspojite USB kabel, isključite i isključite pisač i ponovno spojite mijenjene na računalu ili pomoću drugog fotoaparata. ja indikatora 🕬 (Ne odspajati USB kabel).

otisnuti datum i indeksnog prikaza. u indeksnom modu. Provjerite kod proizvođača pisača.

tiskati na papir odabrane veličine.

ogu se otisnuti s umetnutim datumom. Podesite [Date] na [Off] i otisnite

n spajanja aparata i pisača, odspojite i ponovno spojite USB kabel. od podešenja pisača. Promijenite veličinu papira na aparatu (str. 79 i 81) ili

da postupak završi. (ovaj postupak može potrajati, ovisno o pisaču).

### Pripremanje fotoaparata

Podesite USB mod fotoaparata za spajanje fotoaparata s pisačem.

### Prije početka

Odaberite Setup izbornik (strana 54 i 124).

### Kontrolna tipka

Preklopka Mode



- 1 Odaberite 🛱 (Setup 2) tipkom ▼, odaberite [USB Connect] tipkama  $\blacktriangle / \bigtriangledown / \triangleright$ .
- 2 Odaberite [PictBridge] tipkama ►/▲ i pritisnite •.



Podešen je USB mod.

Simptom	Uzrok/Rješenje
Pri reprodukciji slike na osobnom računalu javljaju se smetnje.	• Sliku reproducirate izravno s "Memory Stick Duo" medija. Kopirajte datoteku na tvrdi disk osobnog računala i zatim je pokrenite izravno s tvrdog diska (str. 92. 93, 99 i 102).
Nije moguće tiskati sliku.	• Provjerite podešenja pisača.
Slike kopirane na računalo se ne mogu gledati na fotoaparatu.	<ul> <li>Slike su kopirane u pogrešnu mapu. Kopirajte ih u raspoložive mape, poput "101MSDCF" (str. 97).</li> <li>Na računalu je promijenjen naziv mape ili datoteke (str. 97).</li> </ul>

### "Memory Stick Duo"

Simptom	Uzrok/Rješenje
Nije moguće uložiti "Memory Stick Duo".	• Pokušali ste umetnuti "Memory Stick Duo" naopako. Umetnite ga pravilno (str. 24).
Nije moguće snimanje na "Memory Stick Duo".	<ul> <li>Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" je u položaju LOCK. Pomaknite ga u položaj za snimanje (str. 129).</li> <li>Memory Stick je popunjen. Obrišite nepotrebne slike (str. 49 i 86).</li> <li>Veličina slike za snimanje video zapisa je podešena na [640 (Fine)]. Koristite "Memory Stick PRO Duo" (str. 84 i 129) ili odaberite drugu veličinu slike.</li> </ul>
Nije moguće formatirati "Memory Stick Duo".	• Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" je u položaju LOCK. Pomaknite ga u položaj za snimanje (str. 129).
Pogreškom ste formatirali "Memory Stick Duo".	• Sve slike na Memory Sticku obrisane su formatiranjem i ne mogu se vratiti. Postavite zaštitni graničnik "Memory Stick Duo" u položaj LOCK kako biste spriječili slučajno brisanje (str. 129).

### Osnovne metode snimanja (uz mod automatskog podešavanja)

### Ispravno držanje fotoaparata



Pri snimanju fotoaparatom pripazite da prstima ne pokrijete objektiv, bljeskalicu ili mikrofon.



Preklopku Mode postavite u položaj 🗖 i uključite fotoaparat.

112

### Izrada fotografija

Fotografije snimljene fotoaparatom možete otisnuti na sljedeće načine.



### Izravno tiskanje (PictBridge kompatibilan pisač) (strana 77)

Fotografije možete otisnuti izravnim spajanjem fotoaparata izravno s PictBridge kompatibilnim pisačem.

### Izravno tiskanje ("Memory Stick" kompatibilan pisač)

Fotografije možete otisnuti pomoću "Memory Stick" kompatibilnog pisača. Pogledajte upute za uporabu uz pisač za podrobnosti.

### Tiskanje preko računala (strana 101)

Fotografije pohranjene u računalo možete otisnuti preko "PicturePackage" softvera koji se nalazi na CD-ROM disku priloženom uz aparat. Za uporabu pisača, pogledajte upute za uporabu priložene uz pisač.

### Izrada fotografija u fotografskom studiju (strana 81)

Jednostavno odnesite "Memory Stick Duo" i Memory Stick Duo adapter u fotografski studio. Također možete označiti fotografije koje želite otisnuti oznakama za otisak.

### Podešavanje tonova boje

### - White Balance

(strana 10)

Ravnotežu bijele boje možete podesiti prema uvjetima snimanja. Boja objekta ovisi o uvjetima rasvjete okoliša. Kad želite fiksno podesiti uvjete snimanja ili ako boja čitave slike djeluje pomalo neprirodno, savjetujemo ručno podešavanje ravnoteže bijele boje.

### Auto (bez oznake)

Automatsko podešavanje ravnoteže bijele boje. [Auto] je tvorničko podešenje

### (Daylight)

Snimanje na otvorenom, noćnih prizora, neonskih reklama, vatrometa, izlazaka sunca ili malo prije zalaska sunca

### (Cloudy)

Snimanje pod oblačnim nebom

) (Fluorescent) Pri fluorescentnom osvjetljenju

### - (Incadescent)

- Mjesta na kojima se uvjeti osvjetljenja brzo mijenjaju
- Pri jakom osvjetljenju, primjerice, u fotografskom studiju

# ≨WB (Flash)

stanjima bljeskalice

### Prije uporabe

Postavite tipku 🖸 (Camera) u izborniku na položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).

### Kontrolna tipka

![](_page_28_Figure_38.jpeg)

### 1 Postavite preklopku Mode na 🗖 ili 🖽.

2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.

**3** Odaberite [WB] (White Bal) tipkama ◄/▶, te odaberite željeno podešenje tipkama ▲/▼.

### Preklopka Mode

![](_page_28_Picture_45.jpeg)

![](_page_28_Picture_47.jpeg)

### Držite mirno fotoaparat s obje ruke i postavite objekt kojeg snimate u sredinu okvira za izoštravanje.

- Najmanja žarišna udaljenost od objekta je otprilike 50 cm. Za snimanje bližih objekata koristite makro mod snimanja (strana 35).
- Okvir na LCD zaslonu označava područje izoštravanja (AF okvir, strana 57).

29

Podešavanje ravnoteže bijele boje u skladu sa

### Preklopka Mode

### Za povratak na automatska podešenja

U koraku **3** odaberite [Auto].

- Pod treptavim fluorescentnim svjetlom, podešavanje ravnoteže bijele boje možda neće ispravno raditi iako ste odabrali svjetlo).
- Kad bljeskalica titra, ručno podešavanje se isključuje i slika se snima u [Auto] modu (osim u **\$WB** modu).
- Neka podešenja nije moguće odabrati, ovisno o Scene Selection modu (strana 43).

![](_page_29_Picture_0.jpeg)

### → Napola pritisnite i zadržite okidač.

Začuje se zvučni signal ali slika još nije snimljena. Kad AE/AF indikator prestane treptati i trajno svijetli, aparat je spreman za snimanje.

(Zaslon se vrlo kratko može "zamrznuti", ovisno o objektu.)

- Otpustite li okidač, snimanje se prekida. • Ako se zvučni signal ne čuje, automatsko izoštravanje nije dovršeno. Možete nastaviti snimati, no slika neće biti pravilno izoštrena.
- Zvučni signal se ne čuje ako je [BEEP] podešen na [Off] u Setup izborniku (strana 125).

![](_page_29_Picture_6.jpeg)

### Podešavanje intenziteta bljeskalice

- Flash Level

Moguće je podesiti intenzitet bljeskalice.

### Prije uporabe

Podesite 🖸 (Camera) u izborniku u položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).

# Kontrolna tipka Preklopka Mode MENU

![](_page_29_Picture_13.jpeg)

### → Pritisnite okidač do kraja.

1 Postavite tipku Mode na 🖸.

3 Pomoću **◄/**► odaberite [**\$**±] (Flash

odaberite željeno podešenje.

Level), zatim pomoću ▲/▼

+: Bljeskalica je jača no obično.

Normal: Normalno podešenje.

-: Bljeskalica je slabija no obično.

ovisno o Scene Selection modu (strana 43).

• Možda nećete moći podesiti intenzitet bljeskalice,

2 Pritisnite MENU.

Pojavi se izbornik.

Čuje se zvuk zatvarača, snimanje je završeno i slika je pohranjena na "Memory Stick Duo". Snimljena slika prikazuje se otprilike dvije sekunde (Auto Review, strana 124).

• Kad koristite baterijsko napajanje i ako u određenom vremenu nije izvedena nijedna funkcija, aparat se automatski isključuje radi štednje energije (strana 20).

### Snimanje slika za redom

Ova funkcija se koristi za kontinuirano snimanje. Najveći broj slika koje se mogu snimiti pri jednom snimanju ovisi o veličini slike i podešenoj kvaliteti slike.

Speed Burst (S)

Interval snimanja je kraći (oko 0,33 sekundi).

### Burst (🖵)

Interval snimanja se produljuje (oko 0,83 sekunde) i može se snimiti više slika.

### Kontrolna tipka

![](_page_29_Figure_24.jpeg)

• Ako se smanji napon baterije ili se "Memory Stick Duo" popuni, snimanje se zaustavlja, čak i ako pritisnete i zadržite okidač.

### Rad s računalom

Simptom	Uzrok/Rješenje
Niste sigurni je li OS računala kompatibilan.	<ul> <li>Pogledajte "Preporučena konfiguracija" na</li> </ul>
Nije moguće instalirati USB driver.	• U sustavu Windows 2000, prijavite se kao
Računalo ne prepoznaje fotoaparat.	<ul> <li>Uključite aparat (str. 20).</li> <li>Baterija je preslaba. Koristite AC mrežni a Koristite isporučeni USB kabel (str. 91 i 1</li> <li>Odspojite USB kabel od računala i od Cyl prikazan na zaslonu (str. 91).</li> <li>Fotoaparat pravilno uložite u Cyber-shot S</li> <li>[USB Connect] podesite [Normal] u Setu Na USB priključke računala spojena je dr kabele osim tipkovnice, miša i Cyber-shot</li> <li>Aparat nije izravno spojen na računalo. Iz (str. 89).</li> <li>Instalirajte USB driver (str. 90).</li> <li>Računalo ne prepoznaje uređaj, jer ste spo Obrišite pogrešno prepoznat uređaj s raču</li> </ul>
Kopiranje slika nije moguće.	<ul> <li>Pravilno spojite aparat i računalo USB kal</li> <li>Slijedite postupak kopiranja u skladu s op</li> <li>Pokušali ste snimati na "Memory Stick Du aparatu.</li> </ul>
Nakon USB povezivanja, "Picture Package" se ne pokreće automatski.	<ul> <li>Pokrenite "Picture Package Menu" i provj</li> <li>Izvedite USB povezivanje kad je računalo</li> </ul>
Nije moguće gledati slike na računalu.	<ul><li>Koristite li "Picture Package" softver, klik</li><li>Obratite se proizvođaču softvera ili računa</li></ul>

### 8 Pomoću ► odaberite [OK] i pritisnite tipku •.

Indikator • mijenja boju u bijelu. Odabrana slika je zaštićena.

### Prekid postupka zaštite

U koraku 4 odaberite [Cancel] ili odaberite [Exit] u koraku 
ⓐ, te pritisnite tipku ●.

### Poništavanje zaštite slike

U koraku **5** pomoću **▲**/**▼**/**◄**/**▶** odaberite sliku kojoj želite poništiti zaštitu i pritisnite •. Indikator Om mijenja boju u sivu i ponovite ovaj postupak za sve slike kojima želite poništiti zaštitu. Zatim pritisnite MENU, odaberite [OK] i pritisnite tipku •.

### Zaštita svih slika u direktoriju

U koraku 4 odaberite [All In This Folder] i pritisnite tipku •. Zatim odaberite [On] i pritisnite tipku •.

### Poništavanje zaštite svih slika u direktoriju

U koraku 4 odaberite [All In This Folder] i pritisnite tipku ●. Zatim odaberite [Off] i pritisnite tipku •.

### Promiena veličine slike

### - Resize

Moguće je promijeniti veličinu slika i snimiti ih kao nove datoteke. Možete odabrati sljedeće veličine. 5M, 3M, 1M i VGA. Po završetku postupka promjene veličine, slika se vraća na izvornu veličinu.

### Kontrolna tipka

![](_page_29_Figure_42.jpeg)

![](_page_29_Figure_43.jpeg)

promijeniti veličinu pomoću ◄/►.

### 3 Pritisnite MENU. Pojavi se izbornik.

4 Odaberite ⊡ (Resize) pomoću </≻ i pritisnite tipku ●.

str. 89 i 102.

administrator (str. 89).

adapter (str. 19). 102). ber-shot Station te ga ponovno čvrsto spojite. Provjerite je li "USB mod" Station (str. 12). p izborniku (str. 54 i 126). uga oprema osim tipkovnice, miša i Cyber-shot Station. Odspojite sve USB Station (str. 89). travno povežite aparat i računalo bez uporabe USB huba ili drugog uređaja ojili USB kabel prije instalacije USB drivera s isporučenog CD-ROM-a. nala (str. 93) i zatim instalirajte USB driver (str. 90). belom (str. 91 i 103). perativnim sustavom (str. 92, 93, 99 i 102). uo" formatiran na računalu. Snimajte na "Memory Stick Duo" formatiran na jerite [Settings]. o uključeno (str. 91).

knite help u gornjem desnom kutu svakog od izbornika.. ala.

111

### Preklopka Mode

2 Odaberite sliku kojoj želite

### 5 Pomoću **▲/**▼ odaberite novu veličinu i pritisnite tipku •.

Slika promijenjene veličine snima se u direktorij kao najnovija datoteka.

### Prekid postupka

U koraku **5** odaberite [Cancel].

- Video zapisima ili Multi Burst slikama nije moguće promijeniti veličinu.
- Kad mijenjate veličinu na veću od originalne, kvaliteta slike može biti lošija.
- Slika veličine 3:2 ne može se promijeniti.
- Pokušate li promijeniti veličinu 3:2 slike, na vrhu i dnu slike pojave se crne pruge.

### Brisanje/Editiranje slika

Simptom	Uzrok/Rješenje
Brisanje slike nije moguće.	<ul> <li>Slika je zaštićena. Isključite zaštitu (str. 74).</li> <li>Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" mediju je postavljen na LOCK. Promijenite položaj zaštitnoga graničnika (str. 129).</li> </ul>
Obrisali ste sliku pogreškom.	<ul> <li>Zaštita slike Om sprječava slučajno brisanje (str. 74).</li> <li>Zaštitni graničnik na "Memory Stick Duo" mediju u položaju LOCK sprječava slučajno brisanje (str. 129).</li> </ul>
Funkcija promjene veličine slike ne radi.	• Video zapisima i MultiBurst datotekama nije moguće promijeniti veličinu.
Nije moguće prikazati oznaku za tiskanje (DPOF).	• Nije moguće upisati oznake za tiskanje za video zapise.
Nije moguće odrezati video zapise.	<ul> <li>Zapis nije dovoljno dug.</li> <li>Zaštićeni zapisi ne mogu se rezati. Isključite zaštitu (str. 74).</li> <li>Statične slike ne mogu se rezati.</li> </ul>

### Preklopka Mode

Ako postavite preklopku Mode u položaj 🗖, dostupne funkcije se mijenjaju, ovisno o 🖸 (Camera) u izborniku.

![](_page_30_Picture_4.jpeg)

### Automatsko fotografiranje [Auto]

Oštrina, ekspozicija i ravnoteža bijele boje se podešavaju automatski za jednostavnije snimanje. Kvaliteta slike je podešena na [Fine] (strana 54), način izoštravanja je podešen na [Multi AF], a način mjerenja na [Multi] (str. 57 i 62).

Programirano fotografiranje [Program] Podešavanje se izvodi automatski, kao i kod gore spomenutog moda, no ovdje možete ručno izoštriti sliku, podesiti druge parametre, itd. Osim toga je moguće podesiti željene funkcije putem izbornika (strana 53 i 120).

(Twilight) (str. 40) ▲ (Twilight/portrait) (str. 40) (Landscape) (str. 40)

(Snow) (str. 41)

**7** (Beach) (str.41) (High-speed shutter) (str. 41) (Fireworks) (str. 41)

**(Candle)** (str. 41)

Samo 🗖 (Camera), [Mode] (REC Mode) i 🖶 (Setup) se pojavljuju u izborniku.

### 110

### Sprječavanje slučajnog brisanja

### - Protect

Ova funkcija štiti slike od slučajnog brisanja.

![](_page_30_Figure_17.jpeg)

![](_page_30_Figure_18.jpeg)

- · Obratite pozornost da se formatiranjem "Memory Stick Duo" medija s njega brišu svi podaci, uključujući i zaštićene slike. Ti se podaci ne mogu vratiti
- Potrebno je neko vrijeme za zaštićivanje slika.

### Zaštita pojedinačnih slika 1 Postavite preklopku Mode na ►.

- 2 Pomoću **◄/**► prikažite sliku koju želite zaštititi.
- **3** Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.
- 4 Pomoću ◄/► odaberite ⊶ (Protect) i pritisnite tipku ●. Prikazana slika je zaštićena i na zaslonu je vidljiv indikator O-n.

![](_page_30_Figure_25.jpeg)

5 Za nastavak i zaštitu ostalih slika, odaberite željenu sliku tipkama ✓/▶ i pritisnite tipku ●.

### Poništavanje zaštite slike

U koraku 4 ili 5 ponovo pritisnite tipku • Indikator O-n nestaje.

### Zaštita slika u indeksnom prikazu

1 Postavite preklopku Mode na 🕨 i pritisnite 💽 za indeksni prikaz devet slika.

Pritisnite tipku 💽 (Indeks) dva puta za indeksni prikaz 16 slika.

- 2 Pritisnite MENU. Pojavi se izbornik.
- 3 Pomoću ◄/► odaberite ∽ (Protect) i pritisnite tipku ●.
- 4 Pomoću </▶ odaberite [Select] i pritisnite tipku ●.
- 5 Pomoću **▲**/**▼**/**◄**/**▶** odaberite sliku koju želite zaštititi i pritisnite tipku ●. Na odabranoj slici pojavi se zeleni indikator О-п.

![](_page_30_Picture_36.jpeg)

6 Ponovite korak 5 za zaštitu ostalih slika.

7 Pritisnite tipku MENU.

1 Postavite preklopku Mode na 🖸.

2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.

**3** Odaberite [Mode] (REC Mode) tipkama **◄/**▶, te odaberite [Speed Burst] ili [Burst] tipkama ▲/▼.

4 Snimite sliku. Ako pritisnete i zadržite okidač, aparat

snima najveći broj slika za redom. Ako otpustite okidač, snimanje se prekida. Sljedeću sliku možete snimiti kad poruka "Recording" nestane sa zaslona.

### Najveći broj slika koje se mogu snimiti za redom

(Jedinica: slika)

Speed Burst

Veličina slike Kvaliteta slike	Fine	Standard
5M	4	4
3:2	4	4
3M	4	4
1M	4	4
VGA (E-mail)	4	4

### Burst

Veličina slike Kvaliteta slike	Fine	Standard
5M	9	15
3:2	9	15
3M	13	24
1M	32	59
VGA (E-mail)	100	100

# Za povratak u normalan mod

U koraku **3** odaberite [Normal].

- Bljeskalica je podešena na (\$) (bljeskalica isključena).
- na okidač snima se pet slika za redom.
- Možda nećete moći snimati slike za redom, ovisno o Scene Selection modu (strana 43).

### [Q] (Magnifying glass) (str. 40)

### Promjena moda snimanja

- 1 Postavite preklopku Mode u položaj 🗖.
- **2** Pritisnite tipku MENU.
- 3 Odaberite **◘** (Camera) tipkom ◄ na kontrolnoj tipki.
- **4** Odaberite željeni mod snimanja tipkama ▲/▼ na kontrolnoj tipki.

(Jedinica: slika)

• Kad koristite funkciju self-timer, svakim pritiskom

### Snimanje 16 slika za redom

### - Multi Burst

Ova funkcija omogućuje snimanje 16 okvira za redom jednim pritiskom na okidač. To je praktično za snimanje, primjerice, sportskih natjecanja.

![](_page_30_Figure_72.jpeg)

![](_page_30_Picture_73.jpeg)

2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.

**3** Odaberite [Mode] (REC Mode) tipkama **◄/**▶, te odaberite [Multi Burst] tipkom ▲.

### Provjera posljednje snimljene slike - Quick Review

### **Auto Focus** (automatsko izoštravanje)

Kod snimanja objekta koji je teško izoštriti, AE/AF indikator usporeno trepće. Također, ne oglašava se zvučni signal AE funkcije. Automatsko izoštravanje bit će otežano u sljedećim slučajevima. Tada otpustite okidač, te ponovo kadrirajte i izoštrite.

- Objekt je taman i na prevelikoj udaljenosti od aparata.
- Loš kontrast između objekta i pozadine.
- Objekt se nalazi iza staklene površine, poput prozora.
- Objekt se brzo kreće.
- Objekt ima odbljesak, ili sjajnu površinu, poput zrcala ili svjetlećeg objekta.
- Svjetleći objekt.
- Objekt osvijetljen odostraga.

Postoje dvije metode automatskog izoštravanja: "AF range finder frame" koja izoštrava sliku u skladu s položajem i veličinom objekta i "AF mode", koja se podešava kad aparat počne i završi izoštravanje. Potražite podrobnosti na strani 57.

![](_page_31_Picture_12.jpeg)

→ Pritisnite < (🕞) na kontrolnoj tipki.

Za ponovno snimanje lagano pritisnite okidač ili ◀ (᠍).

### Brisanje slike prikazane na LCD zaslonu

- 1 Pritisnite 🏭 / 🛅 (Delete).
- **2** Pritiskom kontrolne tipke  $\blacktriangle$  odaberite [Delete] i zatim pritisnite tipku •. Slika je obrisana.
- Slika se može pojaviti odmah nakon početka reprodukcije zbog obrade slike.

Snimanje posebnih efekata

Slike možete digitalno obraditi radi postizanja

Slika je jednobojna

Slika sadrži smeđe

stara fotografija.

nijanse i izgleda kao

(crno-bijela).

- Picture Effect

različitih efekata.

B&W

Sepia

# 

Indikatori na LCD zaslonu tijekom

snimanja

Svakim pritiskom na tipku 🔲, indikatori na zaslonu se izmjenjuju na sljedeći način.

- Podroban opis indikatora potražite na str. 133.
- Podroban opis histograma potražite na str. 61.
- Moguće je produžiti vijek trajanja baterija
- isključenjem osvjetljenja LCD zaslona. Tijekom reprodukcije ili snimanja video zapisa, status zaslona mijenja se na sljedeći način: Isključeni indikatori → Isključeno osvjetljenje LCD zaslona  $\rightarrow$  Ukliučeni indikatori.
- Podešenje ostaje pohranjeno čak i nakon isključenja aparata

Simptom	Uzrok/Rješenje
Makro funkcija ne radi.	• Tijekom fotografiranja, odaberite mod koji ili 🕯 (Candle) kao Scene Selection funkciju
Nije moguće neprekidno snimati.	<ul><li>"Memory Stick Duo" je popunjen. Obrišite</li><li>Baterija je prazna i zato možete snimit sam</li></ul>
Pojavljuje se efekt crvenih očiju.	<ul> <li>Postavite [Red Eye Reduction] na [On] u S</li> <li>Približite se objektu i snimajte iz preporuče</li> <li>Povećajte osvjetljenje interijera i snimite for</li> </ul>
Datum i vrijeme su netočni.	• Podesite ispravni datum i vrijeme. (str. 21 i
Indikatori otvora blende i brzine zatvarača trepću kad pritisnete i zadržite okidač do pola.	• Podesite ispravnu ekspoziciju (str. 60).

### Gledanje slika

•	
Simptom	Uzrok/Rješenje
Slika se ne može reproducirati.	<ul> <li>Postavite preklopku Mode na D (str. 44).</li> <li>Promijenili ste naziv direktorija/datoteke n</li> <li>Možda neće biti moguće gledanje slike na</li> <li>Aparat je u USB modu. Prekinite USB vez</li> </ul>
Slika je zrnata odmah nakon reprodukcije.	• Razlog tome je obrada slike. To nije kvar.
Slike se ne mogu gledati na TV zaslonu.	<ul> <li>Podešenje izlaznog video signala u Setup</li> <li>Povezivanje je nepravilno. Provjerite spoje</li> <li>Spojen je USB kabel (str. 46). Slijedite up odspojite USB kabel.</li> </ul>
Slike se ne mogu gledati na računalu.	• Pogledajte str. 111.

### 32

### 4 Pomoću </▶ odaberite (Interval) i pomoću ▲/▼ odaberite željeni interval snimanja.

Možete birati između [1/7.5], [1/15], [1/30].

![](_page_31_Picture_32.jpeg)

### 5 Snimite sliku.

Unutar jedne slike snima se 16 okvira za redom (veličina slike: 1M).

• Tijekom Multi Burst snimanja nije moguće koristiti sljedeće funkcije:

- Smart zoom

- Snimanje s bljeskalicom

- Snimanje datuma i vremena

- Kad je 🗖 (Camera) u izborniku podešena na [Auto], interval snimanja se automatski podesi na [1/30]
- Detalje o reprodukciji slika snimljenih u Multi Burst modu potražite na str. 72.
- Detalje o broju slika koje je moguće snimiti potražite na str. 119.
- Možda nećete moći snimati slike u Multi Burst modu, ovisno o Scene Selection modu (strana 43).

# Prije uporabe

Kod snimanja slika, podesite 🗖 (Camera) u izbomiku u položaj koji nije [Auto] (str. 53 i 120).

![](_page_31_Picture_45.jpeg)

- 1 Postavite preklopku Mode na 🖸 ili 🖽.
- 2 Pritisnite MENU. Pojavi se izbornik.
- **3** Odaberite [PFX] (P. Effect) tipkom ◄/► i zatim pomoću ▲/▼ željeni efekt.

Za povratak na normalno snimanje U koraku **3** odaberite [Off].

• Podešenje Picture Effect ne pohranjuje se dok je aparat isključen.

### Kontinuirana reprodukcija

1 Postavite preklopku MODE na ►.

**2** Pomoću **◄/**► odaberite Multi Burst sliku.

Odabrana Multi Burst slika se kontinuirano reproducira.

![](_page_31_Picture_56.jpeg)

### Za pauzu reprodukcije

Pritisnite tipku ●. Za nastavak reprodukcije, ponovo pritisnite tipku 

. Reprodukcija počinje od slike prikazane na LCD zaslonu.

### Reprodukcija sliku po sliku

Postavite preklopku Mode na ►.

sliku.

reproducira.

### 3 Pritisnite tipku ● kad je prikazana željena slika.

Pojavi se "Step".

![](_page_31_Picture_64.jpeg)

### 4 Slike možete birati tipkama </▶.

►: Prikazuje se sljedeća slika. Kad pritisnite i zadržite kontrolnu tipku ▶, slike se brzo izmjenjuju prema naprijed. ◄: Prikazuje se prethodna slika. Kad pritisnete i zadržite kontrolnu tipku ◀, slike se brzo izmjenjuju prema natrag.

### Za prekid reprodukcije

Pritisnite tipku • u koraku 4. Reprodukcija počne od slike prikazane na LCD zaslonu.

![](_page_31_Picture_69.jpeg)

### 4 Snimite sliku.

68

ji nije [9] (Magnifying glass), ) (Twilight), 🛋 (Landscape), 🎎 (Fireworks) u (str. 43).
e nepotrebne slike pohranjene na medij (str. 49 i 86) ili stavite drugi medij. no jednu sliku. Stavite napunjenu bateriju (str. 14).
Setup izborniku (str. 37 i 124). sene udaljenosti pri uporabi bljeskalice (str. 37). fotografiju.
i 126).
na računalu (str. 97). aparatu koje su obrađene na računalu ili snimljene pomoću drugih aparata. zu (str. 92 i 103).
izborniku je nepravilno. Promijenite podešenje (str. 54 i 126). eve (str. 46).
ute napomene M na str. 92 (Windows) ili M na str. 103 (Macintosh), te

109

2 Pomoću </▶ odaberite Multi Burst

Odabrana Multi Burst slika se kontinuirano

### Brisanje snimljenih slika

U ovom modu nije moguće slike brisati pojedinačno, već samo svih 16 istovremeno.

- **1** Uključite prikaz Multi Burst slike koju želite obrisati.
- 2 Pritisnite ∰/m (Delete).
- **3** Odaberite [Delete] i pritisnite tipku Sve slike su obrisane.

Simptom	Uzrok/Rješenje		
Slika je presvijetla.	<ul> <li>Snimali ste na tamnome mjestu pod jakom rasvjetom, poput pozornice. Podesite ekspoziciju (str. 60 i 120).</li> <li>LCD zaslon je presvijetao. Podesite svjetlinu LCD zaslona (str. 125).</li> </ul>		
Slika je crno-bijela.	Podesite [PFX] (P.Effect) u drugi mod osim [B&W] (str. 68).		
Pri snimanju vrlo svijetlog objekta, na slici se pojavljuju okomite pruge.	• Dolazi do "efekta mrlja".To nije kvar.		
Kod gledanja LCD zaslona na tamnome mjestu pojave se smetnje.	• Aparat privremeno osvjetljuje LCD zaslon kako biste mogli provjeriti sliku na tamnome mjestu. To nema utjecaja na snimljenu sliku.		
Snimanje nije moguće.	<ul> <li>Nije uložen "Memory Stick Duo" medij. Stavite "Memory Stick Duo" medij u aparat (str. 24).</li> <li>Kapacitet medija je nedostatan. Obrišite slike pohranjene na medij za snimanje (str. 49 i 86) ili stavite drugi medij.</li> <li>Zaštitni graničnik "Memory Stick Duo" je u položaju LOCK. Postavite graničnik u položaj za snimanje (str. 129).</li> <li>Nije moguće snimanje dok se puni bljeskalica.</li> <li>Preklopka Mode nije postavljena na kod snimanja statične slike (str. 31).</li> <li>Preklopka Mode nije postavljena na kod snimanja video zapisa (str. 84).</li> <li>Veličina slike je podešena na [640 (Fine)] kod snimanja video zapisa. Koristite "Memory Stick PRO Duo" (str. 84 i 128) ili odaberite neku drugu veličinu slike.</li> </ul>		
Snimanje dugo traje.	• Uključena je funkcija NR slow shutter (str. 43).		
Snimanje bljeskalicom nije moguće.	<ul> <li>Preklopku Mode stavite na  (str. 31).</li> <li>Bljeskalica je podešena na  (No flash). Podesite je na auto (bez indikatora),  (Forced Flash) ili  (Slow synchro) (str. 37).</li> <li>Tijekom fotografiranja, odaberite drugo podešenje osim  (Twilight),  (Fireworks) ili  (Candle) kao Scene Selection funkciju (str. 43).</li> <li>Ako je kao Scene Selection funkcija odabrana funkcija  (Nagnifying glass),  (Landscape),  (Snow),  (Beach) ili  (High-speed shutter), podesite bljeskalicu na  (Forced flash) (str. 37).</li> <li>Podesite [Mode] (REC Mode) na [Normal].</li> </ul>		
Na slikama snimljenim pomoću bljeskalice pojavljuju se mrlje.	• Prašina u zraku reflektirala je svjetlo bljeskalice i pojavljuje se na slici. Ovo nije kvar.		

### Uporaba zoom funkcije

Histogram je uključen (Informacije o slici su prikazane tijekom reprodukcije)

![](_page_32_Picture_3.jpeg)

Indikatori su isključeni

![](_page_32_Picture_4.jpeg)

 Pritisnite tipke zoom funkcije za odabir željene veličine slike za snimanje.

Najmanja žarišna udaljenost potrebna za izoštravanje objekta Približno 50 cm od površine objektiva, u W i T smjeru.

• Kod snimanja video zapisa nije moguće mijenjati zoom (strana 84).

![](_page_32_Picture_8.jpeg)

Isključeno osvjetljenje LCD zaslona

Indikatori su uključeni

4 Tipkama </► odaberite željeni direktorij.

4	102			2/2
	Folder Name: No. Of Files:	10 9	2MSDC	F
	2005 1	1	1:05:3	4AM
	OK			
	BACK/NEXT			

5 Pomoću ▲ odaberite [OK] i pritisnite tipku ●.

### Ako "Memory Stick Duo" sadrži više direktorija

Na prvim i posljednjim slikama u direktoriju pojave se sljedeće oznake. E: Moguć je pomak na prethodni direktorij. **(-)**: Moguć je pomak na sljedeći direktorij. III: Moguć je pomak na prethodne i sljedeće direktorije.

108

### Zakretanje slike

Snimljenu sliku možete zakrenuti tako da se prikazuje s drugačijom orijentacijom, primjerice okomita slika se može zakrenuti vodoravno.

![](_page_32_Picture_18.jpeg)

Kontrolna tipka

72

![](_page_32_Figure_20.jpeg)

- 1 Postavite preklopku Mode na 🕨 i prikažite sliku koju želite zakrenuti. 2 Pritisnite tipku MENU.
- Pojavi se izbornik. **3** Pritiskom kontrolne tipke **√** odaberite [] (Rotate) i pritisnite tipku ●.
- 4 Pomoću ▲ odaberite 🖌 🥆 i zakrenite sliku pomoću ◄/►.
- 5 Pomoću ▲/▼ odaberite [OK] i pritisnite tipku •.

Za poništenje zakretanja slike U koraku 4 ili 5 odaberite [Cancel], te pritisnite tipku •.

- Nije moguće zakretati zaštićene slike, video zapise, te Multi Burst slike.
- Slike snimljene drugom opremom možda se neće moći zakretati u ovom fotoaparatu.
- Kod gledanja slika na osobnom računalu, informacija o zakretanju slike možda neće biti vidljiva, ovisno o softveru.

### Reprodukcija slika snimljenih u Multi Burst modu

Multi Burst slike možete reproducirati kontinuirano ili jednu po jednu. Ova funkcija koristi se za provjeru slike.

Kontrolna tipka

![](_page_32_Figure_32.jpeg)

Preklopka Mode

- Prilikom reprodukcije na računalu ili fotoaparatu bez Multi Burst funkcije, svih 16 snimljenih slika će biti prikazane istovremeno kao dio jedne slike.
- Nije moguće podijeliti Multi Burst sliku.

# Odabir direktorija za reprodukciju

Kontrolna tipka

Odaberite direktorij u kojem su pohranjene slike koje želite reproducirati.

![](_page_32_Picture_37.jpeg)

1 Postavite tipku Mode na ►.

2 Pritisnite MENU. Pojavi se izbornik.

pritisnite tipku ●.

Preklopka Mode

Za poništenje odabira direktorija U koraku **5** odaberite [Cancel].

![](_page_32_Picture_46.jpeg)

### Zoom

Vaš fotoaparat je opremljen sljedećim zoom funkcijama.

Metoda povećavanja i jačina zoom funkcije ovise o veličini slike i vrsti zoom funkcije. Odaberite zoom prema svrsi snimanja.

### Optički zoom

Podešenje telephoto i wide kuta vrši se pomoću objektiva na jednak način kao kod običnog aparata s filmom. Najveći optički zoom je 3×.

### Digitalni zoom

Fotoaparat ima dvije vrste digitalne zoom funkcije.

### Smart zoom

Slika se povećava gotovo bez izobličenja. Na taj način smart zoom pri uporabi ima jednak osjećaj kao i optički zoom. Najveći stupanj zoom funkcije ovisi o odabranoj veličini slike, kao što je prikazano u tablici.

![](_page_32_Picture_61.jpeg)

### Kod prikaza jedne slike

![](_page_32_Picture_64.jpeg)

### Kod indeksnog prikaza (9 slika)

![](_page_32_Picture_66.jpeg)

### Kod indeksnog prikaza (16 slika)

![](_page_32_Picture_68.jpeg)

• Ako u direktoriju nema pohranjenih slika, pojavi se poruka "No file in this folder".

### Precizni digitalni zoom

Veličinu slike je moguće povećati do 6×. Ova funkcija će odrezati i povećati dio slike, što će smanjiti kvalitetu slike.

![](_page_33_Picture_2.jpeg)

Precizni digitalni zoom

Veličina slike	Najveći smart zoom faktor	Najveći faktor preciznog digitalnog zoom-a
5M	*	6×
3:2	*	6×
3M	otprilike 3,8×	6×
1M	otprilike 6,1×	6×
VGA (E-mail)	otprilike 12×	6×

\* Najveći faktor optičkog zoom-a je 3×.

• Najveći smart zoom i precizni digitalni zoom uključuju optički zoom

- Pri uporabi smart zoom funkcije, slika na LCD zaslonu može izgledati grubo. Pojava nema utjecaja na kvalitetu snimanja slike.
- Nije moguće koristiti smart zoom u Multi Burst modu.

Podešavanje digitalnog zoom-a Podesite [Digital Zoom] na [Smart] ili [Precision] u Setup izborniku (strana 124). (Fotoaparat se prodaje s [Digital Zoom] podešenim na [Smart].)

Pritiskom na zoom tipku, pokazivač zoom faktora pojavljuje se na LCD zaslonu na sljedeći način.

### W strana ovog indikatora je optički zoom, a T strana je digitalni zoom.

![](_page_33_Picture_12.jpeg)

Indikator zoom faktora

• Indikator zoom faktora će se razlikovati, ovisno o tipu zoom-a.

- Optički zoom: ×
- Smart zoom: SQ×
- Precizni digitalni zoom: **PQ**×
- Okvir automatskog izoštravanja se neće pojaviti kod korištenja digitalnog zoom-a. Indikatori 🛄
- na objektima u blizini središta kadra.
- 11 ili će treperiti, a AF će raditi sa prioritetom

LCD zaslon se ne uključuje kod uključenja fotoaparata.	<ul> <li>Osvjetljenje LCD zaslona je isključeno tipk (str. 32).</li> </ul>
Objekt se ne vidi na LCD zaslonu.	• Postavite preklopku Mode na 🗖 ili 📖 (str.
Zaslon poprima plavu boju, i video zapis se ne vidi na LCD zaslonu tijekom snimanja.	<ul> <li>Veličina slike je podešena na [640 (Fine)] k kabel ili podesite drugu veličinu slike.</li> </ul>
Slika nije izoštrena.	<ul> <li>Objekt je preblizu. Odaberite makro sniman najmanju udaljenost snimanja (otprilike 8 cr [Q] (Magnifying glass), te fokus u rasponu</li> <li>Tijekom fotografiranja, odaberite drugi moo (Fireworks) u Scene Selection funkciji (str.</li> <li>Fokus je fiksiran. Odaberite automatsko izo</li> </ul>
Optički zoom ne radi.	<ul> <li>Zoom se ne može mijenjati kod snimanja vi</li> <li>Kod fotografiranja odaberite mod koji nije</li> </ul>
Precizni digitalni zoom ne radi.	<ul> <li>[Digital Zoom] u Setup izborniku je podeše</li> <li>Preklopka Mode postavljena je na 🛄. Posta</li> </ul>
Smart zoom ne radi.	<ul> <li>[Digital Zoom] podešen je na [Precision] ili</li> <li>Veličina slike je podešena na [5M] ili [3:2].</li> <li>Smart zoom se ne može koristiti u Multi Bu</li> <li>Preklopka Mode postavljena je na 🛄. Posta</li> </ul>
Slika je pretamna.	<ul> <li>Snimali ste s izvorom svjetla iza objekta. O</li> <li>LCD zaslon je previše zatamnjen. Podesite</li> <li>Uključite osvjetljenje LCD zaslona tipkom</li> </ul>

Uzrok/Rješenje

Snimanje statičkih slika/video zapisa

Simptom

### 34

70

### Povećavanje dijela slike

Moguće je povećati sliku do pet puta. Povećanu sliku možete snimiti kao novu datoteku.

Preklopka Mode

### Kontrolna tipka

![](_page_33_Figure_27.jpeg)

# Povećavanje slike

- Zoom pri reprodukciji
- 1 Postavite preklopku Mode na ►.
- 2 Pomoću </▶ prikažite sliku koju želite povećati.
- **3** Pritisnite ⊕ (zoom pri reprodukciji) za povećanje slike.
- 4 Pomoću ▲/▼/◄/► odaberite željeni dio slike.

![](_page_33_Figure_34.jpeg)

- ▲: Za pregled gornjeg dijela slike
- ▼: Za pregled donjeg dijela slike
- ◄: Za pregled lijevog dijela slike
- ►: Za pregled desnog dijela slike

### 5 Podesite veličinu slike tipkama Q/⊕ (zoom pri reprodukciji).

![](_page_33_Picture_40.jpeg)

### Za povratak na normalnu veličinu slike

Pritisnite tipku •.

- Ovu funkciju nije moguće koristiti kod pokretnih Multi Burst snimania
- Ako pritisnete tipku Q (zoom pri reprodukciji) kod prikaza slike u normalnoj veličini, LCD zaslon će se prebaciti na indeksni prikaz (str. 45).
- Slike prikazane Quick Review funkcijom (str.32) mogu se povećati pomoću postupaka iz koraka 3 do 5

### Snimanje povećane slike — Trimming

Pritisnite tipky MENU nakon zoomiranja kod reprodukcije. Pojavi se izbornik.

2 Odaberite [Trimming] tipkom ▶, te pritisnite tipku ●.

### **3** Odaberite veličinu slike tipkama $\blacktriangle/\nabla$ , te pritisnite tipku $\bullet$ .

Slika će biti snimljena, a na LCD zaslon se nakon snimanja vraća normalna veličina slike.

- Odrezana slika se snima kao nova datoteka u odabrani direktorij, a originalna slika ostaje sačuvana.
- Kvaliteta odrezane slike se može pokvariti. • Nije moguće odrezati sliku veličine 3:2.
- Nije moguće odrezati sliku prikazanu Quick
- Review funkcijom.

### Reprodukcija slika jedne za drugom

### - Slide show

Moguća je reprodukcija snimljenih slika po

### Kontrolna tipka

![](_page_33_Figure_59.jpeg)

### 1 Postavite tipku Mode na ►.

2 Pritisnite tipku MENU. Pojavi se izbornik.

3 Pomoću ◄/► odaberite □ (Slide) i pritisnite tipku •. Podesite sljedeće funkcije tipkama A/V/A/b.

• Osvjetljenje LCD zaslona je isključeno tipkom 🔲 u tamnom prostoru. Uključite osvjetljenje LCD zaslona tipkom 🔲

### 31 i 84).

kad je A/V kabel spojen na A/V OUT (MONO) priključak. Odspojite A/V

nje. Pri snimanju obratite pozornost da leća bude udaljena od objekta na m u W stranu i 25 cm u T stranu) te snimite fotografiju (str. 35). Ili odaberite od 1 cm do 20 cm od objekta. d osim [Q] (Magnifying glass), 🌙 (Twilight), 🞑 (Landscape) ili 🎎 43) oštravanje (str. 59). ideo zapisa. [Q] (Magnifying glass) za Scene Selection funkciju (str. 43). en na [Smart] ili[Off]. Podesite [Digital Zoom] na [Precision] (str. 33 i 124). avite je na 🗖. [Off] u Setup izborniku. Podesite [Digital Zoom] na [Smart] (str. 33 i 124). Podesite veličinu slike koja nije [5M] ili [3:2] (str. 25). urst modu (str. 33 i 67). avite je na 🗖. daberite mod mjerenja (str. 62) ili podesite ekspoziciju (str. 60 i 120). svjetlinu LCD zaslona (str. 125).

|**□**| (str. 32).

### 107

redoslijedu. Ova funkcija je korisna za provjeru snimljenih slika ili pr ,zentaciju, itd.

### Preklopka Mode

### Interval

3 sec/5sec/10sec/30sec/1 min

### Image

Folder: Reprodukcija slika u odabranom direktoriju

All: Reprodukcija svih slika na "Memory Stick Duo".

### Repeat

On: Slike se reproduciraju uz ponavljanje. Off: Nakon reprodukcije svih slika prikaz završava.

### 4 Pomoću V/► odaberite [Start] i zatim pritisnite tipku •.

Započinje prikaz slika jedne za drugom.

### Za isključenje funkcije

U koraku **3** odaberite [Cancel].

### Za zaustavljanje prikaza slika jedne za drugom

Pritisnite tipku ●, odaberite [Exit] pomoću ▶, zatim ponovo pritisnite tipku •.

### Za prijelaz na sljedeću/prethodnu sliku

Pritisnite ► (prema naprijed) ili ◄ (prema natrag).

• Podešenje intervala je samo približno, te se može razlikovati ovisno o veličini slike.

Simptom	Uzrok/Rješenje
Tijekom punjenja indikator ≱/CHG ne svijetli.	<ul> <li>AC adapter nije spojen. Ispravno spojite adapter (str. 19).</li> <li>Pogreška u radu AC adaptera. Obratite se Sony prodavatelju ili ovlaštenom servisu.</li> <li>Ispravno stavite bateriju (str. 14).</li> <li>Punjenje je dovršeno.</li> <li>Baterija je prazna. Ponovno spojite AC adapter i napunite bateriju.</li> <li>Aparat ispravno stavite na Cyber-shot Station (strana 12).</li> </ul>
Prikaz preostalog trajanja baterije nije ispravan, ili se napajanje odmah isključuje iako indikator pokazuje da je preostali kapacitet baterije dovoljan.	<ul> <li>Dugo vremena ste koristili fotoaparat na visokoj ili niskoj temperaturi (str. 127).</li> <li>Došlo je do odstupanja u prikazu preostalog trajanja baterije. Bateriju ispraznite do kraja i ponovno napunite. Prikaz postaje točan (str. 17).</li> <li>Baterija je prazna. Stavite napunjenu bateriju (str. 14).</li> <li>Baterija je istrošena (str. 131). Zamijenite bateriju novom.</li> </ul>
Baterija kratko traje.	<ul> <li>Baterija je istrošena (str. 131). Zamijenite bateriju novom.</li> <li>Koristili ste aparat na jako niskim temperaturama (str. 127).</li> <li>Kontakti baterije su zaprljani. Očistite kontakte vatenim štapićem ili sl. te napunite bateriju.</li> <li>Nakon punjenja baterije, odspojite DC priključak iz aparata.</li> </ul>
Aparat se ne može uključiti.	<ul> <li>Pravilno stavite bateriju (str. 14).</li> <li>AC adapter je odspojen. Čvrsto spojite AC adapter (str. 19).</li> <li>Pogreška u radu AC adaptera. Obratite se Sony prodavatelju ili ovlaštenom servisu.</li> <li>Baterija je prazna. Stavite potpuno napunjenu bateriju (str. 14).</li> <li>Baterija je istrošena (str. 131). Zamijenite bateriju novom.</li> <li>Pravilno stavite fotoaparat na Cyber-shot Station (str. 12).</li> </ul>
Fotoaparat se odjednom isključuje.	<ul> <li>Ako ne koristite fotoaparat približno tri minute dok je uključen, on se automatski isključuje kako bi se spriječilo trošenje baterije. Ponovno uključite aparat (str. 20) ili ga spojite na AC adapter (str. 19).</li> <li>Baterija je prazna. Zamijenite bateriju napunjenom (str. 14).</li> <li>Pravilno stavite aparat na Cyber-shot Station (str. 12).</li> </ul>

### Makro snimanje

Savjetujemo uporabu funkcije Spot AF (str. 57).
Za snimanje na još manjim udaljenostima, koristite [Q] [Magnifying glass] funkciju (str. 40).

![](_page_34_Picture_3.jpeg)

Makro snimanje se koristi pri zoomiranju malih objekata, primjerice cvijeća ili kukaca. Moguće je snimati objekte na 8 cm udaljenosti kad je zoom podešen na W stranu. Ipak, raspoloživa žarišna udaljenost ovisi o položaju zoom-a. Savjetujemo da tijekom snimanja postavite zoom u W položaj.

### Kad je zoom podešen na W stranu:

Moguće je snimanje objekata na 8 cm udaljenosti od objektiva.

### Kad je zoom podešen na T stranu:

Moguće je snimanje objekata na 25 cm udaljenosti od objektiva.

![](_page_34_Picture_10.jpeg)

# → Postavite preklopku Mode na i pritisnite ► (♥) na kontrolnoj tipki.

Na LCD zaslonu se pojavi povećani indikator **V** (Makro) (strana 124).

- Ako se prikazuje izbornik, prvo pritisnite tipku MENU, za brisanje izbornika sa zaslona.
- Ovo je također moguće ako je preklopka Mode u položaju
- Funkciju nije moguće koristiti ako je ➡ (Camera) u izborniku podešena na [Q] (Magnifying glass), → (Twilight), ▲ (Landscape), 🎎 (Fireworks) i 🎗 (Candle).

![](_page_35_Picture_1.jpeg)

→ Kadrirajte objekt i snimite sliku. Pritisnite i držite okidač do pola, te ga pritisnite do kraja.

### Za povratak na normalno snimanje

Ponovo pritisnite ► (🎝). Indikator 🕉 nestaje sa LCD zaslona.

- Prilikom makro snimanja opseg izoštravanja je sužen i možda nećete moći izoštriti čitav objekt.
- Kod makro snimanja izoštravanje se odvija sporije radi veće preciznosti.

![](_page_35_Picture_7.jpeg)

➡ Postavite preklopku Mode na 🗖 i pritisnite ▼ (᠔) na kontrolnoj tipki.

Na LCD zaslonu se pojavi indikator 🕲 (Selftimer) (strana 124).

- Kod snimanja pomoću timera, postavite fotoaparat na stabilnu površinu, U suprotnom, fotoaparat može pasti, te može doći do kvara ili oštećenja.
- Ako se prikazuje izbornik, prvo pritisnite tipku MENU, tako da izbornik nestane sa zaslona. • Ovaj postupak je moguće izvesti i kad je preklopka
- Mode postavljena na 📖.
- Stojite li ispred fotoaparata i pritisnete okidač, fokus i ekspozicija se možda neće pravilno podesiti.

➡ Kadrirajte objekt i pritisnite okidač

do polovice radi izoštravanja.

Žaruljica Self-timera (str. 10) trepće i čuje se

zvučni signal. Slika se snima nakon približno

Pritisnite okidač do kraja.

Za isključenje Self-timera tijekom

Indikator 🕲 nestaje sa zaslona.

Još jednom pritisnite ▼ (🕲) na kontrolnoj tipki.

2

10 sekundi.

snimanja

### U slučaju problema

- U slučaju problema s fotoaparatom, pokušajte sa sljedećim rješenjima.
- 1 Prvo provjerite donje tablice. Ako se na LCD zaslonu pojavi oznaka "C: : ", znači da je aktivirana funkcija automatske dijagnostike (pogledajte str. 118).
- **2** Ako aparat još uvijek ne radi ispravno, pritisnite tipku RESET dolje desno od kontrolne tipke pomoću šiljatog predmeta. (Obrišu se sva podešenja, uključujući datum i vrijeme.)

![](_page_35_Picture_18.jpeg)

### Baterija i napajanje

Simptom	Uzrok/Rješenje
Baterija se ne puni.	• Fotoaparat je uključen. Isključite ga (str. 2
Baterija se ne može umetnuti	<ul> <li>Pritisnite polugu za sprječavanje ispadanja</li> <li>Ispravno umetnite bateriju (str. 14).</li> </ul>
Tijekom punjenja baterije trepće indikator <b>‡</b> /CHG.	<ul> <li>Ispravno stavite bateriju (str. 14).</li> <li>Baterija nije ispravna. Obratite se Sony pro</li> <li>Baterija je prazna. Ponovno priključite AC</li> </ul>

**3** Ako i dalje postoji problem, obratite se Sony prodavatelju ili najbližem Sony servisu.

baterije i zatim je otvorite (strana 14).

rodavatelju ili ovlaštenom servisu. adapter i napunite bateriju.